



CENTRAL DE BOLIVIA PRESENCIA

AÑO XVII - No. 3.786 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 3 DE NOVIEMBRE DE 1968 - 36 PAGINAS - \$b. 1.00



El miércoles se reanudarán negociaciones

Vietnam Norte considera como victoria suya la suspensión de los bombardeos



SAIGON, 2 (AP).- Miembros del Senado y de la Cámara de Representantes de Vietnam del Sur realizaron una demostración en apoyo a la decisión del Presidente Thieu. Marchan con banderas nacionales frente al Palacio de la Independencia. (AP RADIOPOTO)

PARÍS, 2 (AP).- Vietnam del Norte dijo hoy que los Estados Unidos accedieron a que cuatro delegaciones independientes, incluyendo a la del Frente Nacional de Liberación, participen en la conferencia de paz que empieza en París el miércoles.

El principal negociador de Vietnam, Xuan Thuy, dijo en conferencia de prensa que los Estados Unidos insistieron en trazar al gobierno de Saigón y que ahora depende de los Estados Unidos que queden representantes de Saigón asistan a la conferencia.

Un vocero de la delegación norteamericana no hizo comentarios inmediatos.

El Presidente de Vietnam del Sur Nguyen Van Thieu dijo en Saigón hoy que su gobierno nunca podría negociar con el Frente Nacional de Liberación como entidad separada.

Thuy sonriendo ampliamente y visiblemente de buen humor, leyó

una declaración oficial del gobierno norvietnamita que dice que "la suspensión incondicional del bombardeo norteamericano (a Vietnam del Norte) constituye una gran victoria del pueblo vietnamita de ambas zonas".

Contestando a preguntas de los periodistas durante más de una hora, Thuy dijo que los Estados Unidos deben asumir toda la responsabilidad si el gobierno de Saigón rehusa asistir a la conferencia. Pero esquivó todas las preguntas sobre lo que ocurriría en ese caso.

Dijo que los Estados Unidos habían propuesto la presencia de representantes de Vietnam del Sur y habían asegurado que todas las proposiciones norteamericanas serían cumplidas.

"Aceptamos de buena fe, declaró Thuy, respecto a la actitud de Saigón, es asunto que los Estados Unidos y Saigón deben arreglar.

"Si no vienen, si no quieren la paz, entonces los Estados Unidos deben asumir toda la responsabilidad".

Agregó que las negociaciones de seis meses en París entre Vietnam del Norte y los Estados Unidos tenían por objetivo únicamente un acuerdo sobre la suspensión de bombardeos.

"Los representantes de los Estados Unidos en París nos avisaron que el Presidente Lyndon B. Johnson había respondido a esta demanda (por una suspensión de bombardeos) la cual fue apoyada por el pueblo norteamericano, la opinión mundial y numerosos gobiernos".

Representantes de la República Democrática de Vietnam y de los Estados Unidos acordaron que después de la suspensión incondicional de los bombardeos y otros actos de guerra (contra Vietnam del Norte) debe haber una reunión de representantes de la República Democrática de Vietnam del Norte, del Frente Nacional de Liberación de Vietnam del Sur, de los Estados Unidos y de la Administración de Saigón para alcanzar una solución pacífica al problema vietnamita, dijo Thuy.

Agregó: "Los representantes de los Estados Unidos también nos avisaron que el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, también acordó que esta reunión se efectúe en París el seis de noviembre de 1968".

Todas las comunicaciones de los representantes de los Estados Unidos en París fueron transmitidas a Hanoi para avisar al gobierno de la República Democrática de Vietnam del Norte y el dos de noviembre el gobierno de la República Democrática del Vietnam del Norte publicó una declaración sobre este tema. Esta declaración está dirigida a todo el pueblo vietnamita y a los pueblos y gobiernos de todo el mundo.

La vieja guardia presionará para que se celebre ampliamente el día de la amistad soviético-checoslovaca, el 28 de mes pasado, durante la celebración del aniversario del nacimiento de la república checoslovaca, en la plaza sonaron gritos de "fuera los rusos" al reunirse allí miles de jóvenes en una demostración.

Un vocero norvietnamita dijo que la declaración oficial de Hanoi leída por Xuan Thuy en conferencia de prensa era la misma que fue transmitida hoy por la Radio de Hanoi.



Richard Nixon y Hubert Humphrey, los más serios aspirantes a la presidencia de los Estados Unidos tienen iguales posibilidades de triunfo al aproximarse la fecha decisiva, 5 de noviembre.

Un estallido de violencia racial hubo en Washington

WASHINGTON, 2 (AFP).- Un estallido de violencia racial ocurrió esta mañana en el centro de Washington y la policía tuvo que lanzar granadas de gas lacrimógeno para dispersar a unos 200 jóvenes negros que atacaban los automóviles conducidos por blancos.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una negra que andaba por la calle armada de una cuchilla y profería amenazas contra los transeúntes. Cuando se le pidió detenerse, la mujer se negó y desafió a la policía.

Los incidentes comenzaron después de que la policía hirió a dos mujeres negras.

El policía Blaney persiguió a una neg

CUPÓN 5º

GRAN SORTEO DE AGUINALDOS DE Presencia Y SUS ANUNCIADORES



Alemania Federal proyecta reforzar su cooperación con potencias no nucleares

BONN, 2 (AFP) - Alemania Occidental proyecta reforzar su cooperación con las potencias no nucleares (países de América Latina, Japón, India, Suecia), dijeron aquí oficiales diplomáticos.

Sin embargo, funcionarios del gobierno del canciller Kurt Kiesinger afirman que la República Federal Alemana (RFA) no aspira a encabezar una especie de "club de los que no tienen la bomba".

Este acercamiento entre los desposeídos del arma nuclear, según los observadores, se haría sin interferir en la neutralidad o las alianzas que puedan unirlos a otros países.

La iniciativa fue revelada en los medios informados de la capital alemana después del regreso de Willy Brandt, Ministro de Relaciones Exteriores, que recorrió América del Sur durante dos semanas.

Durante su gira, Brandt habría recibido impresiones favorables a una tal perspectiva que al mismo tiempo, corroboran las ya percibidas por representantes del tercer mundo y de países nuevos, tanto en la conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo de Nueva Delhi, como en la de los países no nucleares, realizada en Ginebra.

Esta última conferencia permitió destacar una gran identidad de puntos de vista entre Bonn y las capitales latinoamericanas.

Brandt, dice los medios informados, tendrá ahora la impresión que el terreno se presenta favorable y puede ser explotado en profundidad en particular en razón de los temores que alimentan ciertos países de América Latina ante el gigantismo norteamericano.

Sin embargo, la materialización de semejante evolución diplomática plantearía un doble problema político.

Por una parte el deseo expreso en América Latina de que los alemanes del Oeste insistan un poco menos sobre la inmutabilidad del problema de la reunificación de Alemania.

Por otra parte, las reacciones de Francia y Gran Bretaña, cuyas relaciones con América Latina se basan en la tradición.

Por el contrario, Bonn habrá sido que el departamento de Estado norteamericano no vería con malos ojos la penetración alemana en esta parte del hemisferio Sur.

Es evidente que esta actividad plantearía igualmente el problema del desgaste de la ayuda al desarrollo y de una cooperación económica acrecentada, con sus repercusiones sobre el presupuesto de Bonn.

Esta es la razón por la que los

medios informados de la capital alemana piensan que esta ampliación del radio de acción de la diplomacia germanooccidental no adquirirá por el momento, un aspecto espectacular.

Sin embargo, ya se perciben indicios del paso de la teoría a la práctica.

En efecto, entre la RFA y Argentina y Brasil se suscribirán

convenios para cooperar en la explotación pacífica de la energía nuclear.

Las primeras centrales nucleares (para producir) electricidad, de esos dos países sudamericanos llevarán la marca de fábricas alemanas.

La RFA quiere también aumentar sus inversiones en esa parte del mundo.

cional de noticias en el sentido de que el Jefe de Estado se mostró reticente a la incorporación del Ecuador a los planes integracionistas.

El Canciller Rogelio Valdivieso sumó su opinión en favor de la integración y aclaró que ser partidario de ésta no implica, de modo alguno, abandonar una actitud de defensa de los intereses nacionales, incluso precisó el enfoque ecuatoriano del proceso integracionista: "El doctor Velasco - dijo el Canciller - cree en una integración ponderada, sólida y justa que no sacrifique ni al fisco ni a la iniciativa privada de los países de menor desarrollo relativo. Precisamente ese progreso equilibrado y equitativo debe servir de base de la integración". Aclaró que esta posición no puede ser interpretada como un anhelo teórico, pues, en su opinión, el Ecuador ha dado pruebas fehacientes de su deseo de colaborar en la marcha integracionista.

Las tajantes afirmaciones oficiales procuran deshacer la imagen que se endilgaba al Gobierno ecuatoriano, al que incluso se ha

gido a mencionar como asumiendo una posición contraria a la integración. Esta imagen era fruto de una interpretación de las declaraciones que se atribuyen al gobierno en la aprobación del acuerdo de Integración Subregional Andina que se discutiría en Cartagena (Colombia).

En realidad, la interpretación coincidió con la postergación de la reunión en Colombia a consecuencia de ciertas disidencias que existieron entre los países andinos en materia de los pasos que conducían hacia amplios acuerdos integracionistas y luego que Venezuela desistiera de una participación inmediata a raíz de las fuertes resistencias que ocurrieron en influyentes sectores empresariales de este país. La Federación de Cámaras de Comercio e Industria (FEDECAMARAS) se constituyó en Venezuela en la barrera más empiecinada contra los propósitos integracionistas del Gobierno del Presidente Leoni y terminó por infundir una imagen de reticencia a los delegados que participaron en la última reunión del Grupo Andino.

Congreso Internacional de Patología se realizará en la capital argentina

ATENAS, 2 (Inter Press Service). Se encuentra en esta capital el eminente científico argentino Mauricio Rapaport, que realiza gestiones tendientes a asegurar el mayor de los éxitos al Congreso Internacional de Patología que se realizará en la capital argentina en noviembre del año próximo. En una entrevista concedida a Inter Press Service, el doctor Rapaport manifestó que ha realizado excelentes contactos con jefes de Asociaciones Nacionales y profesores universitarios que han asegurado su concurrencia y colaboración al importante encuentro científico.

Las gestiones iniciadas en Grecia se vieron truncas por una persistente dolencia, pero en Italia y Yugoslavia las perspectivas "son inmejorables". El doctor Rapaport partirá en los próximos días - siempre que su salud se lo permita - hacia Israel, donde mantendrá

entrevistas con el Doctor Erich Reichman, Presidente de la Asociación de Patología de ese país. Luego proseguirá viaje por Austria, Francia e Inglaterra, donde continuará los contactos.

El Doctor Rapaport -

Presidente de la Asociación de Patología de su país - fue condecorado en Milán con la medalla de "Sant Ambrogio" -

patrón de esa ciudad italiana - en reconocimiento a su destacada labor científica. Es el primer argentino que recibe esta distinción que, actualmente, se otorga a las personalidades más destacadas en sus respectivas especialidades.

Al culminar su conversación con Inter Press Service, el Doctor Rapaport señaló su creencia en la "enorme trascendencia que adquirirá el Congreso del año próximo. Participarán - agregó - unas cuatro mil personalidades de la patología mundial".

La Paz, 1 de Noviembre de 1968

AL SEÑOR
JAIME PEREYRA GARCIA MEZA

de Empresa Lummimex & Cia. Ltda. (Cochabamba) se le insinúa pasar por las oficinas de PRESENCIA a objeto de arreglar sus cuentas pendientes.

La Paz, 19 de octubre de 1968.

CONSULTE DE INMEDIATO
A SU AGENTE DE VIAJES o a



MOSCÚ, 2 (AP) - Aparecen en la foto de izquierda a derecha, Alexei Kosygin, Nikolai Podgorny y un grupo de cosmonautas soviéticos de pie, cuando escuchan el informe del comandante soviético Coro- en el Heróevoy después de su llegada aquí al aeropuerto de Vnukovo. A la extrema derecha se ve a la esposa del cosmonauta, Jydja, y a su madre María Semyanova (AP RADIOFOTO).

Ecuador respalda los procesos para la integración económica de Latinoamérica

QUITO, 2 (INTER PRESS SERVICE) - Por la vía de la ratificación, el Presidente ecuatoriano José María Velasco Ibarra anuncia que respalda los procesos de integración económica de América Latina y, particularmente, de la Subregión Andina. La reafirmación constituyó un virtual desmentido a versiones difundidas al exterior por una agencia interna-

cional de noticias en el sentido de que el Jefe de Estado se mostró reticente a la incorporación del Ecuador a los planes integracionistas.

El Canciller Rogelio Valdivieso sumó su opinión en favor de la integración y aclaró que ser partidario de ésta no implica, de modo alguno, abandonar una actitud de defensa de los intereses nacionales, incluso precisó el enfoque ecuatoriano del proceso integracionista:

"El doctor Velasco - dijo el Canciller - cree en una integración ponderada, sólida y justa que no sacrifique ni al fisco ni a la iniciativa privada de los países de menor desarrollo relativo".

Precisamente ese progreso equilibrado y equitativo debe servir de base de la integración". Aclaró que esta posición no puede ser interpretada como un anhelo teórico, pues, en su opinión, el Ecuador ha dado pruebas fehacientes de su deseo de colaborar en la marcha integracionista.

Las tajantes afirmaciones oficiales procuran deshacer la imagen que se endilgaba al Gobierno ecuatoriano, al que incluso se ha

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

ACLARACION

Se comunica que debido a un error, han sido incluidos en nuestra lista de deudores, publicada en la prensa local los días 19, 20, 21 de octubre del presente año, los nombres de las siguientes personas:

- 1.- Lora Michel Edmundo
- 2.- Patzi Jurado Yolanda
- 3.- Saldías Cordeiro Amadeo
- 4.- Vega Salinas Valentín

La Paz, 31 de octubre de 1968.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS.

SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA

GEOBOL

EXPOSICION DEL MAPA GEOLOGICO DE BOLIVIA

Abierta de 9 a 12 y de 14 a 20.

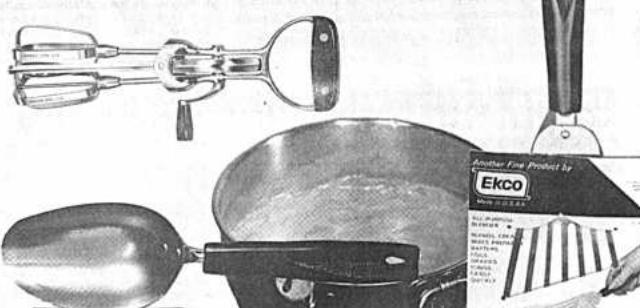
CIRCULO MILITAR

Plaza Murillo

BAZAR Y FERRETERIA "ALEMAN" LTDA.

Distribuidores exclusivos para Bolivia de los conocidos productos

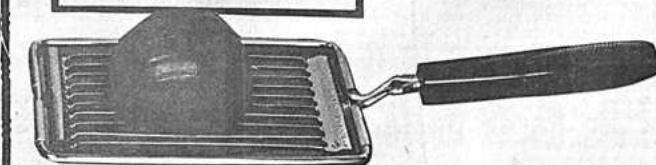
EKCO



BAZAR Y FERRETERIA "ALEMAN" LTDA.
Distribuidores Exclusivos para Bolivia de los conocidos productos americanos marca "EKCO", anuncian a las amas de casa que pueden adquirir más de 100 novedosos artículos en utensilios y moldes para el hogar a precios realmente bajos, en todos los almacenes del ramo del país.

Ventas por Mayor solamente, en BAZAR Y FERRETERIA "ALEMAN" LTDA.

Calle Illampu N° 852
Casilla de Correo N° 2053
La Paz..



MAS BARATO
IMPOSIBLE!



A MEXICO
US\$ 190 IDA US\$ 349 IDA Y REGRESO

Ecuatoriana
GALERIAS LUZ, TELEFONO 24.472 LA PAZ

AMPLIO
CREDITO

PRESENCIA

DIRECTOR
CO-DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJAS KAUFFMANN
ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
JUAN MARTINEZ CALDERON

Relaciones entre los maestros y el gobierno

El conflicto social que ha hecho fracasar en buena medida el presente año escolar tuvo, entre otras consecuencias, la de provocar la ruptura entre las autoridades del gobierno y los dirigentes sindicales de los maestros. En la práctica, las organizaciones sindicales han sido desconocidas. A eso hubo de llevar el tono de violencia con que las exigencias llegaron a ser planteadas.

Ahora, ya en un clima de mayor serenidad, con la derrota de las pretensiones del magisterio como una realidad innegable, ante la obligación que los maestros tendrán de reinscribirse hasta fines del presente mes si desean conservar su cargo y teniendo como perspectiva una reforma de la educación, se intenta reabrir las conversaciones entre el gobierno y los maestros. Éstos, en tono que ojalá se hubiera conservado siempre por las dos partes en conflicto, han hecho conocer su deseo de realizar negociaciones; afirman que han acudido a todos los medios para alcanzar ese objetivo, sin haber sido atendidos hasta ahora.

No sabemos exactamente si las actuales peticiones de los maestros han sido llevadas siempre por los canales señalados por la jerarquía administrativa o si se han vuelto a cometer viejos errores. En cualquier caso, es conveniente que se produzca un acercamiento para evitar males mayores que ya se han producido contra la educación nacional. Sería arriesgado y negativo si cerrar toda vía para un diálogo constructivo. Por el contrario, hay que retomar en el menor plazo posible al camino de la concordia y la comprensión, que en ningún modo implica desconocimiento del principio de autoridad, según los propios maestros afirman.

De otro modo, habrán de ahondarse resentimientos ya existentes: los maestros pensarán, si se prescinde de ellos, que se trata de aplastarlos y de desconocer la importancia de la función que desempeñan. Por otro lado, el maestro tiene que estar presente con su experiencia, en la reforma que se intenta hacer y que era necesaria; tienen ellos que emparejarse de los nuevos principios y normas que se establecerán, para estar listos a llevarlos a la práctica apenas se inicie el nuevo año escolar; son los más llamados a señalar, por el conocimiento inmediato y actual que tienen, las deficiencias humanas y materiales con que la tarea educativa se enfrenta, deficiencias que pueden llevar al fracaso a las reformas que con mayor base científica y las mejores intenciones se hagan.

Los reformas administrativas y pedagógicas no deben imponerse exclusivamente desde arriba, sin siquiera escuchar los criterios de los maestros de base que, al fin y al cabo, serán los motores que tendrán que impulsarlas para llevarlas a buen éxito.

Es conveniente que desde ahora, al reiniciarse conversaciones que pueden ser muy constructivas, se echen entre el gobierno y los educadores para beneficio de los estudiantes, de sus padres y del país todo. Pero no auguramos un buen porvenir a la educación si el alejamiento presente persiste y sin se agrava porque una de las partes se considera injustamente postergada en sus aspiraciones.

¿Puede ser cristianizado el capitalismo?

Por CELSO MONTERO

La interrogante de este título también puede ponerse de otra forma: Si nos obstantes en trazar un camino capitalista para nuestros esfuerzos de desarrollo, lograremos tener algún día las bases socioeconómicas para una sociedad cristiana?

Nadie se extraña que a una sociedad que acostumbra llamarse cristiana sencillez mucha preguntas sobre el caso, nos veamos obligados de vez en cuando a hacerle algunas preguntas fundamentales. Los cristianos protestantes con frecuencia contra injusticias concretas de ciertas empresas; la situación sindical de los obreros en Comibol, los abusos de la Jones, el despliegue masivo de la Tarija, el caos de dólares que Patiño se gastó hace poco en una cena entre miles de bolivianos esmerados para amasarlos los millones a Patiño. La doctrina social cristiana ha hecho no poco en los últimos 90 años por mitigar las condiciones inhumanas del capitalismo, y de hecho ha conseguido bastante más humano en estos países. Pero apenas se está comenzando a acometer la tarea de comparar con el Evangelio los ideales esenciales del capitalismo. Esta reflexión sobre el tema no prende ser una diálogos; ojalá que las personas más capacitadas se animen a participar en él.

A mi juicio, los puntos más trascendentales del capitalismo desde el ángulo de vista cristiano son los siguientes:

PRIMERO. El capitalismo no pretende producir las cosas que la gente necesita, sino las que ésta desea y/o es posible hacerle deseas por la propaganda.

Segundo. Los bienes de la tierra son para substraer a LAS NECESIDADES de los hombres. (No propiamente a los hombres, esponjosos o artificialmente inculcados). Segundo la enci-

LA POLÍTICA HOY

LOS PARTIDOS oficialistas están realizando un balance de actividades al conmemorar un aniversario de la revolución que derrocó al MNR.

POCO HAY que analizar en ese campo. El frente político formado para las elecciones de 1966 bajo la profección general de que no podría subvertir, duró muy poco tiempo, probando al país que no es posible unir las cosas contradictorias y totalmente diferentes al calor de la oportunidad.

EL PRESIDENTE Barrientos no ha sido muy pródigo en alabanzas a los partidos que antes formaban el frente y que ahora lo apoyan en retazos, con reservas, por fracciones y parecería que de mala gana.

MAS BIEN sucede que con frecuencia el Mandarrazo se queja de esos partidos o se ve en la desagradable necesidad de tenerles que recordar que nunca hubieran podido hacer nada en política si él no los llevaba al poder.

HABRÍA QUE DECIR que esos partidos ofrecen hoy un apoyo al Presidente, de tipo obligado. Lo obedecen porque no tienen más remedio que obedecerlo.

EL PRESIDENTE forma otro partido o habla de nuevas fuerzas y estos partidos tienen que someterse al silencio y tolerar ser perseguidos.

NO HICIERON NADA por llevar adelante la política de Barrientos con fe, con entusiasmo, con decisión. Se contentaron y se contentan con estar y con gozar del poder, sin proponer ninguna otra alternativa tampoco.

EL BALANCE que ahora hacen no puede ser sino negativo, por lo tanto, Divididos entre ellos no formaron frente. Dispersiones sus grupos, tampoco forman unidades partidarias en varios casos. Proceden en el Parlamento por pura obediencia al concurso del Instituto de conservación y sin convicciones ni posiciones propias a no ser en casos individuales y excepcionales.

EL APOYO que brindan periódicamente a Barrientos en sus comunicados, no satisface ni a las militancias ni a Barrientos.

LO UNICO NUEVO que podría visibilizarse aquí, estaría en posibles cambios que adopten algunos o alguno de los partidos oficiales en lo que se refiere a su presencia y colaboración en el gobierno. El PRA y el PSD tendrían problemas en ese sentido por razones diferentes. Habrá que ver cómo se desarrollarán las cosas en el futuro inmediato. El retiro de esos dos partidos del gobierno crearía una nueva composición de fuerzas en el Parlamento, en todo caso. Pero nadie de ello resulta cierto y firme todavía.

POLITICUS

Mi distinguido amigo:

Tengo el gusto de adherirme a la general satisfacción con motivo del décimo aniversario del periódico "Presencia".

Los empeños esfuerzos y el juvenil entusiasmo que han caracterizado este primer período de la vida del periódico, le han hecho merecedor de la amplia aceptación de los lectores. Creo que "Presencia" ha contribuido muy positivamente a la dinamización y progreso del periodismo en Bolivia.

Al reiterarle a Ud. y a todos los que trabajan en el periódico, mis sentimientos de la mejor amistad, reciba mi más cordial felicitación por este aniversario.

Fdo. Hugo Alfonso Salomón, Presidente. Ramiro Cisneros S., Secretario de Régimen Interno.

DE RADIO FIDES.

Mi distinguido amigo:

Tengo el gusto de adherirme a la general satisfacción con motivo del décimo aniversario del periódico "Presencia".

Los empeños esfuerzos y el juvenil entusiasmo que han caracterizado este primer período de la vida del periódico, le han hecho merecedor de la amplia aceptación de los lectores. Creo que "Presencia" ha contribuido muy positivamente a la dinamización y progreso del periodismo en Bolivia.

Al reiterarle a Ud. y a todos los que trabajan en el periódico, mis sentimientos de la mejor amistad, reciba mi más cordial felicitación por este aniversario.

Fdo. Carlos Mendo, Director General de la Agencia Efe. S. A. Director.

DE LA AGENCIA FRANCE PRESSE:

Estimados colegas y amigos:

Es oportunidad de celebrarse un nuevo aniversario del prestigioso matutino que tan acertadamente dirigen, tengo suma complacencia en expresarles las sinceras congratulaciones de la Agencia France Presse, a las que sumo las más personales, muy efusivamente.

"Presencia" va alcanzando positivos logros en servicio del mayor desarrollo de la prensa nacional y, al cumplirse otra etapa más de su efeméros y plausibles labores, hago llegar a ustedes y a todo el personal de ese matutino, los mejores votos para que alcancen nuevos galardones en su quehacer futuro.

Con este motivo, les reitero los sentimientos de mi cordial y distinguido aprecio personal.

Hugo Alfonso Salomón, Correspondiente en Bolivia de la Agencia France Presse.

DE RADIODIFUSORAS ALTIPLANO.

Señor Director:

Al reiterarle nuestras felicitaciones por el décimo aniversario del matutino que Ud. dirige, le transcribimos el breve comentario que difundimos...

Característica.

Buena tarde. Diez años de actividad cumplió ayer el matutino "Presencia". Grato aniversario, principalmente para la actividad periodística del país, el citado periódico llega a él exhibiendo una madurez excepcional en todos los órdenes.

La siempre dificultosa labor periodística en nuestro medio, no fue escollo para el desarrollo de "Presencia" que, con claravista de sus conductores, supo ponerse en un puesto de vanguardia dentro del periodismo nacional. Su evolución técnica y una línea informativa de independencia, han sido factores preponderantes para conseguir su actual ubicación.

Me valgo de esta oportunidad para reiterarle mis consideraciones más distinguidas.

Fdo. Luis Vélez Serrano, Secretario General del PRA.

LA POLÍTICA HOY

Planificación Familiar en Bolivia? II

Crecimiento urbano y rural de la población boliviana

Por LUIS VILLARROEL BLANCO

En el caso de que se hubiesen cumplido las provisiones de CELADE, el organismo más especializado, las modificaciones de población urbana habrían sido las siguientes:

TABLA No. 3

Población censoada en 1950 y la prevista para diciembre de 1966 en cinco capitales del departamento. (En miles de habitantes).

Cludades Año 1950 Año 1966

La Paz 321 602

Cochabamba 81 158

Oro 63 122

Santa Cruz 43 85

Sucre 40 79

Sólo Santa Cruz que, según su "contaje censal" de mayo de 1966, tuvo 93,800 habitantes, superó, y no

ni a los estratos sociales de esos recursos.

Tampoco existe evidencia de gran aumento de la población en el área rural. Técnicamente, se prevé un incremento de un 1.5% anual, desde 1950; pero, aparentemente, no se ha cumplido.

El uso de sistemas y herramientas agrícolas de cultivo y labranza, que entretienen mucha mano de obra, y que persiste en Bolivia, es otra prueba de que en el agro no hay plena humanización.

Al evaluar la reforma agraria, se deben distinguir tres etapas: a) "Inmediata", demoldedora; b) "Mediata", constructiva en vigencia; y c) "Remota", muy incierta a causa de los errores básicos de la formulación original de la tesis reformista.

Al presente, etapa "mediata", o intermedia, 15 años después de que se emitió el Decreto Fundamental, el nivel de vida del campesino, medido en comida, vivienda, escuela, escolaridad, salud y uso de otros servicios de servicio, sube a pasos gigantescos. Así como en la época de postguerra se habló de milagros europeos, no es temerario hablar del milagro socioeconómico de la reforma agraria boliviana. Un análisis más circunstanciado complementaría posteriormente estas afirmaciones.

Esta etapa, por su naturaleza positiva y de bonanza económica, retiene al campesino en el área rural. Sin embargo, contiene repercucho, no hay ningún signo de plena etapa en las regiones de predominio rural económicamente agropecuaria.

Por el contrario, mientras la Oficina de Planificación e Investigación de la Secretaría de Salud, en base a un índice teórico de crecimiento de 2.4%, asigna a La Potosí, una población de 60,000 habitantes, la Secretaría de Obras Públicas de la Gobernación del Depto., calcula sólo 44,000 y los maestros hechos por el Servicio de Extensión Agrícola, 48,000; finalmente, los bienes del terreno; Rubén Ferrando, médico provincial desde hace 21 años, y Julio César Arce, inspector Provincial del Censo de 1950, concuerdan en que es difícil que la jurisdicción alcance a 40,000 habitantes.

Aunque menos tajantes, las estimaciones de otras regiones agrícolas: Quillacollo, Cliza, Arani, Arque y otras regiones de Cochabamba, conducen a análogos conclusiones.

(Continuará)

Asimismo, quiero manifestarle mis deseos de que la empresa con tan buena fortuna emprendida y llevada a cabo en estos dos primeros lustros, se proyecte hacia el porvenir con los mismos acertados bríos que han sido característicos del periódico hasta el presente.

Reiterándole mis expresiones de amistad, le felicito cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE ASSOCIATED PRESS

Nueva York.

Alberto Bailey:

Personal Associated Press une a los más, calorosos fraternales saludos usted y personal "Presencia" en feliz ocasión de aniversario.

Fdo. Stanley Swinton.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE ASSOCIATED PRESS

Nueva York.

Alberto Bailey:

Personal Associated Press une a los más, calorosos fraternales saludos usted y personal "Presencia" en feliz ocasión de aniversario.

Fdo. Stanley Swinton.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J. Director.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Al cumplirse diez años de existencia de su periódico la Agencia Efe S. A. se complazce en felicitar al Director y a todo el personal de "Presencia" al tiempo que le felicita cordialmente.

Fdo. José Gramunt S. J.

CABLE DE MARIPOSA

Señor Director:

Se agravó la salud de Salazar

LISBOA, 2 (AFP).- El estado de salud del Presidente Salazar se agravó repentinamente esta mañana.

Un médico, el profesor Eduardo Coelho, declaró a la prensa: "Los resultados de los análisis clínicos de esta mañana muestran que el estado clínico del Presidente Salazar se ha agravado".

Según fuentes fidedignas, todo el equipo de médicos que atiende al estadista portugués se encuentra en la clínica de la Cruz Roja. Entre ellos hay un especialista de la reanimación.



La Reina Isabel de Gran Bretaña aparece por las calles de Recife, en el noreste del Brasil, al emprender la primera visita que hace hecho a América del Sur un monarca reinante de la Gran Bretaña. Los brasilienses la aclamaron y agitaron banderas de los dos países al pasar la Reina en un Lincoln abierto, modelo 1935. (AP RADIOFOTO)

Seis candidatos a la Presidencia disputarán elecciones venezolanas

LA RAZÓN, 2 (AP).- Venezuela inició ayer una cuenta descendente de 30 días hacia sus tercera y cuarta elecciones presidenciales, en las que al culminar la votación de los candidatos de 27 grupos políticos a los cuerpos legislativos.

La federación de organizaciones políticas, de las cuales 17 son consideradas como partidos nacionales y diez como grupos, participó directa o indirectamente en el recuento de los votos en las mesas de conteo de las 120 estaciones electrónicas que darán los resultados electorales 30 horas después de comenzados los comicios.

En las elecciones del primero de diciembre, tercera que se efectúa después del golpe militar del dictador Marcos Pérez Jiménez, participó directa o indirectamente desde el inhabilitado partido comunista hasta Acción Democrática, que ha sido la fuerza política más fuerte en las cuatro elecciones sucesivas a la dictadura.

Serán elegidos el primero del próximo mes un presidente de la república, 53 senadores, 197 diputados y 220 miembros de las asambleas legislativas y 1,180 concejales.

En las próximas elecciones se han inscrito al igual que en las últimas políticas, la presencia de la juventud venezolana, que según los cálculos oficiales será el factor más importante para darle el triunfo al país en el quinto año 1964-74.

De los 4,091,027 electores inscritos se considera que un 70 por ciento son menores de 25 años. La lista de los 15 aspirantes a la presidencia es, sin embargo, de 60 años aproximadamente, ya que los candidatos, en su mayoría, son de la edad de sus electores, han dirigido sus campañas hacia las nuevas generaciones.

El mundo al borde de una epidemia internacional de influenza de Hong Kong

ATLANTA, GEORGIA, 2 (AP).- El mundo puede estar al borde de una epidemia internacional de influenza de Hong Kong, afirmó el Jefe del Centro de Enfermedades Contagiosas del Servicio de Salud Pública de EE. UU.

Dijo que los virus de influenza viajan ahora con la rapidez de un avión a reacción, y de hecho el primer caso conocido fuera de Asia fue el de un viajero que cayó enfermo de influenza a los tres días de haber llegado a Atlanta pro-

yectándose desde la creación de un comité de la Juventud hasta grandes posibilidades de un cambio de las fuerzas de trabajo y facilidades para preparación intelectual.

Con una tasa de crecimiento del 4,6 por ciento anual, Venezuela tiene una fuerza de trabajo calculada en los 2,5 millones, con un desempleo de 400,320 según los datos oficiales.

Vivir en este rico país petrolero se ha convertido en una tierra de mil riquezas, pero el costo de vida es alto. Los precios de los artículos de primera necesidad en el supermercado del ministerio de Educación es de 1,219,412,015 bolívares para el próximo período escolar.

La importancia que le han dado los candidatos al voto de la juventud se refleja en la concepción de la propaganda que viene realizando la juventud en su psicodélico, renovador y hasta "hippie", como han dicho algunos.

Se han presentado para la presidencia Gonzalo Rodríguez del Partido Acción Democrática (PAD), Rafael Caldera por el social cristiano (COPOL), Miguel Ángel Rodríguez por el Partido Democrático, Luis Beltrán Prieto por el Movimiento Electoral del Pueblo (MEP) Rafael Hernández por el Partido Socialista y Germán Páez por el Partido Democrático de Acción Nacional, a estos dos últimos se les asigna escasas posibilidades de triunfo.

Los 4,091,027 electores inscritos se considera que un 70 por ciento son menores de 25 años. La lista de los 15 aspirantes a la presidencia es, sin embargo, de 60 años aproximadamente, ya que los candidatos, en su mayoría, son de la edad de sus electores, han dirigido sus campañas hacia las nuevas generaciones.

APSA
AEROLÍNEAS PERUANAS

Un día en la vida del Alcalde de Nueva York

Nota de Redacción.- A título de curiosidad va esta nota sobre un día en la vida de John V. Lindsay, el Alcalde de Nueva York, que últimamente se ha visto más ocupado que nunca con los problemas laborales, especialmente la huelga de maestros.

NUEVA YORK, 2 (AP).- Era el cumpleaños de su esposa, y llegó tarde sin que el alcalde John V. Lindsay hubiera tenido tiempo para comprarle un regalo.

Su día comenzó a las 06:45, cuando, después de cinco horas escasas de sueño, desayunó con su esposa Mary Jugo de naranja, revoltillo de huevos con tocino, tostadas y café.

Aún durante el desayuno Lindsay habló por teléfono con funcionarios municipales y ayudantes para ver como andaba la huelga de maestros.

Continuó hablando por teléfono desde su oficina en el piso bajo de la residencia alcaldía, dictó varias cartas a una grabadora, y recibió el único visitante oficial de su programa, el Jefe de la Fuerza Aérea Paquistaní Nur Kahn.

A las 10:30, acompañado por su esposa, asistió a la ceremonia de despedida al transatlántico Queen Elizabeth, que partía en su último viaje. En su discurso, Lindsay recordó las tres ocasiones en que cruzó el Atlántico a bordo de ese barco.

Terminado el acto, Lindsay marchó al Palacio Municipal, donde se encontraba ya en su despacho allí a las 11:50.

Almorzó sopa de pollo, un sandwich de tocino-lechuga-y-tomate.

A las 23:30 Lindsay regresó a la mansión "para hacer unas cuantas llamadas telefónicas".



Av. Camacho 1223 Edif. Krsul planta baja Telfs. 27093 - 25292 al 25295 Ext.

Concluyó segunda reunión del Consejo de Cardenales

Ciudad del Vaticano, 2 (INTER PRESS SERVICE).- Ningún comunicado ha sido planteado tras la reunión del Consejo de Cardenales que, al parecer, y en base a algunas indicaciones que trascendieron a la prensa, discutía sobre el pago al estado italiano de un impuesto sobre las acciones, la creación de la Comisión Central Teológica, las reacciones ante la Encíclica "Humanae Vitae" y el balance del viaje del Papa Pablo VI a Bogotá. Esta es la segunda sesión de trabajo del Consejo de Cardenales, tras su creación el 15 de agosto del año en curso. El más nuevo de los órganos de gobierno de la Santa Sede se había reunido por primera vez hace algún tiempo para discutir sobre asuntos organizativos y de procedimiento. Los trabajos del Consejo continúan cubiertos por un estricto secreto y ésta -según algunos observadores- la única diferencia sustancial que distingue al órgano eclesiástico del Consejo de Ministros de cualquier Estado.

El problema de los impuestos parece ya completamente resuelto tras la publicación en "L'Oservatore Romano" de las dos notas

de la Secretaría de Estado en las cuales se anuncia la disponibilidad de la Santa Sede para el pago de la deuda al estado italiano. Parece -en opinión de algunos observadores- que la decisión de publicar dichas notas fue tomada sobre todo bajo el influjo de una polémica campaña en el exterior comunicada a la Secretaría de Estado en los informes de numerosos nuncios apostólicos.

En el segundo tema tratado por el Consejo de Cardenales, la constitución de una Comisión Central Teológica, asume particular relevancia en el cuadro de la reciente polémica que ha convulsionado al mundo católico y sobre todo al clero holandés a propósito del teólogo dominico Schillebeeck, que -según algunos observadores- habría sido sometido a control de la Congregación por la Doctrina de la Fe, por sospecha de herejía a causa de sus interpretaciones en materia teológica. La institución de una Comisión Central de Teología en la cual se pueda desarrollar libremente el debate teológico entre los sustentadores de las posiciones tradicionales y los exponentes de la escuela más moderna habría sido ya recomendada por el Sínodo de los O-

EDICIÓN PAULINA
AL SERVICIO DE CULTURA
COLON 627
LA PAZ

Sirviendo eficientemente a
SUDAMERICA - PANAMA -
MEXICO - ESTADOS UNIDOS

Guayaquil



Usted necesitará un sombrero "Jipi Japa" legítimo. De los famosos, hechos en Ecuador, para saludarnos cuando haya probado nuestro servicio a Guayaquil

Volamos allá cinco veces por semana, en los Convair 990A Fan Jet, los aviones comerciales más rápidos del mundo.

A nuestro servicio a bordo lo llamamos "Cusi Pahuay"*. Nuestras azafatas llevan orgullosas un nuevo uniforme: el de las fiestas incaicas.

Pruebe nuestro servicio. Merece el saludo de un sombrero "Jipi Japa".

* "Alegria de volar" en el idioma de los incas.

APSA
AEROLÍNEAS PERUANAS



Campesinos plantean reelección de R.B.O.

Santa Cruz, 10. (PRESENCIA).- Dirigentes campesinos de las centrales de Comarapa y Tarumá, dieron a conocer que el próximo jueves en ocasión de la visita del presidente Barrientos a Santa Cruz, solicitarán al primer mandatario que acepte la reelección por el período 1970-74. Señaló dirigentes, alrededor de 250 campesinos, se concentrarán en la entrega de obras en Comarapa y la inauguración del puente Tarumá, sobre el río Piray.

Mientras tanto, militantes del MPP que preparan activamente en esa ciudad el recibimiento al general Barrientos, anunciaron que los menos 6.000 pobladores del norte asistirán a la concentración en Tarumá, oportunidad en la que el Presidente, pronunciará un discurso conmemorando el cuarto aniversario de la revolución del 4 de noviembre de 1964.

COOPERATIVA TÉCNICA.

Santa Cruz, 10. (PRESENCIA).- Se creó en esta ciudad la Cooperativa de Servicios Agropecuarios en base a la inquietud de un grupo de técnicos y especialistas en distintas ramas de las actividades agropecuarias, con miras de prestar atención y asesoramiento a la comunidad. La nueva organización está ofreciendo sus servicios a las autoridades locales para la elaboración de planes y proyectos en los campos siguientes:

Proyecto, ejecución y mantenimiento de jardines, parques y plazas. Sanidad animal y vegetal. Determinación de la fertilidad de los suelos. Habitación de suelos para el cultivo. Iniciación de las empresas avícolas y apícolas. Asesoramiento técnico en la tramitación de créditos agropecuarios y similares. La Cooperativa de Servicios Agropecuarios, pretende dictar cursos en las poblaciones vecinas buscando la capacitación del agricultor y del ganadero.

AMPARO ADMINISTRATIVO.

Santa Cruz, 10. (PRESENCIA).- De 20 solicitudes de amparo administrativo fueron presentadas por empresas y personas particulares a la Prefectura del Departamento en los dos últimos meses, debido a una indiscriminada aprobación ilegal por parte de algunas poblaciones en las áreas rurales e inmediaciones a esta ciudad. Las autoridades estiman que la constante migración de gente del interior -carente de propiedad rural- es una de las principales causas para este proceder inde-

pendiente. Empresas y personas particulares están requiriendo la intervención oficial a fin de poner fin al boicoteamiento ilegal que es declarando, asimismo, denunciando que muchas personas asentadas indebidamente, están levantando viviendas, construcciones, puentes, al carretero infaetable de los bosques. La Prefectura del Departamento adelantó que hará respetar la propiedad privada de acuerdo a disposiciones legales en vigencia.



Plantaciones de semilla de trigo Coposu en San Juan del Oro, Provincia Méndez, Departamento de Tarija. El plan triguero en ese departamento está dando buenos resultados.

Rendimiento del plan triguero, Tarija

Tarija, 2 (PRESENCIA).- Óptimos resultados se está logrando en el plan triguero.

En el pintoresco lugar El Puentito, en San Juan de Oro, segunda sección de la Provincia Méndez, fértiles tierras en una extensión de 1.800 Hs. ofrecen excepcional rendimiento para la producción de trigo, con ventajas a otras áreas trigueras de La Paz, Cochabamba, Potosí, etc.

Sede social para Excombatientes en Portachuelo

Santa Cruz, 2 (PRESENCIA). Los ex-combatientes de la guerra del Chaco de Portachuelo, en días pasados, inauguraron su sede social durante una ceremonia preparada para la oportunidad. La bendición del local estuvo a cargo del Párroco de esa población R.P. José María Ruiz.

Las autoridades de Portachuelo elogiaron la actividad de los ex-soldados en el campo social. Ellos, dijeron el presidente de la Federación de ex-combatientes Fabián Aponi, vienen preocupándose por los problemas urbanos. Agradeció a organizaciones y personas que hicieron donaciones para la construcción de la sede social.

CONGRESO EDUCACIONAL

Santa Cruz, 2 (PRESENCIA).- El Inspector Departamental de Educación Física, profesor Eduardo Pareda, se ha dirigido a las autoridades de educación, sugiriendo la necesidad de realizar un Primer Congreso Nacional de Educación Física.

Se anota que este evento servirá a los profesores del ramo para intercambiar opiniones sobre la confección de un nuevo programa de trabajo tendiente a ensanchar la educación sanitaria y muscular de la juventud estudiantil. Otro de los objetivos, sería estudiar la manera para el intercambio de delegaciones atléticas.

Senador reitera un pedido

La COMIBOL debe realizar sus compras al comercio orureño

Oruro, 2 (PRESENCIA).- El Señor falangista Hugo Montoya Pizarro, ha reiterado el petitorio en sentido de que la COMIBOL realice sus compras en Oruro para el abastecimiento de los distritos mineros cercanos a esta ciudad.

Este parlamentario, además, está realizando una labor investigadora sobre diversos asuntos que surgen a este Departamento.

CAMPESINOS CONSTRUYEN UNA REPRESA

Sucre, 2 (PRESENCIA).- Campesinos bajo el sistema de autoayuda están construyendo una represas en la zona de Marzcona, aproximadamente a 60 kilómetros de Sucre. Los campesinos de las comunidades de Yoroca, Molle-Molle, y por el sur aportan con mano de obra y materiales que representan \$B. 50.000.

Esta presa permitirá el riego de 1.500 hectáreas de terreno apto para la producción de trigo, papa, maíz, productos principales de la región.

Actualmente la Oficina de Desarrollo de Comunidades rurales está preocupada en gestionar ante los organismos respectivos la construcción de una vía caminera a la zona a fin de agilizar la construcción de esta importante obra.

Haciendo comparaciones, el rendimiento triguero en el Altiplano oscila entre los 400 a 500 kilos de producción por hectárea, corriendo una serie de contingencias, como ser: granizadas, heladas, sequías, etc., mientras que en San Juan del Oro, bajo y por la calidad de sus tierras fecundas, el rendimiento, promedio oscila entre 1.500 a 1.600 kilos por hectárea, habiéndose alcanzado cosechas en escala comercial de la variedad Coposu

rendimientos superiores a los 2.000 kilos por hectárea. El incremento triguero que constituye el primer proyecto vertical del Ministerio de Agricultura se efectuó en la siguiente forma: en 1967 se trajeron de Cochabamba 200 quintales de trigo semilla para esta zona de la variedad Coposu, la misma que dio una cosecha comercial de 2.500 quintales, los cuales fueron a reforzar el incremento triguero de los departamentos de Potosí, Chuquisaca y Cochabamba, además de haber quedado la cantidad necesaria de semilla en poder de campesinos, para continuar con este programa en la misma región y otras de riego en el departamento. Para esta siembra que se efectuó en el mes de julio se cubrieron en el Río de San Juan aproximadamente 800 Hs. de trigo Coposu. En la actualidad estos cultivos, como se ha indicado anteriormente, están en las mejores condiciones y prometen una abundante producción.

Con la ayuda de USAID y el grupo asesor de la Universidad de Utah, se ha sembrado en esta fertilidad 8 Has. de semilla de trigo Ciano 67, variedad de Trigo Mejicano, el cual fue traído a un alto costo, puesto que vino por vía aerea. De acuerdo a las etiquetas que traen adjuntas, este trigo produjo en Méjico de 5. J a 5.500 kilos por hectárea, siendo su comportamiento en la actualidad, excelente, con plantas que llegan a trepar hasta 30 macizos, esperándose un rendimiento de 4.000 kilos por hectárea o tal vez igual que la cantidad producida en su país de origen, siempre que factores atmosféricos como granizo, etc. no hagan fallar los cálculos mencionados.

DOS GENERACIONES

El padre al hijo:
 - Si tomas la medicina, esta tarde te llevaré a ver los titiriteros.
 El hijo al padre:
 - Si te tomas en lugar mío, te llevo esta noche al cabaret.

LOS DOS

- Perdóneme -dice un borracho- para andar a un viandante -Lime podrá decir dónde está mi casa?
 Perplejo por una tal pregunta, el viandante se para y contesta:
 - ¡Cómo quiere que lo sepa?
 - ¡Ah, veo que usted también está borracho!

Montoya dijo que ha visitado a algunas firmas comerciales e industriales, para enterarse de su movimiento, habiendo llegado a la conclusión de que esta actividad está, virtualmente, agonizando y que para ello, tiene gran parte de culpa la Comibol.

El senador Montoya expresó: "No hay derecho para que se atente contra la economía popular de los mineros y para que COMIBOL haga sus adquisiciones forzadas en la ciudad de La Paz. Por otra parte no es posible que Comibol esté gastando mayores sumas por productos que puede comprar en Oruro a menor precio".

Recordó que no obstante existir firmes compromisos de parte de los máximos personeros de COMIBOL para poner fin a su política de centralización en cuanto a compras, en la práctica no se ha puesto de manifiesto ninguna buena voluntad. "Es necesario -afirmó- romper ese círculo de privilegiados de la Corporación Minera de Bolivia en La Paz, que evita por todos los medios hacer compras en esta ciudad".

A MENOR COSTO
 Agregó: "Estoy en condiciones de afirmar que el comercio de Oruro, proveería mercaderías y artículos necesarios a las minas nacionalizadas a precios rebajados dado que los recargos de transporte, por ejemplo del puerto de Antofagasta son menores que hasta la ciudad de La Paz, de don-

de aún deben volver los productos pagando nuevos fletes".

El parlamentario orureño sugirió como posible solución para este problema que afecta seriamente a la economía del Departamento, el establecer una oficina central de adquisiciones de la COMIBOL, en esta ciudad, "por que es lo correcto y justo y no las conveniencias que ahora existen en La Paz".

FACILIDADES

Explicó que la posición geográfica de Oruro, su calidad de centro minero y sus vinculaciones con los centros extractivos de Huancani, Colquiri, Siglo XX, Catavi, Santa Fe, Morococala, San José, y con todo el Sur, hacen imperativo este pedido, que, de concretarse, contribuirá a abaratir los precios de los artículos que consumen los trabajadores mineros y que son pagados con sus reducidos salarios.

Asimismo sostuvo que por razones prácticas, las adquisiciones deben ser hechas en Oruro, para evitar que los pedidos de las minas nacionalizadas tarden en algunas oportunidades meses en ser satisfechos desde La Paz.

El parlamentario orureño prometió que todos estos aspectos negativos, serán representados ante las altas autoridades de la COMIBOL, así como en el Parlamento para que sea corregidos en beneficio de Oruro y de la misma economía nacional.

SUS
lámparas
están
en:
HANSA LTDA.

Congreso de Institutos Populares se realizará esta semana en Santa Cruz

Santa Cruz 2 (PRESENCIA).- El Primer Congreso Nacional de Institutos Populares de la Universidad Boliviana se desarrollará en esta ciudad del 6 al 9 de noviembre.

Los delegados asistentes analizarán el temario propuesto con participación por los responsables del Consejo Directivo del Instituto de Capacitación Popular de la Universidad "Gabriel René Moreno".

Los principales puntos hacen hincapié sobre la situación "Institucionales de los establecimientos populares en el marco de las universidades autónomas"; la definición de fines y objetivos de los institutos. De otra parte, se efectuará un análisis "comparativo de los planes y programas de estudio" con miras a la unificación en escala nacional.

Este congreso tiene que celebrarse en septiembre, pero por razones de fuerza mayor, fue aplazado en dos oportunidades. El viento se llevó indefectivamente del 6 al 9 de noviembre, esperándose la concurrencia de los delegados del interior.

SOBRE UN HOMONIMO.

Santa Cruz 2 (PRESENCIA).- El contador Luis David Vargas Vargas, visitó la oficina regional de PRESENCIA, a fin de aclarar so-

-representante de Santa Cruz, ha sido designado secretario general del primer directorio de la Federación de Sindicatos del Banco Agrícola de Bolivia. La nueva entidad sindical fue organizada hace algunos días en Cochabamba en ocasión del congreso nacional de trabajadores bancarios del país.

Junto a Quiroga Espinoza integró el directorio los siguientes: Jaime Molina, secretario de relaciones de La Paz; Remberio Tórrrez, conflictos, Cochabamba; Edgar Adamsik, haciendo Sucre; Mario Villarroel, actas, Tarija; Rubén Bravo prensa y propaganda, La Paz.

El proceso electoral fue presidido por Roberto Ferreyra, secretario ejecutivo de la Confederación Nacional de Trabajadores Bancarios, ministrando posesión a los dirigentes del organismo rechazado establecido y cuya finalidad es de velar por los intereses en común de los trabajadores de las diferentes agencias del Banco Agrícola nacional.

DIRECTORIO SINDICAL

Santa Cruz 2 (PRESENCIA).- El abogado Rufo Quiroga Espinoza

Aclaración sobre la captura de avioneta extranjera en S. Cruz

Santa Cruz, 2 (PRESENCIA).- Se ha establecido no ser evidente que en la frontera con el Brasil haya estado operando un avión contrabandista.

Según el resultado de las investigaciones el piloto y avión (brasileños) capturados en Anay, cerca a la laguna Galba, Provincia Sandoval, Santa Cruz, no era parte de una organización de contrabandistas como se informó en principio.

El piloto brasileño José Antonio Mesquita, propietario de una avioneta, fue contratado por el boliviano Javier Gumiño Reyes para llevar a un maestro hasta una cabaña ubicada en el cañón Santo Condozo donde se explotan yacimientos de cristal de roca. Después de haber transportado al geólogo Mario Barrientos, funcionario de la Corporación Boliviana de Fomento, el avión volvió a su base en territorio brasileño, oportunidad en que fue capturado por autoridades militares bolivianas.

La investigación realizada evidenció también que el señor Gumiño Reyes es gerente de la Empresa de Yacimientos Bolivianos de Cristales de Roca Lita, la visita del citado geólogo obedece a las gestiones realizadas a la CBF a fin de conseguir un crédito destinado a financiar la explotación de cristal de roca.

La avioneta decomisada se encuentra en Roboré; el piloto civil Mesquita fue trasladado a La Paz. Aquí se informó que el piloto recobrará su libertad.

Un homónimo registrado en la edición del martes 29 de los comunicados en relación a los compradores en el descubrimiento de una fábrica de cocaína.

Entre éstos figura el detenido Luis Vargas Vargas acusado de colaborar en la elaboración de estupefacientes al tráfico de cocaína Ignacio Saavedra Aguilar.

Fue detenido hace algunos días en la región de Villa San Luis de esta ciudad en circunstancias en que fabricaba cocaína con Saavedra.

El señor Luis David Vargas Vargas, responsable de la distribuidora de películas Oriental, informó que no tiene ninguna relación con el detenido y que se trata de un homónimo.

Cochabamba, 2 (PRESENCIA).- Las elecciones para la renovación del Directorio de la Federación Universitaria Local se realizarán el 22 del presente mes en la Universidad Mayor de San Simón, con la participación de varios candidatos.

Los directivos de la FUL informaron que el Rector de San Simón, doctor Arturo Urquidi Morales, actuará de Mediador de acuerdo a los reglamentos respectivos.

En dicho plebiscito se designarán al Secretario Ejecutivo, al Secretario General, al Secretario Administrativo, por otra parte un delegado por cada facultad o instituto, por el procedimiento de simple mayoría.

MANIFESTACION

Los universitarios resolvieron realizar una manifestación de protesta por las últimas detenciones de estudiantes de la Universidad Mayor de San Simón, y al mismo tiempo pedir la libertad del Secretario Ejecutivo de la Federación Universitaria Local, Eliodoro Alvarado y otros universitarios.

Los dirigentes de los estudiantes de San Simón expresan que habiendo caducado el Estado de Sitio, es elemental norma que el gobierno disponga la libertad de los confinados en Alto-Madidi.

Por su parte, los estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas realizaron un paro de 24 horas, en protesta por las últimas medidas represivas del gobierno.

no
busque
mas !!





Las costumbres populares y las tradiciones, pese al progreso y al modernismo, se mantienen como antaño. El mendigo, el ciego y el anciano, junto a la tumba del ser querido, cantan un responso y dice una oración recitada en forma ininteligible para recibir luego una limosna. En muchos casos es su medio de vida, pero la creencia popular hace que se piense en la efectividad de esa oración, dicha en la mayoría de los casos sin el necesario recogimiento.

PREPARAN MANIFESTACION POPULAR EN SUCRE DEMANDANDO LA SOLUCION DEL PROBLEMA DEL AGUA Y LA LUZ

SUCRE, 2 (PRESENCIA).- El pueblo de Sucre prepara para el próximo martes una demostración pública para demandar la solución del problema del agua y la luz de la Capital de la República. El movimiento cívico sucreño será apoyado por movimientos populares de Chuquisaca.

El Ministro de Hacienda, que entró en esta capital, fracasó en su intento de convencer a los dirigentes de las entidades cívicas, sindicantis y culturales para que suspendan la manifestación del martes, que significaría la paralización total de las actividades para el medio día.

EL PROBLEMA

El problema, confronta el grave problema de carecer de un adecuado sistema de agua potable y de un sistema moderno de energía eléctrica.

Desde 1964 se realizaron gestiones tendientes a conseguir el financiamiento para encarar esas obras. Las gestiones se canalizaron en un crédito ofrecido por Francia durante la visita que hiciera a Bolivia el Presidente Charles De Gaulle y que fue concretado luego durante el gobierno de la Junta Militar.

Emporio, cuando se intentó desembolsar el dinero, especialmente para las obras de la Capital de la República, surgió un conflicto con COFASE, entidad francesa que asegura el comercio exterior de Francia. El problema subsistió y por tanto la ejecución de las obras de agua y luz en Sucre está demorada.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

Sostuvo una reunión en el Salón Rojo de la Alcaldía Municipal, Explicó la posición del gobierno y el problema con COFASE, pero de nada le valió. El Comité Cívico decidió llevar adelante la manifestación del martes.

"Estamos cansados de sopor tar tantas promesas para Chuquisaca". "No más engaños para esta olvidada ciudad", "Está es nuestra última oportunidad para solucionar nuestros problemas de agua y luz", expresan los sloss de las entidades cívicas.

Las autoridades, encabezadas por el Prefecto, han autorizado la suspensión de actividades en todo el departamento el próximo martes y han prometido presidir la manifestación.

Un repique de campanas de las 33 iglesias templos y oratorios existentes en Sucre llamará a los sucreños a la concentración en la Plaza Libertad.

Se ha dispuesto que simultáneamente, una comisión entrevisite al Presidente de la República en La Paz.

También decidieron pedir a los parlamentarios chiquitanos que abandonen el Congreso, mientras no sea solucionado el problema.

PLAZO

Si el gobierno no soluciona el problema, a partir del 10 de noviembre en curso se adoptarán una serie de medidas de hecho, según se dijo en el comité cívico.

Esas medidas se relacionan con paros, bloqueo de caminos y demostraciones públicas.



Avión de la FAB sufrió percance ayer en El Alto

El avión Cessna 220 de la Fuerza Aérea Boliviana, sufrió ayer un percance en el Aeropuerto de El Alto, cuando aterriza en el momento de efectuar un vuelo de rutina por el Altiplano paceño.

La aeronave, conducida por el Tte. Edgar Salmón, en momentos en que trataba de aterrizar, luego de haber realizado un recorrido La Paz - Villa Aroma - La Paz, dio un volteo en plena pista (pilon).

Felizmente, el accidente no tuvo consecuencias que lamentar, por cuanto el piloto salió ileso. La máquina, según informaciones oficiales, no presenta averías de consideración.

El accidente ocurrió ayer a horas 15.15.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

INTENTO

El Ministro de Hacienda viajó a Sucre para convencer a las entidades cívicas de no realizar ninguna demostración hostil.

Sin embargo los intentos del Ministro Pardo fracasaron.

Arte y Cultura

Novedosa presentación de música y
pintura realizará A. DomínguezEntidad aseguradora española
convoca a certamen de ensayo

El Grupo Asegurador La Estrella, de Madrid, con motivo de su veinte sede social, instituye un premio de carácter internacional para conceder a la mejor monografía que se presente, ajustada a las condiciones específicas en las siguientes bases:

1a.- Se establece un premio cuya cuantía será de 100.000 pesetas.

2a.- Podrán concurrir para la obtención del anterior premio, todas las personas físicas, cualquiera que sea su nacionalidad. Los trabajos podrán ser individuales o en colaboración.

3a.- Del trabajo se presentarán 7 ejemplares en castellano y escrito a máquina.

4a.- La materia será de libre elección del autor, siempre que se refiera a un tema monográfico de investigación y de interés actual para el Seguro privado. Los trabajos deberán ser originales e inéditos.

5a.- LA ESTRELLA, S.A., como representante del Grupo Asegurador se reserva la facultad de editar el trabajo premiado, así como la propiedad intelectual de la primera edición.

Al autor o autores se le podrá autorizar, previo convenio, la realización de posteriores ediciones.

La presentación de los trabajos se realizará bien directamente o por correo en el domicilio social de LA ESTRELLA, S.A., antes del día 30 de septiembre de 1969.

6a.- El Jurado calificador será designado por el Grupo Asegurador de LA ESTRELLA, S.A., quien se reserva la Presidencia del mismo.

Los Vocales deberán ostentar las siguientes condiciones: un Catedrático de la Facultad de Derecho; un Catedrático de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales; un representante del Instituto de Actuarios Españoles; un representante de la Sección Española de la Asociación Internacional de Derecho de Seguros; un representante del Instituto de Cultura Hispánica; un representante de las Entidades aseguradoras españolas. Existirá un Secretario administrativo sin voto.

7a.- Las personas componentes del anterior Jurado, serán designadas una vez que se haya cerrado el plazo de admisión de los trabajos y deberán efectuar la calificación del mismo antes del día 10, de marzo de 1970, en cuya fecha, como máximo, se hará público el resultado de dicha calificación.

8a.- Al Jurado se le reserva la facultad de declarar desierto la concesión del premio, si estima que ninguno de los trabajos presentados alcanza la altura científica suficiente o no se ajustan a las Bases.

9a.- Por el hecho de participar en este concurso, todos aquellos que lo hicieron acatan las presentes Bases, así como la resolución del Jurado, sin ulterior recurso.



PRONTO - CINE "16 DE JULIO"

SENSACIONAL ESTRENO!!! Algo que puede ocurrir en el seno de su propia familia, en su propio hogar!!!

EL GIGANTON JIM COLE
VINO A QUEDARSE

y nada, ni nadie, habría de arrebatarle la primera porción de tierra que podía llamar verdaderamente suya

FARMLAND PICTURES
EL SATAN DE LA MONTAÑA
TECHNICOLOR

ESTRELLA

CLINT WALKER

CO-ESTRELLAS

MARTHA HYER

KEENAN WYNN

NANCY KULP

ESTRENO

Fallecimientos

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue

† Sra. MARIA LUISA ARENAS v. de MONASTERIOS (Q.E.P.D.)

Arminia A. v. de Rodriguez y Gral. Dámaso Arenas Sánchez, hermanas; Angelica Monasterios v. de Palacios y Alicia Errazuriz de Arenas, hermanas políticas; Ana Monasterios de Benavides, Vicente, Rafael (ausente), y Blanca Monasterios, hijos políticos; primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parentes, amigos y personas piadosas, concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 3.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Bueno N° 458.

Favor que agradecerá la familia doliente.

CASA SANTANDER Tel. 23663-23656

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de lo que en vida fue su asegurado señora, Dña.

† CANDELARIA RODRIGUEZ ALIAGA (Q.E.P.D.)

Raul Rodriguez Sardón, hijo; Mery Portugal de Rodriguez, hijo político; Hortencia, Lic. Vitaliano, Hector, Felipe Rodriguez Sánchez, Ricardo Rodriguez Fichman, primos hermanos; Felipe Rodriguez, Adolfo, Rosa (ausente), Juan del Corpo Rodriguez, Mery, Samuel Ortiz Rodriguez, Juan, Raul Marcelo Limpios Rodriguez, sobrinos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas, especialmente al Magisterio Urbano y Rural, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente, y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Chuquisaca, Obreros del Perú.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 3 de noviembre de 1968

Misas

zavied una oración por el descanso del alma que en vida fue abnegado padre,

† Don FELIX MIRANDA JIMENEZ (Q.E.P.D.)

Delfino R. vda. de Miranda, esposa; Martha (ausente), Silvia Márquez y Angelica M. de Pacheco, hijos; Isaac Romero, padre político; Juvenal Pacheco, hijo político; Hugo Burgos T., Margarita de Burgos, Santiago Hugo (ausentes) y Joaime Romero, hermanos políticos; sobrinos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial al Sindicato de Transportes del Altiplano y residentes corocoroces, se dignen asistir a la misa que recordarán los ocho días de su fallecimiento, oficiado el día de mañana lunes 4 a horas 8:45, en el templo de Nuestra Sra. de la Asunción (Villa Victoria).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

La esposa, hijos y demás familia del que en vida fue

† Don JOSE CISNEROS G. (Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parentes, amigos y personas piadosas a concurrir a la misa que conmemorando el segundo aniversario de su sensible fallecimiento mandarán oficiar, mañana lunes 4 a las 8:30 a.m., en la Santa Iglesia Virgen de Remedios.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

† Beatriz de la Vega de Cajías

(Q.E.P.D.)

Huáscar Cajías K., esposo; Fernando, María Dora, Francisco, Beatriz, María Teresa, María Guadalupe, María Magdalena, Huáscar José, Pedro e Isabel, hijos; Enriqueta v. de la Vega, madre; Alfredo, Julio, Raúl, Alfonso, Jorge y Carmela de la Vega, hermanos; los tíos, sobrinos y demás parentes, invitan a sus amigos y personas piadosas a la misa que recordando el primer mes del fallecimiento de la extinta y en sufragio de su alma, se oficiará mañana lunes 4 a las 11 y 30 en el templo de la Inmaculada Concepción (Montículo).

La Jefatura y la Alta Dirección de:

FALANGESOCIALISTABOLIVIANA

invitan a los familiares, militancia, amigos y simpatizantes del Partido, a la misa en memoria de la que fue distinguida dirigente y madre heroica en la Causa, señora doña:

† Elvira Gallardo v. de Gallardo

(Q.E.P.D.)

mandarán oficiar en el Templo de los RR. PP. Camelitas el día 4 de Noviembre a las 11 y 30 a. m. al conmemorarse el cabo de mes de su sentido fallecimiento.

La Paz 3 de Noviembre de 1968.

INDUSTRIAS UNIDAS "EL PROGRESO" S.A.

"FIGLIOZZI"

OFRECE EN VENTA EN CUALQUIER CANTIDAD
AFRECHO - AFRECHILLO
CON O SIN ENVASE

La Paz, Calle Zóilo Flores 1291
Teléfonos: 23747 - 29620.

Centro estético y de belleza "Marcaren"

Atendido por:

María del Carmen Rea Nogales E.
Cosmetóloga

Diplomada en el Instituto "PIETRULA" de Heidelberg (Alemania), Prácticas en Lahr (Alemania).

Limpieza de cutis, masajes faciales, manicura, pedicura, etc., con modernos aparatos eléctricos. Vapor a ozono, infrarrojo y ultravioleta.

MARIA SELVA VELASCO U.

Experta peinadora, diplomada en Nueva York EE.UU.

Peinados, corte, tinturas, masajes al cuero cabelludo, etc.

Hablan Aleman e Inglés.

Avenida Mariscal Santa Cruz N°. 1085. Edificio "Bolívar" Primer piso, Of. N°. 101

PRESENCIA

Sociales

- REUNIONES

* El señor Gustavo Velasco y su esposa Martha Rosa Granier invitan el martes una cena a sus relaciones sociales.

* La señora Clemencia Santa Cruz de Siles ofrece el miércoles un té a un grupo de amigas.

* La señora Florencia Gonzales de Egulino reune mañana a sus amigas en una tarde de bridge.

* El viernes invitó a un grupo de amigas a tomar el té la señora Elena Crispieri de García.

* Mafana celebra su cumpleaños la señora Estela Arguedas.

* El doctor Efraín Molinero y señora invitaron una cena para despedir al señor Miguel Gonzales Tausch quien viaja a Haití, nueva sede de sus funciones diplomáticas en la Embajada de México.

* La señora Luz Arguedas de Rojas es objeto de múltiples agasajos con motivo de su visita a La Paz.

* La señora Miriam Zalles ofrecerá un té para despedir a la señora Eliana Sarcinelli por su viaje a Rio de Janeiro.

* Hugo Ernst: Tejada celebró el viernes su cumpleaños. Sus amigos estuvieron a felicitarle.

INFANTILES

* Roberto Luis Botero Reynolds invita el miércoles una salteña festejando su cumpleaños.

* René Martín Sánchez M., festeja hoy su cumpleaños con una salteña a sus amigos.

NACIMIENTO

* El hogar de los esposos Ríos Urquiza ha sido alegrado con el nacimiento de un niño. La madre y el hijo reciben atención en la Clínica Alemana.

ENFERMOS

* Restablecida la señora María del Carmen García Crispieri.

* Delicada de salud la niña Patricia Muñoz García.

VIAJEROS

* A Colombia el señor José Medina.

* A Gran Bretaña, el Agregado Laboral a la Embajada de ese país James Andeson.

* De Buenos Aires el señor Jaime Alarcón en compañía de su esposa.

Un aspecto del cocktail que ofrecieron el viernes el señor Augusto Montesinos y señora para agasajar a los escritores que obtuvieron los tres primeros premios del Concurso "Franz Tamayo", auspiciado por la Alcaldía Municipal de La Paz, señores Guido Calabi Abaroa, Oscar Rivera Rodas y Héctor Borda Leaño.

* Hugo e Isabel Merett Inchausti celebraron sus cumpleaños con una fiesta a sus amigos.

FIESTA DE 15 AÑOS

* Karin E. Lederer Aguilera ofreció el viernes una fiesta celebrando sus 15 años.

COLEGIO ALEMÁN MARISCAL BRAUN

* El elenco de teatro del Colegio Alemán "Mariscal Braun" representará el martes, en el teatro del colegio en función de tanta, Tartufo de Molière.

COMPROMISO

* Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señora Olga Bartabé Lah con el ingeniero José Riveros Fernández.

MATRIMONIO

* Ayer, en la iglesia de la Virgen del Rosario, se ha realizado la boda de la señora Consuelo Pajardo Vaca con el señor Eloy Díaz Guzmán.

NACIMIENTO

* El hogar de los esposos Ríos Urquiza ha sido alegrado con el nacimiento de un niño. La madre y el hijo reciben atención en la Clínica Alemana.

ENFERMOS

* Restablecida la señora María del Carmen García Crispieri.

* Delicada de salud la niña Patricia Muñoz García.

CUMPLEAÑOS

* Hoy cumple años el señor Quintín Santos Bautista. Con este motivo será felicitado por sus amistades.

VIJEROS

* A Colombia el señor José Medina.

* A Gran Bretaña, el Agregado Laboral a la Embajada de ese país James Andeson.

* De Buenos Aires el señor Jaime Alarcón en compañía de su esposa.

Fotografía de la semana



La señora Ana María Mailea Urquiza concluyó sus estudios de Bachillerato, graduándose en la Promoción "Gral. Armando Escobar Uría," quien seguirá sus estudios universitarios. Con este motivo sus padres ofrecieron una recepción social en su residencia.



BACHILLER



El Sr. José Luis Calvintones Goyonán recibió su título de Bachiller, luego de 12 años de estudio en el Colegio "La Salle".

Médico-Cirujano



El Sr. CESAR EFRAIN CHINCHÉ cumple su primer aniversario natal. Con este motivo sus padres Toribio Chinché y Gumericida Velásquez ofrecerán una fiesta infantil en su domicilio.

Fotografía de la semana



Lourdes Gutiérrez

FOTO CARLO

Comercio 926

¿FLACA?

He aquí una nueva y fácil manera de ganar el peso que necesita para tener una bella y atractiva figura

Si es delgada y falta de peso, tome PLUS-FORMA y gane los kilos que necesita para tener una figura llena, firme y saludable.

PLUS-FORMA le suministra las calorías que contribuyen al aumento de peso, además de vitaminas, minerales, y otras benéficas materias nutritivas.

Con PLUS-FORMA muchas personas han subido 2, 3, 5... y hasta 8 y 14 kilos de peso... y sin comer en exceso!

PLUS-FORMA ayuda a llenar bustos, mejillas, brazos, piernas. Ayuda a las personas delgadas a tener una contextura sólida y firme en todo el cuerpo. Excelente y recomendable para hombres, mujeres, niños y convalecientes.

Es una fórmula de sabor agradable, de venta en todo el mundo.

COMPRA HOY MISMO EN SU FARMACIA.

PLUS-FORMA EMULSION

Distribuidores
EMDORA LTDA.

Tel. 26887 - Casilla 915
LA PAZ

A los señores oficiales inválidos de la Guerra del Chaco

Se cita a los Señores Oficiales Inválidos de la Guerra del "Chaco", a la Asamblea General Extra-Ordinaria, que se llevará a efecto el día miércoles 6 del mes en curso a horas 18 y 30, en el local de la Biblioteca del Círculo Militar (Plaza Murillo), a objeto de resolver asuntos de vital importancia. Se recomienda puntual asistencia.

EL DIRECTORIO

Avisos Notables

Diplomático vende

Vagoneta RAMBLER AMERICANA, modelo 66. Referencias: Teléfono 27864. (26-5/25145.-)

Vendo casa

En Av. Buenos Aires, vendo casa grande, con dos tiendas, construcción moderna, excelente ubicación. Referencias: Teléfono 10086. (26-4/CC.-)

Vendo camioneta

"GMC" 1964, sobre ancha, doble tracción, - guinche, una tonelada, y media 50,000 kms, en perfectas condiciones. Referencias: SANTA CRUZ. Plaza Hotel No. 11. (30-3/23616.-)

Closet

Puertas, gradas, revestimientos, jambas, TAPIZADOS, trabajos en formica, muebles para cocina, MAESTRANZA SANTA FE, Libertad - 981, Plaza Villarreal, teléfono 11385. (30-6/25173.-)

Precio de ocasión

Se vende tocadiscos "Grundig", estola visón, juego completo cuchillería, platería y otros. Referencias: Teléfono 20535. (31-4/25245.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Vende linda casa dos pisos, tres dormitorios, escritorio, desa dos pisos, tres dormitorios, escritorio, dependencias sirvienta, garaje. 2da, Costa Rica Miraflores. (3-4/25318.-)

EN COCHABAMBA

Vendo dos chalets uno y dos departamentos, jardines, frutales, hermoso, Lote, zona Cortijo. Referencias: Humberto Laredo, Casilla 92, teléfono 1624. (2-4/24844.-)

EN COCHABAMBA

Alquilo: chalet un piso confortablemente amueblado, jardines, frutales, piscina, pequeño departamento, independiente. Referencias: Humberto Laredo, Casilla 92, teléfono 1624. (2-4/25844.-)

IMPRENTA HORIZONTES

Calle Alto de la Alianza No. 9. Están en venta Tacos para calendarios 1969. Atendemos pedidos de almanaque en diferentes motivos y tamaños. Dirigirse al teléfono 24317. (2-4/25293.-)

CURSOS DE VERANO

Intensivos, dactilografía, redacción, inglés, aritmética, contabilidad con taquigrafía gregg, caligrafía gratis. Instituto EVA PERON. Ayacucho 251. (2-4/25310.-)

COMPRO

Cámaras fotográficas - antiguas, álbum con estampillas, libros, vocabulario, lengua Aymara, Indaburo 1037, 12-16. (3-8/25284.-)

TRAMITES MILITARES

Gestiona benemérito Dániel Roberto Ardiz, procurador causas, ex-secretario tribunal Justicia Militar, 30 años práctica. Sagarnaga 161, casilla 380. (3-4/25301.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila linda casa dos pisos, cuatro dormitorios, escritorio, dependencias sirvienta, garaje, teléfono. (3-4/25318.-)

PRESENCIA

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila lindo departamento tres dormitorios, dependencias - sirvienta, jardín, garaje, teléfono. Sopocachi alto. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Antícrítico \$b. 20,000 casa junta dos dormitorios, dependencias. Sopocachi alto. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Antícrítico \$b. 30,000 casa junta un dormitorio, dependencias, sirvienta, jardín, teléfono. Miraflores alto. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Antícrítico \$b. 33,000 Caja junta dos dormitorios, dependencias. Parque Triangular. Miraflores. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Antícrítico \$b. 36,000 departamento dos dormitorios, dependencias. Calama zona Norte. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila linda casa amueblada \$us. 160 dos dormitorios, dependencias, sirvienta, teléfono. Sopocachi alto. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Vende terrenos: 735 m², calle No. 24 Calacoto, 140 m². Rondon Gutiérrez, 2024 m². Bella Vista. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Vende casa de lujo tres dormitorios, escritorio, dependencias sirvienta, jardín, garaje. Obras. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila hermosa casa de lujo tres dormitorios, escritorio, dependencias sirvienta, jardín, garaje. Obras. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila linda casa amueblada dos dormitorios, dependencias sirvienta, cuarto de planchar, depósito, garaje, jardín. Calacoto. (3-4/25318.-)

ANTECEDENTES

El nuevo puente que se inaugura, reemplazará al destruido el día 18 de Febrero de 1968 por una riada extraordinaria que arrasó con una de las pilas y dos de los tramos centrales, además de producir el asentamiento del estribo y por consiguiente del tramo en el lado Santa Cruz.

Dicho puente fue proyectado el año 1947 por la United States Roads Administration y construido poco tiempo después.

Constaba de 5 tramos permanentemente apoyados de hormigón armado de 15 metros de luz cada uno; ancho del puente entre guardarruedas 7 metros, con bordillos de 30 cms, tipo de carga HS-15 (camión de 13 toneladas con eje acoplado se 11 toneladas). La infraestructura estaba constituida por dos estribos y tres pilas de mampostería de piedra con cimentaciones directas.

En el mes de Febrero del año pasado, se observó que la primera pila del lado Santa Cruz estaba sufriendo un proceso de asentamiento que alcanzó a un valor máxima de 32 cms, aguas abajo y 18 cms, aguas arriba.

La crecida extraordinaria producida al amanecer del 18 de Febrero de 1968, después de casi 20 horas de lluvia, arrastró tal cantidad de palizada que

esta pila había sido anteriormente ensanchada por la C.B.F.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Contrato mixto departamento a estrenar tres dormitorios, dependencias, sirvienta, jardín, garaje. Avda. Busch, Miraflores. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Antícrítico \$b. 80,000, casa cuatro dormitorios, dependencias sirvienta. Sopocachi alto. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Vende casa dos pisos, tres dormitorios dependencias Avda. Arce. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Vende casa dos pisos, dos departamentos \$b. 80,000 Buenos Aires. (3-4/25318.-)

COMERCIAL ALAS

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Vende casa dos pisos, cinco dormitorios dependencias sirvienta, garaje. Sopocachi alto. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Vende casa dos pisos, dos departamentos \$b. 80,000 Buenos Aires. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila: Dos habitaciones, baño, cocina, \$b. 600 San Pedro. Dos habitaciones, baño, teléfono \$b. 500. San Pedro. Habitaciones para oficinas Colombia y Méjico. Tres habitaciones, baño, cocina \$b. 300. Villa Fátima. Habitación ventanas a la calle, teléfono. Misma casa tienda, 20 de Octubre. Dos habitaciones, amuebladas, baño \$b. 600 San Pedro. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila: Dos habitaciones, baño, cocina, \$b. 600 San Pedro. Dos habitaciones, baño, teléfono \$b. 500. San Pedro. Habitaciones para oficinas Colombia y Méjico. Tres habitaciones, baño, cocina \$b. 300. Villa Fátima. Habitación ventanas a la calle, teléfono. Misma casa tienda, 20 de Octubre. Dos habitaciones, amuebladas, baño \$b. 600 San Pedro. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Vende terrenos: 735 m², calle No. 24 Calacoto, 140 m². Rondon Gutiérrez, 2024 m². Bella Vista. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila hermosa casa de lujo tres dormitorios, escritorio, dependencias sirvienta, jardín, garaje. Obras. (3-4/25318.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. - 29734.- Alquila linda casa amueblada dos dormitorios, dependencias sirvienta, cuarto de planchar, depósito, garaje, jardín. Calacoto. (3-4/25318.-)

ESTUDIO FILATELICO

Loayza 149, oficina 7. Permanente stock de series, deporte, flores, fauna, astrofilatelia. Material filatélico, clasificadores, sellos para colecciones, paquetes y altos valores. Apartado Postal 3280. La Paz. (2-7/25277.-)

GIMNASIA RITMICA - HATA YOGA

Horario de verano: lunes y miércoles de 10 a 11. Tel. 23738 - 25832.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

Centro de Estudiantes de Ingeniería Civil

AVISO

Se pone en conocimiento de las personas interesadas que: El Centro de Cálculo de la Universidad Mayor de San Andrés, participó en el FORO sobre "TRANSPORTES BOLIVIA", organizado por el Centro de Estudiantes de Ingeniería Civil, con la demarcación siguiente:

Se presentará un Cálculo volumétrico para movimiento de tierras en Carreteras, Pistas, etc.

De acuerdo al siguiente programa:

1.- Breve explicación del problema y su resuelto a cargo del Ingeniero Xavier Murieta.

2.- Demostración del cálculo, en la computadora IBM. 1130, con explicación del ingeniero Edgar Murguía.

El Ministerio de Obras Públicas puso sus buenos oficios en esta emergencia y consiguió del Supremo Gobierno condiciones especiales de licitación y adjudicación para cumplir con el plazo de conclusión anterior y por la misma razón, ordenó a la Dirección del S.N.C. que el proyecto se realizará en tiempo record.

Las cimentaciones son las porque el terreno es decir resistente a las y a la socavación, se encuentra en el peor de los casos de lecho.

Posteriormente, el Gobierno Americano anunció que dentro del programa de "Alianza para el Progreso" el financiamiento del puente quedaría a su cargo, con lo cual el aspecto económico quedó solucionado.

Tanto la progresiva inicial de ubicación como la alineación del puente nuevo, son aproximadamente las mismas que la del puente destruido, porque de este modo no se introducen variaciones de acceso que aparte de significar costos considerables alteran la geometría del tramo original y además, porque los estudios del subsuelo se han hecho, muestran que el terreno firme está a una profundidad relativamente pequeña.

El puente ha sido para el tipo de carga que se especificó en el contrato Americano de 1966, es decir el denominado (camión de 18 toneladas acoplado de 4 toneladas).

La superestructura del puente nuevo consta de tres tramos de 30 metros de longitud y la rasante del puente está elevada a dos metros con respecto a la rasante actual. Con lo anterior los desagües superficiales y lineales del puente están considerablemente aumentados con respecto al anterior puente y por lo tanto conjurado el peligro de acumulación de palizadas.

Cada tramo está constituido por tres vigas de hormigón pretensado, sobre las que se apoya la losa de calzada de hormigón armado. Las vigas están debidamente arriostradas por diagramas de hormigón armado.

Pero, en vista de su poca capacidad y ancho reducido se descartó la posibilidad y se decidió por la solución radical y definitiva, cual es la construcción de un nuevo puente, que tendría que estar concluido hasta el 31 de Octubre de 1968.

Los aparatos de apoyo son de neopreno y las juntas de dilatación metálicas.

Vende-

Bar-Restaurant

Acreditado, cuatro ambientes, cocina, baño, depósito, zona Céntrica. Ref.: Comercial "Alas". Tel. 29734. (3-4/25318.-)

AVISO Rect: 0231/0

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

Centro de Estudiantes de Ingeniería Civil

AVISO

Se pone en conocimiento de las personas

interesadas que: El Centro de Cálculo de

la Universidad Mayor de San Andrés, parti-

cipó en el FORO sobre "TRANSPORTES

BOLIVIA", organizado por el Centro de E-

studantes de Ingeniería Civil, con la de-

marcación siguiente:

Se presentará un Cálculo volumétrico

para movimiento de tierras en Carreteras,

Pistas, etc.

De acuerdo al siguiente programa:

1.- Breve explicación del problema y su resuelto a cargo del Ingeniero Xavier Murieta.

2.- Demostración del cálculo, en la co-

putadora IBM. 1130, con explicación del

ingeniero Edgar Murguía.

El ancho del puente es de 8 m.

con bordillos de 0.65 m.

La infraestructura del

puente consta por do-

los de hormigón ciclopé

estribos de hormigón a

los de lecho.

Las cimentaciones son

porque el terreno es

de decir resistente a las

y a la socavación, se en-

tre el peor de los casos

de lecho.

Si bien solo razones de

favorecen en este caso

de pilotaje, siempre y

se dispone de la equipo

de estabilidad, han induci-

do a la cimentación de

puente de

pu



La Paz, Bolivia, domingo 3 de noviembre de 1968



EL CAMPEON. Always Ready debutará esta tarde en el torneo nacional de fútbol enfrentando a Guabirá de Santa Cruz. El elenco albirrojo presentará a todo su elemento titular.

Urquidi es el único invicto en torneo nacional de golf

René Urquidi, es el único invicto del torneo nacional de golf, después de la segunda fecha cumplida ayer en los links de Mallasilla. Urquidi jugó como un verdadero maestro y ganó a Jorge Corzo, en el hoyo 18, por 1 arriba. Urquidi hizo birdie y Corzo el par 5. Urquidi marcó 72, por de la cancha, y Corzo hizo 72 sobre el par.

RESULTADOS

René Urquidi ganó a Carlos Ormachea por 3-1, y Jorge Corzo al mismo Ormachea por 4-3; Hugo Blanco se impuso a Hugo Gómez por 5/3, y a su hermano Raúl por 3/1. Hugo Viscarra, se rehabilitó venciendo en sus dos partidos. En el primero, superó a Raúl Murillo 3/1 y en el segundo, a Ramiro Novillo por 2 arriba. A su vez, Ramiro Novillo derrotó a Raúl Murillo por 4/2.

POSICIONES

Después de la jornada de ayer, las posiciones quedaron así modificadas: René Urquidi 8 puntos; Jorge Corzo 6; Hugo Viscarra, Raúl Blanco, Carlos Ormachea y Ramiro Novillo y Hugo Blanco 4 puntos; Raúl Murillo 2 puntos, y H. Gómez sin ningún punto.

La jornada de hoy tercera y última, se jugará a 36 hoyos, por la mañana y por la tarde. La fecha es importante, porque definirá la ubicación final de los golfistas que nos representan en el próximo sudamericano de Lima. El programa es el siguiente: Horas 8 y 30: Jorge Corzo, Raúl Murillo y Hugo Gómez, Horas 8 y 35: Hugo Viscarra, Carlos Ormachea y Hugo Blanco. Horas 8 y 40: Raúl Blanco, René Urquidi y Ramiro Novillo.

En la jornada de la tarde, a horas 14: Hugo Viscarra, René Urquidi y Hugo Gómez. A las 14 y 5: Raúl Blanco, Carlos Ormachea y Raúl Murillo. A las 14 y 10: Jorge Corzo, Ramiro Novillo y Hugo Blanco.

Empataron 2 a 2, Alas y Ferroviarios, en 1a. "B"

Ayer se cumplió la penúltima jornada del torneo de Primera "B", en el estadio Hernando Siles. En el partido preliminar Guadalquivir superó a Maestranza de Viacha por 4 a 3 y en el partido de fondo, empataron a dos goles Ferroviarios e Independiente Alas.

Los equipos del partido central alinearon así: FERROVIARIOS: Los, Medina, Barrera y Parrado; Prieto y Acosta; Guardia, Soliz, Quevedo, Gutiérrez y Menacho. ALTERNARON: Herrera y Posse. INDEPENDIENTE ALAS: Soriano, R. Vargas, Rímaca y Sánchez; Loboy Mariscal; Avila, Benguria, Pinto, Linares y Cortez. Alternaron: Agreda y Chinchilla. GOLES: Ma-

riscal a los 3 y Medina de penal, a los 35 minutos del primer tiempo. En la segunda etapa, Gutiérrez a los 17 y Linares de penal, a los 41. Expulsado: Benguria. Fue un encuentro de trámite mediocre. La primera etapa mejor Independiente Alas, y la segunda mejor Ferroviarios. Un empate que es justificada. El resultado determina que el equipo "aviador" quedó en la segunda ubicación del torneo de primera "B" desplazando a Maestranza de Viacha. Tanto Ferroviarios como Independiente Alas, finalizaron su campaña en el certamen. La competencia terminará esta tarde con los encuentros entre Hiska Nacional con Litoral Mariscal Braun con Olympic.



SE RECUPERO. Hugo Viscarra se recuperó ayer en la segunda jornada del nacional de golf que se disputó ayer. La competencia termina hoy.

GIMNASIA "U" EN BASQUET DE HOY

Hoy finaliza el torneo femenino de Basket de Primera de Honor, con el cotejo entre Universitario y Gimnasia y Esgrima, que dispondrán el segundo lugar de la competición, ya que Simón Bolívar, con su victoria ante Universitario, el jueves, logró el título máximo de la categoría. La jornada se iniciará a las 9 horas con encuentros de reserva Varones.

Ayer se cumplió la penúltima jornada del torneo de Primera "B", en el estadio Hernando Siles. En el partido preliminar Guadalquivir superó a Maestranza de Viacha por 4 a 3 y en el partido de fondo, empataron a dos goles Ferroviarios e Independiente Alas.

Los equipos del partido central alinearon así: FERROVIARIOS: Los, Medina, Barrera y Parrado; Prieto y Acosta; Guardia, Soliz, Quevedo, Gutiérrez y Menacho. ALTERNARON: Herrera y Posse. INDEPENDIENTE ALAS: Soriano, R. Vargas, Rímaca y Sánchez; Loboy Mariscal; Avila, Benguria, Pinto, Linares y Cortez. Alternaron: Agreda y Chinchilla. GOLES: Ma-

riscal a los 3 y Medina de penal, a los 35 minutos del primer tiempo. En la segunda etapa, Gutiérrez a los 17 y Linares de penal, a los 41. Expulsado: Benguria. Fue un encuentro de trámite mediocre. La primera etapa mejor Independiente Alas, y la segunda mejor Ferroviarios. Un empate que es justificada. El resultado determina que el equipo "aviador" quedó en la segunda ubicación del torneo de primera "B" desplazando a Maestranza de Viacha. Tanto Ferroviarios como Independiente Alas, finalizaron su campaña en el certamen. La competencia terminará esta tarde con los encuentros entre Hiska Nacional con Litoral Mariscal Braun con Olympic.

En Europa, los observadores

no están convencidos de que Mé-

xico se haya alzado a los prime-

ros lugares de la jerarquía fútbolística mundial y aconsejan, más

o menos encubiertamente, a los me-

xicanos que no lancen las campa-

ñas al vuelo para evitarse poste-

riores decepciones como las que

le causó su equipo Olímpico.

No obstante, aún admitiendo que

los uruguayos y brasileños no tengan

en la actualidad un equipo fuerte

y homogéneo, lo cierto es que ambas victorias tienen significación, porque hay pocas selecciones nacionales capaces de triunfar en Montevideo y en Río. De todas formas, México puso organizador del próximo campeonato del mundo e Inglaterra actual titular, son hoy en día los únicos elencos que tienen asegurada su participación en la fase final, que debe disputarse en mayo de 1970.

Ya son muchos los partidos jugados en la fase eliminatoria del mundial, pero todavía no hay ningún equipo que se haya asegurado el viaje a México.

En los grupos de América del Sur las espadas siguen en alto. El primer partido programado lo dispu-

Con tres encuentros en tres distintas sedes, se iniciará esta tarde el torneo nacional de fútbol, por la Copa Simón Bolívar.

En La Paz, el campéon Always Ready, rivalizará con el subcampeón de Santa Cruz, Guabirá. En la ciudad de Cochabamba, Litoral subcampeón de esa ciudad, enfrentará al subcampeón de La Paz, Bolívar, que ayer viajó a esa capital. Y en Santa Cruz, Blooming campeón de ese departamento, tendrá como su rival a Bata, campeón de Cochabamba. Estos tres encuentros serán los encargados de marcar la iniciación del certamen nacional que clasificará a los dos punteros para el torneo Copa Libertadores de América.

Always Ready tiene, como local en nuestra ciudad, la posibilidad de adjudicarse los dos puntos en disputa. Aunque esto solamente

Litoral con Promoción 50 en el Voley

Litoral, puntero absoluto del certamen masculino de vóleybol, rivalizará con Promoción 50, en el cotejo más importante de la jornada que se cumple hoy por la mañana en la cancha 2 del Coliseo Ciudad de La Paz.

En el cotejo de primera hora, por la misma división, Olympic, otro de los serios aspirantes al título del presente año, tendrá un difícil contendor en Colimil. Por la categoría femenina se dispondrá también dos encuentros. En el primero, Gimnasia y Esgrima buscará afianzarse en la cumbre de la tabla de posiciones, jugando con CID La Paz y Simón Bolívar, que casi perdió las posibilidades de campeonar enfrentar a Chaco.

Litoral y Promoción 50 prometen brindar un magnífico espectáculo. Dos rivales de mucho peso que tendrán ante sí la responsabilidad de hacerse de los puntos. Especialmente Litoral que va en busca de un nuevo campeonato para sus colores. La jornada se iniciará a las 9 horas.

El Instituto Normal Superior de Educación Física ha lanzado la convocatoria para el primer curso de formación de técnicos en educación física a cargo del profesor técnico chileno Lucho Alamos:

El Instituto Normal Superior de Educación Física "Antonio José de Sucre" invita a los interesados a postular al PRIMER CURSO DE FORMACIÓN DE DIRECTORES TÉCNICOS DE FUTBOL, que será dictado por el profesor técnico chileno Lucho Alamos en esta ciudad, del 11 de noviembre al 7 de diciembre próximo, bajo la dirección del profesor Hugo Viscarra.

NOTA: Los postulantes que cumplan con todos los pre-requisitos deberá presentar la siguiente documentación:

Solicitud de inscripción en el formulario que será proporcionado en la Secretaría del Instituto;

Examen de aptitud, en forma fehaciente, ser o haber estudiado durante tres años por lo menos, jugador de fútbol y/o tener una experiencia mínima en la conducción técnica de equipos de fútbol.

NOTA: Los postulantes Profesores de Educación Física titulados quedan exentos de cumplir el inciso b) de los anteriores requisitos.

c) Cursar la matrícula del Curso fijada en \$1.000.

de Conocer y aceptar el Reglamento Interno del Curso.

TERMINO: sólo serán aceptados como postulantes populares que hayan cumplido con los pre-requisitos y requisitos anteriores, hasta el día domingo 10 de noviembre a horas 18:00.

LUGAR: Por la naturaleza y eficiencia del curso se limita el número de alumnos a 40. En caso de que el número de alumnos que han cumplido con los requisitos anteriores al límite establecido, se dará prioridad en orden a la fecha en que haya presentado, en la Secretaría del I.N.S.E.F., la correspondiente solicitud de inscripción.

SEGUNDA: El Curso tendrá una duración

BOLIVIA ORGANIZARIA PENTATLON DE BILLAR

A propósito del notable éxito alcanzado en la organización del campeonato sudamericano de billar a tres bandas, hace dos años atrás, la Confederación Sudamericana con sede en Buenos Aires, ha remitido nota a la federación de nuestro país, invitándole a organizar la competencia denominada "Pentathlon billarístico", torneo que es considerado como el más completo en virtud de que agrupa cinco especialidades.

Los federativos, que celebrarán el martes una asamblea general, a partir de las 21 horas en el salón del Club Olimpia, altos del Cine París, iniciará una serie de gestiones para cristalizar la realización de la competencia, que de efectivizarse posibilitaría aún más la posibilidad de realizar en el país, por primera vez en la historia deportiva, el mundial de tres bandas.

Los dirigentes recordaron que para la organización del sudamericano de hace dos años, fue importante la decidida cooperación prestada por el Gral. Alfredo Ovando Canales, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, con cuyo respaldo fue factible llevar adelante una competencia que mereció unánime reconocimiento de las delegaciones extranjeras por su meticulosa organización.

La asamblea del martes servirá además para determinar los pasos inmediatos a seguir, a propósito de que deberá darse la respuesta antes de fin de semana, al presidente de la Confederación, el argentino Alberto A. Conte.

SUDAMERICANO

La misma confederación ha confirmado que el sudamericano de la especialidad tribandista se cumplirá en Lima, a partir del 6 de diciembre.

BENVENUTI Y FULLMER PELEAN PRÓXIMO MES

Roma, oct 3 (AFP) El campeonato del mundo de pesos medios entre el titánino Nino Benvenuti y el aspirante norteamericano Don Fullmer fue fijado definitivamente para el 14 de diciembre en San Remo, Italia.

En el subgrupo cuadro de África, Zambia y Sudán dejarán resuelta la eliminatoria el próximo viernes. Ningún otro país de África, Asia y Oceanía ha jugado todavía en el mundial de 1966 celebrado en Inglaterra. Corea del Norte fue la auténtica revelación, como Japón lo ha sido últimamente en los Juegos Olímpicos de México. En el próximo mundial, quizás desempeñe un papel destacado algún equipo de los que hoy en día no despiertan ningún interés.

en los cálculos previos, ya que no se desconoce la calidad del equipo visitante que ha de decir de los propios jugadores y de los periodistas cruceros, Adhemar Suarez y Juan Carlos Durán, de Radio Centenario, Guabirá podría constituirse en difícil rival para el plantel local. Se dice que Guabirá tiene un buen plantel y que los jugadores extranjeros le dan mucha fuerza al conjunto. Además, cuentan para este certamen, con elemento joven, ya que sus jugadores fluctúan entre 21 y 22 años como término medio. El cotejo de esta tarde en estadio Hernando Siles, puede ser bastante interesante y podría deparar alguna sorpresa.



EL SUB-CAMPEON. Bolívar octavó en Cochabamba Litoral en su primera presentación del torneo nacional. Los celestes esperan cumplir una buena campaña.

de 24 días hábiles de trabajo 11 de noviembre y concluirá el 10 de diciembre. Se prórroga el plazo para la inscripción en número de 6 horas. Se establecen 4 períodos para las tardes y los sábados la mañana.

TERCERA.- Para hacerse acreedor a la obtención del TÍTULO TÉCNICO el alumno debe aprobar los siguientes pre-requisitos:

PRIMEROS.- Unicamente para el TÍTULO TÉCNICO.

PRE REQUISITOS: Se requiere aprobar el examen de matemáticas y de física.

SEGUNDA.- Para hacerse acreedor a la obtención del TÍTULO TÉCNICO.

TERCERA.- Los postulantes que cumplan con los pre-requisitos y con los exámenes de matemáticas y física.

CUARTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

QUINTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEXTA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.

SEPTIMA.- Los postulantes que cumplan con los exámenes de matemáticas y física.



El "Napoleón de la guerrilla", general Giap, aparece al centro de la fotografía junto con dirigentes políticos de Vietnam del Norte. La ofensiva que desató a principios de año contra la parte sur del Vietnam tuvo más significado político que militar.

VIETNAM

SE APROXIMA LA PAZ?

Eran las 21 horas del viernes cuando los aviones norteamericanos cesaron de lanzar sus bombas sobre territorio norvietnamita. Un día antes los pilotos habían realizado 126 misiones más allá del paralelo 17 y durante tres años y nueve meses, con algunas interrupciones, habían salido de los aeropuertos para bombardear el Norte.

El viejo Johnson había tomado una decisión de último momento. La única carta que le quedaba en las manos la había lanzado y su figura creció en todo el mundo. El paso siguiente corresponde a los norvietnamitas: aceptar la propuesta de Johnson para celebrar en París desde el 6 de noviembre conversaciones de paz con la participación de representantes de Vietnam del Sur y guerrilleros Vietcong.

Los delegados del FLN y ese temor se acrecentó por el hecho de que los norteamericanos comienzan a dar paso a la idea de un gobierno de coalición en el que participarían los vietcong y los representantes democráticos del Sur.

Fulbright, del grupo de "las palomas", los de la mano blanda con el Norvietnam, dijo: "Ha sido un primer paso y ojalá pronto se lleve hacia un cese de fuego y una paz negociada". Ted Kennedy expresó: "Todos los que trabajaron y hablaron durante tanto tiempo en favor de la paz, deben aplaudir la decisión del Presidente. Ahora Hanoi debe demostrar con hechos la sinceridad de sus palabras. La medida debe ser apoyada". Ted, voluntariamente, omitió decir que su hermano asesinado en Los Ángeles, Bob Kennedy, había acusado a Johnson de tener poco interés por conseguir una paz negociada y que se dejaba llevar por el deseo de los militares de alcanzar una victoria.

Estados Unidos

LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES Y AMERICA LATINA



HUMPHREY:
Su experiencia sobre América Latina es nula.

Sin embargo, los observadores admitieron que se trataba de otro Nixon.

Sin embargo, tanto Humphrey como Nixon aceptan, dos constantes fundamentales de la política norteamericana en América Latina de estos últimos diez años: El control de la natalidad, y la limitación de la compra de armamentos.

Nixon aparece más ambiguo pero a nivel de declaraciones, los expertos estiman que debe coincidir con su rival.

El control de la natalidad es para los planificadores norteamericanos, la esencia del poder de los grandes inversores norteamericanos y de la política del "garrote", tanca al Partido Republicano hasta principios de la segunda guerra mundial.

Ahora, el candidato republicano se presenta con una imagen más cultivada; como un hombre más flexible.

En cuanto a la experiencia de Humphrey con América Latina, se considera prácticamente nula.

Sin embargo, el Vicepresidente del Partido de Dwight Eisenhower viajó a América Latina en 1958 y visitó Uruguay, Argentina, Paraguay, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela.

Sin embargo, la impresión que pudo haber recogido el ahorro aspirante por segunda vez a la Casa Blanca, no fue de las que los portavoces acostumbran a definir como "provechosa".

Mientras en seis de los pocos recorridos la acogida fue fría en otros dos - Lima y Venezuela- la izquierda latinoamericana pasó a las vías del deseo.

En cuanto a la herencia que dejó el Presidente Lyndon B. Johnson, los observadores se muestran escépticos.

La Alianza para el Progreso está estancada.

Proclamada en 1961 por el asesinado Presidente John F. Kennedy, fue recibida con entusiasmo en América Latina.

Se trata de una iniciativa de doble sentido.

En primer término, América Latina, a través de un programa de reformas estará en condiciones de afrontar la amenaza del comunismo, cuyo polo de atracción está constituido por la experiencia cubana.

Al mismo tiempo, al elevar

el nivel de las masas latinoamericanas y permitirles a acceder a la prosperidad, Estados Unidos fortalece su retaguardia.

En todos los, la muerte de

Por Jorge Deschot



En pocos días más comenzarán nuevas negociaciones en París. Para el pueblo vietnamita, el que más sufre en esta contienda entre la "civilización de la electrónica y la civilización del bambú", se ha abierto otra esperanza. Pero esta esperanza está llena de peligros.

VICTORIA PARA HANOI
DERROTA PARA SAIGON

Todos los políticos norteamericanos, desde Wallace hasta Ted Kennedy, aprobaron unánimemente la medida. Pero en Saigón ésta cayó como una ducha fría. Desde ese día se comenzó a hablar sobre una decisión norteamericana de suspender los bombardeos, Saigón había manifestado oposición. "¿Cómo quieren suspender los bombardeos cuando estamos ganando la guerra? Tomar una decisión de ese tipo sería dar una enorme ventaja al enemigo que ahora, acosado por muestras fuertes, busca la negociación", habían dicho los líderes de Sur Vietnam. Al conocerse la decisión de Johnson, en Saigón todos estaban consternados. "Los norteamericanos han tomado una medida unilateral combatida por nosotros hasta el último momento", fue el primer comentario. Poco después, con amargura, Thieu, el presidente survietnamita, dijo: "El Vietnam del Sur no es como un vagón que se puede enganchar a una locomotora para ser arrastrado donde ésta quiere". Johnson no había escuchado los reclamos y advertencias de Saigón y había actuado directamente. Thieu había sido colocado en la locomotora norteamericana, y, quería o no quería, tenía que marchar por los rieles de Estados Unidos.

El temor de Saigón radica en su enfrentamiento en París con

fuerzas de Giap derrotaron a los franceses en Diem Bien Phu. Además, plantearán en las discusiones el programa político del FLN que se resume en la exigencia de que Estados Unidos retire sus tropas, personal militar y armas de todo tipo del Vietnam, así como el desmantelamiento de todas las bases militares.

TED KENNEDY PIDE
APOYO PARA JOHNSON

Los parlamentarios norteamericanos apoyaron unánimemente la decisión de Johnson, aunque muchos de ellos expresaron sus reservas. La principal acusación que puede hacerse a Johnson es haber esperado "hasta lo último" para declarar la suspensión de los bombardeos, más con objetivos políticos que militares. Los partidarios del racista Wallace dijeron: "Tal vez tengamos que reanudar los bombardeos porque los Vietcong siempre se han aprovechado de las iniciativas de paz de nuestro país". Los enemigos de la escalada militar de Johnson en Vietnam critican al Presidente norteamericano por no haber tomado ante la decisión y haber esperado hasta los últimos momentos "para salvar, con una medida desesperada, toda su administración". Sin embargo, la ola de esperanzas que recorrió por todo el mundo fue compartida por los líderes políticos más

UN GRAVE PELIGRO

El camino hacia la paz en el Sudeste asiático está sembrado de peligros. El mismo Johnson reconoció al leer su mensaje a los norteamericanos. Pero lo demás, la suspensión se mantendrá sólo si cesan los ataques contra las ciudades del sur y Hanoi dejará de utilizar la zona desmilitarizada para infiltrar sus tropas en territorio survietnamita. El peligro más grande puede venir de la intransigencia del FLN: pedir que primero se retiren las tropas norteamericanas y desmantelen todas sus bases militares, antes de dar pasos concretos para la pacificación. El mundo, que es el que más sufre en esta guerra, ha sufrido una desilusión con las negociaciones en París, donde se logró avanzar un millón. De todos modos, se ha abierto una esperanza, tal vez más concreta que las anteriores. Pero puede ser también que si estas nuevas negociaciones fracasan, la guerra se intensifique y el nuevo Presidente norteamericano se vea ante la necesidad de terminar de una vez por todas con el conflicto que lejos de sus compatriotas, les provoca cada vez más indignación. El precio de la guerra ha sido caro para Johnson y el nuevo Presidente no quería pagar el mismo precio.



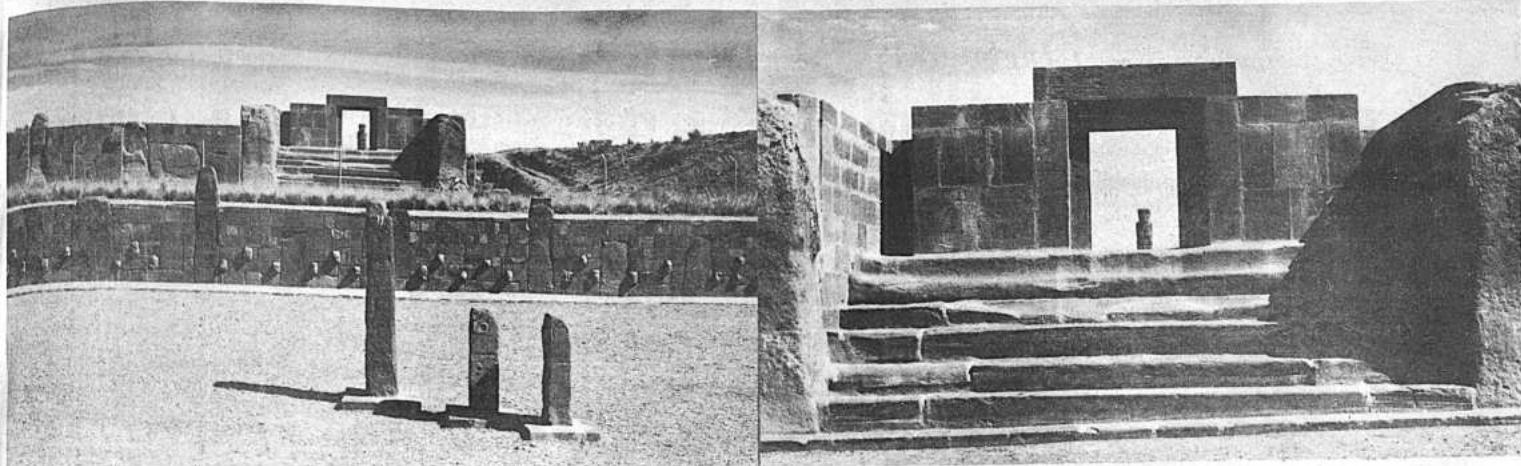
NIXON: Su visita a Caracas en 1958 se convirtió en una pesadilla.

PRESENCIA

Segunda Sección

12 Páginas

La Paz, Bolivia, domingo 3 de noviembre de 1968.



TIWANACU: UN ENIGMA MILENARIO

• Carlos Ponce Sanjinés, Director del Centro de Investigaciones Arqueológicas en Tiwanaku, le gusta decir que las obras de restauración del milenario templo de Kalassaya equivalen a la construcción de las veces la plaza Murillo de La Paz, ya que abarcan un conuento de más de dos hectáreas, cuando las obras están concluidas, y eso será en 1970, los edificios y turistas podrán admirar la belleza de la cultura que lo que es sin duda el monumento más imponente dejado por la cultura tiwanacota. Pero, es verdad, no es necesario que hasta entonces para apreciar la magnitud pétrea de Kalassaya, puesto que la mayoría del muro exterior del templo ha sido ya reconstruido. Los 492 metros de altura, han sido levantados de la mitad.

• Por si acaso una vez por semana Ponce Sanjinés recorre la sección y tantos kilómetros que separan La Paz de Tiwanaku para ir a vigilar el desarrollo de los trabajos. Estos son efectuados por lejanos descendientes de los primitivos constructores del templo. Al ver el concentrado y tenaz entusiasmo con que van colocando las piedras del muro en el mismo lugar que tuvieron en un comienzo, parecería que estuvieran evocando orgullosamente el esfuerzo gigantesco que sus antecesores pusieron hace unos dos mil años en esta misma obra.

• La tarea se va cumpliendo con gran rigor científico, con el auxilio de telémetros planos, donde cada una de las piedras tienen su ubicación respectiva. En el haber del Estado cabe mencionar el hecho de que la restauración se hace íntegramente con fondos fiscales.

• Se calcula que algo más de diez mil turistas llegan anualmente a contemplar las ruinas de Tiwanaku y se tiene la fundación certificada de que ese número aumentará en forma considerable, a medida que Kalassaya vaya recuperando su imagen de solemnidad grandeza que tuvo en el pasado.

• En una de las esquinas del templo, planteándose diversos



CONFITERIA Y RESTAURANT "OK"

Plaza Venezuela 1446 - Teléf. 29682

Almuerzo
Pensión mensual
" quincenal

\$6 7.00
" 150.00
" 75.00

Incluido todo recargo
Atención de matrimonios
Alquiler de vajilla con entrega a domicilio

TODOS FELICES CON OPOTONICO vitaminado



PIDA EN SU FARMACIA

enigmas, se halla la Puerta del Sol. Hay casi total unanimidad entre los expertos en arqueología en sostener que, por definición, esa no fue su ubicación original, puesto que contradice toda lógica y el buen sentido. Quién sabe si el sitio primitivo de la Puerta quedará como uno más de los enigmas de esa civilización andina.

• En cambio, ese dios escondido de tres metros de altura y diez toneladas de peso, llamado "Estela 8", descubierto hace pocos años y que es una de las expresiones más avanzadas del arte lírico de los tiwanacotas, se halla emplazado en su sitio definitivo, casi al extremo opuesto de la Puerta del Sol.

EL REGRESO DE UN IDOL

El hecho es que Tiwanaku ha dejado de ser lo que fue durante siglos, desde la declinación de su cultura: una desordenada disposición de bloques de piedra de todo tamaño, desde los grandes sillares verticales hasta las cabezas clavas que ya han enterradas o desprendidas. En contraste con ese panorama, a-

FUNDACION PATIÑO DE GINEBRA

EMISIÓN RADIAL SOBRE LA FUNDACION PATIÑO DE GINEBRA
Radio Suiza hará una emisión especial consagrada a la Fundación Patiño de Ginebra y a su Centro Universitario donde, 30 universitarios bolivianos están profesionalizándose.

Esta emisión de Radio Suiza, en castellano, se podrá escuchar en Bolivia, el día martes 5 de Noviembre a Hrs. 20 y 30 de la noche, en las longitudes de Ondas Cortas siguientes:

9 535 kHz (31,46 m)
11 715 kHz (25,61 m)
15 125 kHz (19,53 m)

La Delegación en Bolivia del Centro Universitario Patiño de Ginebra

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

TELEFONOS PARA LOS GRANDES EDIFICIOS QUE SE CONSTRUYEN

Como en toda la ciudad se están construyendo grandes edificios cuya demanda de teléfonos no está prevista en el plan de distribución de redes de la primera etapa de la ampliación telefónica, invitamos a los propietarios y locatarios de estos edificios hacerlos conocer sus necesidades de líneas telefónicas para uso particular, profesional o comercial con la debida oportunidad, ya que el saldo disponible para la venta es muy reducido y las instalaciones a domicilio se han iniciado el presente mes. Futuras reclamaciones sobre este aspecto, sensiblemente, no podrán ser atendidas hasta la iniciación de la próxima etapa.

La Paz, Noviembre 10, de 1968

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS.

hora se ve, por ejemplo, la restauración impecable del templo semisubterráneo, resultado de una paciente y meticulosa reposición arqueológica.

Fue en el sitio ocupado por el templo semisubterráneo que el año 1933 el arqueólogo norteamericano Bennet encontró el monolito que actualmente se halla en la plaza de Miraflores, a donde fue a parar después de haber sido trasladado al final de la avenida 16 de Julio. Hoy los arqueólogos están de acuerdo en que, tras ese peregrinaje hecho por el monolito en busca de una ubicación en la ciudad, su verdadero lugar está en Tiwanaku, y que a la corta o a la larga terminará por volver a su escenario natural.

DOS PREGUNTAS

Y ahora dos preguntas, que todo visitante se hace en Tiwanaku. La primera, cuánto tiempo hace que estos monumentos fueron levantados. Hoy día ya no se logra precisar si fueron antiguamente o casi, pues existen métodos científicos para establecer estas cronologías. La Época I, es decir la más antigua emergió 1.200 años antes de Cristo; mientras que la última, la Época V, es del siglo XIII.

Y la otra, ¿de dónde trajeron las piedras los constructores de Tiwanaku? Tampoco hay duda de que fue de la península de Copacabana, en balsas que atravesaron el lago Titicaca hasta un puerto construido en las cercanías de Taraco. En cambio no hay respuesta para establecer el sistema de transporte utilizado para movilizar miles de toneladas de peso a lo largo de 62 kilómetros. Hoy día, 15 siglos después de esos trabajos con todos los recursos técnicos actuales, sería casi imposible mover las piedras gigantescas de Tiwanaku.

Allí el turista también puede ver el Museo Regional, que contiene miles de piezas científicamente ordenadas y dispuestas, como testimonios de las diferentes épocas culturales que atravesó Tiwanaku, desde las puntas de lanza de sílice hasta hermosos y ornamentados vasos ceremoniales, con los clásicos motivos de la serpiente y el jaguar. Ir a Tiwanaku significa hacer en unas pocas horas un viaje fascinante a nuestro pasado legendario y el más remoto ancestro boliviano.

A. C.

COLEGIO "SAINT ANDREW'S"

La Dirección del establecimiento tiene a bien poner en conocimiento de padres de familia y alumnos lo siguiente:

1.- El plazo para recoger libretas de calificaciones vence el día Viernes 8 del presente. Pasada esta fecha, los puestos de aquellos que no recogieron dichos documentos serán considerados como vacantes para ser dispuestos entre los postulantes nuevos.

2.- Las solicitudes de certificados serán recibidas hasta el Lunes 11 del presente para ser despachadas hasta el próximo Viernes 15. Pasado este lapso, cualquier otro trámite de certificación será nuevamente atendido a partir del próximo 5 de Diciembre.

La Paz, 2 de Noviembre de 1968

LA DIRECCIÓN

CAMIONETAS



EQUIPADAS A GUSTO DEL CLIENTE

PARA ENTREGA INMEDIATA



1600 kilos



1700 kilos

STOCK COMPLETO DE REPUESTOS
ORIGINALES DE FABRICA

Torpedos tipo camioneta con llantas dual y llantas simple trasera

COMPRE UN



VISITENOS

EN NUESTROS SALONES DE EXPOSICION Y VENTAS
AV. ARCE ESQ. ROSENDO GUTIERREZ, TEL. 2973

Motor 170 HP
6 cilindros en línea
Caja 4 velocidades

★ CREDITOS

CHEVROLET

COBANA

★ CREDITOS

Inglaterra

Una monarquía que representa unidad y continuidad



La Reina Victoria, soberana de Gran Bretaña desde 1837 a 1901. Durante su largo reinado, la popularidad de la Monarquía revivió y durante la anécdota de la Reina llegó a un nivel muy alto.



La Reina Isabel II subió al Trono británico en 1952. En su calidad de Soberana es la cabeza de la sociedad en todos sus aspectos

En la Gran Bretaña actual, la Reina Isabel II representa tanto todo los elementos de unidad y continuidad de la vida nacional. Mas esta situación de la Monarquía ha evolucionado a lo largo de muchas centurias, porque los orígenes de la Monarquía británica se remontan a las tribus teutónicas que irrumpieron en lo que había sido la Gran Bretaña romana en los Siglos V y VI.

En sus hogares del Continente los reyes de esos pueblos parecen haber sido figuras mágicas o semirreligiosas, con gran prestigio pero con poca autoridad ejecutiva. Durante la invasión de Gran Bretaña se convirtieron en capitanes de guerra y establecieron en Gran Bretaña siete a ocho reinos de fronteras fluctuantes. La Cristiandad penetró del Norte desde Irlanda en el Siglo VI, pero la versión romana llevada a Canterbury, capital del reino de Kent, por San Agustín en el 579, se convirtió en predominante después del Sínodo de Whitby (654).

MANTUVO SU INDEPENDENCIA

En el Siglo VIII los reyes de Wessex, en el Sur, establecieron una alianza con la sede de Canterbury, por cuyos arzobispos fueron coronados a partir de entonces; ya que la autoridad espiritual de Canterbury se extendió por toda la Isla, ello les confería cierta preeminencia, acentuada a fines del Siglo IX, cuando otros reyes cayeron ante los paganos daneses y solo Wessex, conducido por Alfredo el Grande (871-899) mantuvo su independencia.

Alfredo, aunque vitorioso en una serie de grandes batallas, tuvo que reconocer al Rey danés Gothram soberano de media isla (el "Danelagh"); más, de acuerdo a los términos del tratado, Gothram fue bautizado de manera que, cuando una nueva ola de invasión danesa con-

parte de las sesiones con la adición de representantes de la alta aristocracia y de algunas ciudades mercantiles; a fines del Siglo XIV el Parlamento había sido plenamente organizado en dos cámaras, la de los Lores y la de los Comunes, cuyos "Actos" cuando eran aceptados por el Rey, adquirían fuerza de nuevas leyes. El sistema feudal se había desintegrado y los aportes que servían de soporte financiero al gobierno fueron reemplazados por impuestos que el Parlamento controlaba.

Los dominios franceses continuaron siendo un sumidero para los recursos reales; a pesar de grandes victorias que hasta condujeron a la coronación de Enrique VI en París como Rey de Francia en 1430, se perdieron todos (excepto Cataluña que resistió otro siglo) en 1453.

UNA SUCESIÓN DISPUTADA

Una sucesión en disputa a partir de entonces y las guerras dinásticas desde 1455 a 1487 dejaron a los barones más exhaustos que a la Corona y la nueva familia galesa Tudor, apoderóse del trono en 1485 y pudo crear una nueva aristocracia que dependía de su amparo.

Enrique VIII en gran manera incrementó el poder y la riqueza de la Monarquía apoderándose de las vastas posesiones de la Iglesia y excluyendo de Inglaterra la autoridad del Papa en favor de su propia religión. Despues de situaciones variables, una Iglesia Anglicana que profesaba una posición media entre Roma y Ginebra se estableció con la hija de Enrique VIII, la Reina Isabel I, en calidad de "gobernante supremo". En 1588 la victoria naval sobre España realizó la reputación del Trono y abrió los océanos a la exploración inglesa y la colonización del nuevo mundo.

En esa época el poder en el reino estaba concentrado en la autoridad real; y por tanto la historia se refiere a la gradual redistribución de ese poder. El heredero de Isabel en 1603 fue su primo Jaime VI de Escocia, un reino que había conservado su independencia contra la presión inglesa por muchos siglos. Ahora las coronas, aunque no los gobiernos, se habían unido.

LA GUERRA CIVIL

La nueva aristocracia creada por los Tudores, fuertemente entrañada en los asuntos rurales, tenía ambiciones de mayor poder al centro y en lo sustancial profesaba una forma más extrema de protestantismo que el de la Iglesia real.

Llegaron a dominar la Cámara de los Comunes y formaron una decidida oposición al gobierno real.

Una brecha final se produjo en 1642 acerca del problema del control de las fuerzas armadas y en la guerra civil que siguió el Rey Carlos I fue totalmente derrotado y capturado.

Pero el vencedor no fue el Parlamento sino el ejército royalista parlamentario cuyos líderes desestabilizaron la Iglesia, expulsaron del Parlamento a todos, menos a sus partidarios y decapitaron al Rey en 1649.

Después de cuatro años de experimento republicano, el más grande de estos generales, Oliver Cromwell, disolvió los restos del Parlamento y asumió una dictadura personal con el

título de Lord Protector. Este gobierno militar adquirió una estabilidad aparente, pero después de la muerte de Cromwell en 1658 derivó en una lucha aérea entre comandantes rivales, mientras que los pensamientos del pueblo se dirigían hacia los Países Bajos, donde el hijo del difunto Rey mantenía un gobierno en el exilio.

DE NUEVO UNA MONARQUÍA

En 1660, con el consentimiento general, el más excesivo de los comandantes, George Monk, llamó nuevamente al Rey, a la Iglesia y al Parlamento. Mas el Rey regresó con condiciones muy parecidas a aquellas que los parlamentarios más moderados habían requerido antes de la Guerra Civil. El Parlamento controlaba las finanzas y el ejército y aunque el Rey aún gobernaba por medio de ministros por él elegidos, una mayoría en la Cámara de los Comunes podía efectivamente detenerlos.

Otra revolución en 1688 después al Rey (Jaime II) que se había convertido al catolicismo, en favor de su hija y sucesor, el Rey holandés; y en 1714, cuando la única pretensión a la sucesión correspondía al hijo de Jaime, también católico, los dominantes señores trajeron un remoto parente protestante de casa real, Jorge Elector de Hannover. Mientras tanto en 1707 un único gobierno parlamentario para los dos reinos de la Reina Ana, Escocia e Inglaterra, habían establecido en Londres.

Puesto que Jorge I nada sabía acerca de su nuevo reino, el partido whig compuesto por grandes terratenientes que lo había traído gobernó Inglaterra durante los generaciones en nombre de un rey titulado Jorge III (1760-1820) que había nacido en Inglaterra, recuperó parte de la autoridad real, especialmente en cuanto a la nominación de ministros, pero su prestigio quedó dañado cuando las colonias de Norteamérica se independizaron de su Imperio.

Sus dos hijos, Jorge IV (1820-1830) y Guillermo IV (1830-1837) debido a sus vicios o fallas personales redujeron la popularidad de la Monarquía a un nivel bajo.

(En 1800 Irlanda, hasta aquél gobernada por un parlamento separado pero dependiente, fue incorporada al sistema anglo-escocés para formar el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda).

ALCANZO UN NIVEL MUY ALTO.

Bajo la Reina Victoria (1837-1901) la popularidad de la Monarquía revivió y durante la ancianidad de la Soberana alcanzó un nivel muy alto. Políticamente, la representación parlamentaria, hasta esa época casi enteramente reducida a la nobleza terrateniente, se extendió a clases cada vez más amplias - iba a llegar al sufragio universal en 1930 - y al mismo tiempo la iniciativa personal del Soberano fue progresivamente delegada a los ministros ahora efectivamente designados por el partido en el gobierno.

Para la influencia de Victoria en los consejos internos de sus gobiernos se mantuvo formidable; y su importancia simbólica como representante del orgullo y aspiraciones nacionales crecieron constantemente. Este aumento fue alentado por la gran expansión imperial realizada en su nombre que, entre otras cosas, la convirtió en Emperatriz de la India en 1876. (Jorge VI renunció al título cuando la India se convirtió en república dentro de la Commonwealth en 1947).

En el curso del Siglo XX la tendencia continua ha sido hacia la total abstención de la Monarquía de la política partidaria y de la acción personal en los asuntos de estado.

La Reina Isabel II (se elevó al trono en 1953) es la cabeza de la sociedad en cada uno y todos sus aspectos, desempeñando este papel no sólo en el Reino Unido pero separadamente en Canadá, Australia, Nueva Zelanda, Barbados, Cile, Gambia, Guyana, Jamaica, Mal-

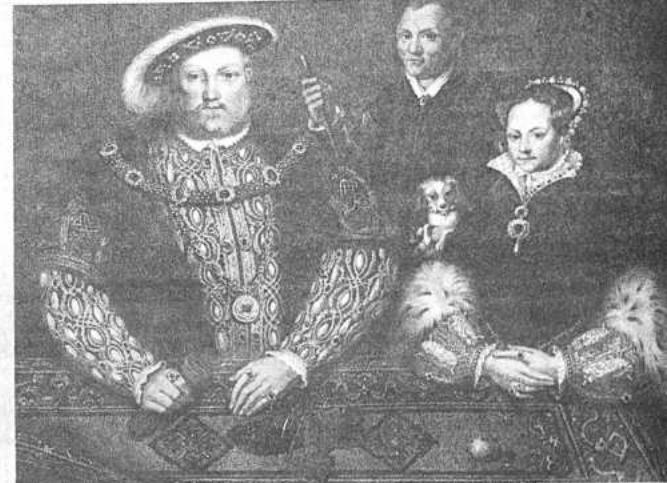
ta, Mauricio, Sierra Leona y Trinidad y Tobago. La mayoría de los otros estados de la Commonwealth se han convertido en repúblicas pero aún reconoce a la Reina en asuntos exteriores, como cabeza de la asociación voluntaria a la que se adhieren.

LA REPRESENTANTE SUPREMA

Uno de los aspectos de la soberanía es el Estado, que es la sociedad organizada para la política, la Reina, por lo tanto, es la cabeza de aquél. Pero dentro del Estado la Reina sólo actúa de acuerdo al consejo de sus ministros, quienes son los líderes del partido en el poder en el Parlamento. Ellos toman todas las decisiones políticas,

que deben mantenerse a la fecha totalmente informada y poner atención a cualquier consejo, advertencia o crítica que ella pudiera ofrecer antes que actuación.

Esta deferencia cumplida por los que detentan la autoridad de la mayor importancia psicológica; se cumple ante la presentante simbólica del país todo y significa - contrariamente al principio inverso totalitarismo - la subordinación del poder a los complejos ideales nacionales que la Reina presenta. Ella es la suprema representante. El pueblo da obediencia a los dirigentes políticos que él mismo ha elegido para que lo gobierne. Mas su reverencia a la Reina sigue.



El Rey Enrique VIII que aparece a la izquierda de este retrato, incrementó enormemente la riqueza y el poder de la Monarquía inglesa en el siglo XVI confiscando muchas de las inmensas posesiones de la Iglesia y excluyendo de Inglaterra la autoridad del Papa en favor de su propia. A la derecha del retrato está la hija del Rey Enrique la que más tarde fue la Reina María.

Instituto Nacional de Colonización

Banco Interamericano de Desarrollo

ALIANZA PARA EL PROGRESO
LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

2º Publicación

El Instituto Nacional de Colonización convoca a propuestas para la provisión de los siguientes materiales destinados a su Programa de Colonización financiado con fondos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

ITEM	CANTIDAD	UNIDAD	MATERIALES	LUGAR DE ENTREGA
1	19.100	Hjs.	Calamina corrugada de cinc No. 28 de 6" x 0.80 mts.	La Paz
2	3.600	Hjs.	Calamina corrugada de cinc No. 28 de 8" x 0.80 mts.	La Paz
3	10.111	Hjs.	Calamina plana No. 28 de 1.00 x 2.00 metros	La Paz
4	4.450	Kg.	Clavos para calamina	La Paz
5	3.130	Pzs.	Tuercas de 3/8"	La Paz
6	2.700	Pzs.	Pernos de 3/8" x 0.12 m. c/u con tuercas y arandela	La Paz
7	4.350	Pzs.	Bisagras dobles de hierro de 3" con tornillos	La Paz
8	1.450	Pzs.	Alabdabas de hierro de 4" c/tornillos	La Paz
9	1.450	Pzs.	Picaportes de hierro de 4" c/tornillos	La Paz
10	4.663	Doc.	Tornillos de hierro de 3" x 12	La Paz
11	4.662	Doc.	Tornillos de hierro de 2" x 12	La Paz
12	8.568	Kg.	Clavos de 4" x 7	La Paz
13	1.558	Kg.	Clavos de 3" x 10	La Paz
14	13.071	Kg.	Clavos de 2" x 13	La Paz
15	2.282	Kg.	Clavos de 1" x 16	La Paz
16	8.675	Kg.	Alambre de amarrar No. 16	La Paz
17	7.900	Kg.	Alquitrán	La Paz

Informaciones complementarias y Pliego de especificación podrá obtenerse por los interesados en la Gerencia Administrativa del Instituto ubicado en el 5to. piso del Edificio del Ministerio de Economía, Av. Camacho esq. Bueno.

Las propuestas deberán presentarse en la dirección antes indicada de acuerdo con los requisitos señalados por ley (papel sellado, timbres y boleta de garantía) hasta el día 29 de Noviembre de 1968.

La Paz, 30 de Octubre de 1968

H. Municipalidad de La Paz
Convocatoria a Propuestas

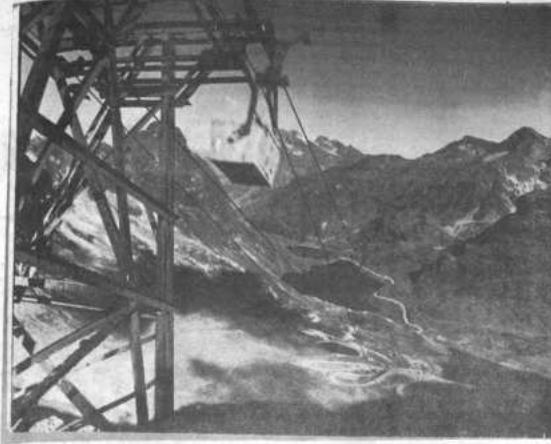
Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas para la confección de dos mil (2.000) overoles azules en 1a., 2a., y 3a., talla con destino al personal de obreros municipales.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina Mayor de la H. Alcaldía Municipal, hasta el día miércoles 6 del presente mes de noviembre, a horas 18, en pliego cerrado, papel sellado y timbres de ley, acompañando el certificado de depósito correspondiente al 5% del valor de la oferta; asimismo deberán presentar muestra confeccionada.

Mayores informaciones en la Jefatura de Adquisiciones.

La Paz, 10 de Noviembre de 1968

LA DIRECCIÓN DE RELACIONES PÚBLICAS



Las máquinas preparan el terreno donde pronto se explotará el mineral.

La Casiterita nos ama y se da por completo a nosotros, hasta cuando el país por nuestro bienestar y desde 1970 moriría en nuestra fundición, para dar al Hacienda que se llama Dato.

En ella no se da en vano, nos seamos fuertes, intrépidos y correctos, para conseguir un progreso económico y un enriquecimiento colectivo.

Esperando a los trabajadores del asesino, comprendemos que, la industria minera es la más dura, la más escabrosa, la más sacrificada, pero la que más recompensas puede brindar, si todos ponemos esfuerzo, amistad, ferrea voluntad, amor por todo, temor a Dios.

Nuestro país tiene una meta, una meta que mientras no podamos cumplir, sacos metálicos, derecho de aduanas y otros impuestos, incluso coimas a las varitas del tránsito.

Además, nosotros no podemos preguntar: ¿Qué proceso de tratamiento de fundición emplea la fundición? Pues, a veces suelen dar coeficientes inferiores de recuperación, basados en buenas ganancias. Por tanto, la fundición nunca pierde dinero. Con la nueva Fundición de Vinto, Oruro, vendremos estable a cualquier parte y ampliaremos las áreas de explotación.

COMERCIALIZACION DE LA MATERIA

Es cosa fácil vender la Casiterita, puesto que se está casi a expensas del humor del

fundidor, sobre todo si es que nos hace anticipos de dinero sobre la producción, como mayormente ocurre, y eso que les damos yapadito con Indio, Gallo y otras piedras raras que son de mucho valor para la era espacial.

El fundidor en sus contratos nos obliga a pagar muchos gastos y nos deduce del valor bruto del estadio, inclusive tenemos que pagar el gasto de la fundición misma.

Estos fundidores son un asqueroso, pues nos piden rebaja de sus pérdidas metalúrgicas, los resultados de análisis y muestras, deducciones de humedad y hasta de lo que pesan con romana, tenemos que pagar. Eso que ya gastamos demasiado en fletes falsos, seguros, sacos metálicos, derecho de aduanas y otros impuestos, incluso coimas a las varitas del tránsito.

Además, nosotros no podemos preguntar: ¿Qué proceso de tratamiento de fundición emplea la fundición? Pues, a veces suelen dar coeficientes inferiores de recuperación, basados en buenas ganancias. Por tanto, la fundición nunca pierde dinero. Con la nueva Fundición de Vinto, Oruro, vendremos estable a cualquier parte y ampliaremos las áreas de explotación.

de intercambio principalmente en nuestro continente. También se dará paso a naciones de trabajo para técnicos y obreros, no sólo en la planta, sino en pequeñas industrias para la provisión de fundentes (azufre, arenas sifilicas, fluorita, carbonato de sodio y carbón vegetal).

Felicitamos al anterior gobierno por la nacionalización de las minas, y la Fundición de Vinto es un paso más para completar la Industrialización del Estado del país. Pues, aunque la Comibol tiene pequeñas ganancias, tenemos la satisfacción espiritual de que los bolivianos podamos manejar esa gran industria, base de nuestra economía.

EL PRECIO DEL ESTADO

Como ya compramos hasta las pasacalles en moneda americana, vamos a refinir a nuestro Hacienda, valorizarlo en dólares; al comienzo del siglo costaba 15 centavos la libra, una tina de estano, en 1940 era de 50 centavos la libra, en 1957 de casi un dólar y ahora cuesta 1.50 de dólar. Pues, ve que para pesar el que existe una tendencia a cierta estabilización y a bajas juntas medias turbinas, se presume que de aquí a 10 ó 15 años, costará unos dos dólares la libra. Otra razón sería,

EL TANTO NEGOCIO DE LA CASITERITA

Por Salomón Rivas Valenzuela

al preguntarnos, ¿cómo si los precios de los productos manufacturados conservan un alto nivel y están siempre en alta, los precios de la materia prima van a bajar?

Nuestro Tío Sam es un gran economista y aprendió en la depresión que tuvo a los 30, que no podía mantener cierta estabilidad en el precio del estadio, debido a que su tierra no produce; así vemos en esta tablilla:

ANO CENTAVOS POR LIBRA FINA

1930	31.7
1931	24.4
1932	22.0
1933	39.1
1934	52.2

Después de la depresión vino la Segunda Guerra y aprovechó el gran pariente para controlar los precios hasta la post guerra. A su vez impuso el precio llamado "Para la Democracia" de 55 centavos por libra fina, acumuló un gran tanto de estadio que todavía hoy que se llama el "Stock pile", estadio fundido en Texas de la casiterita boliviana principalmente, puesto que el Japón trataba de apropiarse de los yacimientos de estadio en el continente asiático y sus islas, así como de las fábricas de Singapur pertenecientes a empresas inglesas, con el objeto de abastecer las demandas de la industria de guerra y ayudar a Alemania hitleriana que sufrió de una aguda crisis de ese metal.

El stock - pile americano en 1962 alcanzó a 350.000 toneladas de estadio, de las cuales considera 200.000 toneladas como reserva estratégica. El excedente de 140.500 toneladas, con el pretexto de cubrir el déficit de la producción en relación al mercado, ha ido vendiendo desde 1963; ya en 1964 sus ventas han superado el déficit correspondiente, por lo tanto, afectando desfavorablemente a los Estados Unidos que concedió créditos

mentre a los bolivianos. Cuando los precios del estadio alcanzaban los niveles más altos, las ventas de USA alcanzaban los niveles superiores, provocando la caída de los precios del estadio.

Nuestro país pierde como medio millón de dólares sobre su producción de cerca de 30.000 toneladas por cada centavo que baje el precio del estadio. La situación se agrava mayormente, pues Bolivia tiene costos elevados de producción de \$us. 1.50 por libra fina. Es fácil deducir las consecuencias negativas ahora que ha bajado a \$us. 1.40. Por tanto, tenemos que pedirle que nos colabore nuestro amigo el Mexican Boy de la más grande Embajada, que ya ha pasado algo de nuestra tierra como charro, mostrando una sonrisa que gusta mucho y ha visto que éste es el punto que anima al forastero que tiene mucha necesidad. El puede instar a Washington para que no disponga de sus excedentes de estadio que nos hace mucho daño, mientras se tenga el precio por debajo de los \$us. 1.54 la libra fina.

DEBEMOS DESECHAR EL SUEÑO DE MILLONARIOS

Una verdad que debemos comprender es que como productores no podemos cosechar inmensas ganancias, pues cuando tiene lugar un notable acrecentamiento de los precios de los minerales, los grandes países industriales, sean U.S.A., o Rusia, Inglaterra, Francia o el Japón, que disfrutan de una cierta situación monopolista en las compras, optan por fijar precios tope. Pero cuando los precios bajan, no hay quien los detenga, sino que ellos mismos se paran en niveles poco o nada remunerativos para el productor.

El resultado es el déficit de las balanzas comerciales y de pagos, la quebrada y el malestar económico, lo que en general ha obligado en nuestro hemisferio a que los Estados Unidos conceda créditos



La explotación comenzará en estos lugares apenas terminen los primeros trabajos de preparación de los terrenos.

y a que coopere financieramente en nuestras dificultades y, sin darse cuenta en que un mayor grado de libertad de comercio y de elasticidad en los precios habría hecho innecesaria esa intervención que para nosotros es vergonzosa y que nos corta las manos para encarar nuestro destino económico. Queremos que nuestro Tío Sam haga conciencia y ya nos considere niños chicos, huaylachos o imberbes, sino como una Nación en la vasta comunidad universal que negocie y tráfique en igualdad de condiciones, de esa manera se conseguirá un beneficio para todos.

MERCADOS DONDE SE LO VENDE AL LLOCALLA ESTADO

El Estado se vende en tres mercados: el Mercado Camacho o Metal Exchange de Londres; el de Nueva York y el de Penang, que queda por el "barrio chino" de Chijl, mejor dicho en Malaya.

El primero es el que determina el precio del estadio. En el segun-

(Pasa a la Pág. 10)

Banco de America	6,000,00
Misión Adventista	5,000,00
First National City Bank	5,000,00
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (Personal de Empleados)	32,037,00
Superintendencia de Bancos	4,550,00
Amigos de la Ciudad	2,000,00
Embajada de Francia	3,545,00
Sociedad Obreros de la Cruz	500,00
Teatro Juglar	304,00
Laboratorios "Life"	1,151,80
Partido Social Demócrata	430,00
Asociación de Scouts	1,270,00
Alicancas	4,755,25
Bolivian North American Bussiness Council	5,000,00
SUMAS IGUALES	121,544,05
	121,544,05

EGRESOS	
Compra de movilidades (ambulancias) de Hansa Ltda.	71,642,76
Acondicionado y remodelación de las ambulancias en "La Preciosa"	16,000,00
Instrumento médico para uso en la ambulancia	8,315,26
Pintura, lavado y engrase de las ambulancias	470,00
Compra de máquinas de coser para su donación en Cochabamba	11,760,00
Pasajes L.A.B. (delegación)	1,136,80
F.U.L. Sures	1,000,00
Publicaciones de prensa festival Coliseo	770,00
Alquiler de avión TAPSA	1,200,00
Transporte en la ciudad de Sucre	270,00
Fotografías	160,00
Publicaciones de Prensa	3,285,00
Gastos de caja chica	5,534,23
SUMAS IGUALES	121,544,05
	121,544,05

RECIBOS

Los recibos correspondientes a las entregas efectuadas, cursan en el poder del Comité. Los mencionados recibos fueron firmados por autoridades civiles y militares y comités cívicos de: Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, Potosí, Trinidad, Reyes, Riberaltas, Tinguiyapa, etc.

La Vicepresidencia de la República agradece a todos los miembros del Sub-Comité de Voluntariado Civil Pro-Damnificados de Inundaciones, por la patriótica y esforzada labor que realizaron en favor de las víctimas de las inundaciones. Asimismo agradece a las instituciones y personas donantes por su valioso aporte, en la hora difícil que vivió la Patria.

Orval-Scully
Tesorero

Dr. Luis Adolfo Siles Salinas
Vice-Presidente de la República

La Paz, octubre de 1968

Es copia fija del original que cursa en el archivo a mi cargo; franqueo en la ciudad de La Paz, a los veintinueve días del mes de Octubre de mil novecientos sesenta y ocho.

Alfredo Velásquez Pinto
Notario Público.

SUB-COMITE DE VOLUNTARIADO CIVIL PRO-DAMNIFICADOS DE INUNDACIONES RENDICION DE CUENTAS

ASOCIACION DE GUIAS SCOUTS DE BOLIVIA. 42 cajones con alimentos, ropa y medicamentos y 13 cestas de víveres.

ASOCIACION DE SCOUTS DE BOLIVIA. 40 cajones con ropa víveres y medicamentos.

DAMAS DE LA COLECTIVIDAD ISRAELITA DE LA PAZ. 8 cajones con 1.500 pzas. ropa y calzados.

CLUB DE LEONES, OBRAJAS, CALACOTO Y LA FLORIDA. 40 bolsas con ropa, alimentos y platos.

RADIO NUEVA AMERICA. 19 cajones de ropa, zapatos y utensilios de cocina.

SAENZ LIMITADA. 535 frascos de septima suspensión de 110 grs. 200 frascos de Destrotussin y 40 frascos de Vermicilan, jarabe, RVIDO, PADRE CEJUDO PABLO. 60 libros de "COLORISTA DEL CILAO".

AGRUPACION FEMENINA DE LOS AMIGOS DE LA CIUDAD. 4 bultos con ropa.

CARITAS BOLIVIANA. Esta institución anunció haber enviado por tierra a Santa Cruz con personeros de Catholic Relief Service 10 qgs. de porotos, 500 piezas de jeringas hipodérmicas desechables y 20 fardos de ropa de cama y vestimenta. (Of. No. 142 de 20 de febrero de 1968) Anunció asimismo; en Of. 1 de marzo de 1968, haber remitido directamente a Potosí 15.000 lbs. de alimentos y también a Trinidad 25.000 libras de alimentos.

ASOCIACION DE RESIDENTES CHUQUISQUEÑOS. 28 paquetes con ropa, drogas y varios.

MACDONALD 6. A. 504 frascos de Emulsión de Scut.

FABRICA DE TEJIDOS "JAQUARD FATEJA". Medicamentos.

CASA BERNARDO. Mentolatum, Penicilina, e instrumental médico.

BANCO AMERICANO. Medicamentos por \$b. 26,875.00

BANCO DO BRASIL. 48 frascos de Aceite de Hígado de Bacalao

FIRST NATIONAL CITY BANK. Medicinas por un valor de \$b. 27,563.40

INTEREXPORT. 10 cajones de Extracto de Malta

HOLGUIN Y CIA. S.A. 100 pzs. de calamita plástica.

PINOCHO. Ropa.

ENVIOS. Los anteriores donativos fueron enviados en la siguiente forma:

1.- Un avión, Hércules a Cochabamba el 24 del mismo mes, en el que viajaron el Señor Vicepresidente de la República, el señor Oscar Kempff el señor Gerardo Velasco, un representante de la CUB y el señor Montesinos. Una parte de este cargamento fue llevado a Santa Cruz por los señores Álvarez y O. Kempff.

2.- Un avión de "Tupes" a Santa Cruz el 22 de febrero en el que viajaron el señor Vicepresidente de la República, el H. Señor Dr. Mandrake, Kempff y el señor Augusto Montesinos.

3.- Doce aviones a Sucre el 27 de febrero en el que viajaron los señores Vicepresidente de la República, S.E. el Nuncio Apostólico en Buenos Aires Mons. Monzoni, H. Señor don Jorge Siles Salinas, Coronel Koller Cuello y el señor Gerardo Garrón.

4.- El H. Diputado Luis Balliván Hervó a la localidad de Reyes el 27 de febrero, medicamentos, alimentos y ropa.

5.- Un avión el 10 de marzo en el que viajaron el señor Boris Marinovic, Secretario Privado de la Vicepresidencia de la República y representantes de las damas crucistas. El avión fue facilitado por la Fuerza Aérea Norteamericana y tuvo como destino Cochabamba y Santa Cruz.

6.- El señor Manuel Montalvo viajó a Potosí en un camión llevando donativos que fueron entregados a las autoridades de esa ciudad.

7.- Ropa y medicamentos que se entregaron al Alcalde de Rurrenabaque señores Alberto Gómez y al Dr. Pablo Saucedo Barbería, Alcalde Municipal de Riberaltas y ropa y medicamentos para las regiones de Montevideo, Huanuni y San Juan.

DONACIONES EN EFECTIVO.- INGRESOS

Consejo Nacional de Beneficencia \$bs. 50,000.00

Reportaje desde Norilsk

Por Boris Sadekov

AGENCIA DE PRENSA NOVOSTI (APN)

Y NO HAY NIEVE...

Consideran que el clima en la ciudad de Norilsk es más riguroso que en Omsk, el Polo del Frio. Los vientos soplan con mucha más fuerza que en el Polo Norte. Al salir de Moscú cubierto de nieve me figuraba que vería a Norilsk hundido en la nieve hasta los tejados. Y no me equivoqué. Vi zanjas de tres metros de profundidad abiertas en la nieve donde la gente trabajaba con palas; una mujer estaba junto a un poste de teléfono cuya punta le llegaba a la altura de las botas. Esto lo vi en fotografías de los años 40 y 50. En el Norilsk actual he visto montones de nieve. El personal de un taller especial mecanizado se encarga de la limpieza de las calles, plazas y carreteras. Recogen la nieve decenas de bulldozer, autoniveladoras y transportadores helicópteros. Durante el invierno sacan de la ciudad hasta 600 mil metros cúbicos de nieve.

UN RINCON TROPICAL EN EL ARTICO

Con la palabra Norilsk siempre nos imaginamos la ciudad más septentrional del mundo, el ferrocarril y los estudios de TV construidos más allá del Círculo Polar. La casa de reposo situada a ocho kilómetros de la ciudad, posiblemente sea, también lo más septentrional. En cambio, tiene gran semejanza a un lugar tropical: En su interior podemos ver plantas meridionales que cubren las paredes y los techos y aves curiosas. En esa casa descansan los metalúrgicos y mineros de Norilsk. El profilactorio consta de blancas pabellones unidos por galerías encristaladas.

Acompañado de un médico de guardia recorrió los gabinetes equipados con todo lo necesario propio de los establecimientos médicos modernos y donde realizan una "ran labor profilácti-

ca de protección de la salud de los habitantes norteamericanos.

En la Exposición de Adelantos de la Economía Nacional de la URSS, en Moscú, el profilactorio de Norilsk fue reconocido como el mejor balneario del Norte. El comedor se parece al jardín de invierno del restaurante moscovita "Praga" y su cocina no tiene nada que envidiar. Tras un banano de anchas hojas veo colgado en la pared un cuadro de un paisaje de la tundra artica. Esto era lo único que recuerda que estamos en el norte. Que recuerda que estamos en el 69 paralelo.

MAS ALLA DE POLO NORTE TAMBIEN AMAN.....

En el Comité Ejecutivo de la ciudad me comunicaron que en Norilsk reina plena armonía; es idéntico el número de hombres y de mujeres.

Norilsk es una ciudad de la juventud. La edad media de sus habitantes es de 31 años. Y no es de asombrar que en un sólo mes de este año se registrarán 196 matrimonios. En febrero tuvo lugar un importante acontecimiento en Norilsk: entró en funcionamiento una nueva maternidad. Acaba de abrir sus puertas, más la prensa, la radio y la TV local han dado a conocer a la pequeña Janna, la primera habitante de Norilsk que ha venido al mundo en la nueva maternidad, pesa tres kilogramos y mide 50 centímetros. Su mamá se llama Valentina, tiene 19 años y su papá Boris Ocharenko, de 22 años, obrero de Talnaj. Vestido con blancas batas y máscaras de goma, entraron con el reportero gráfico en la sala. Hacemos algunas preguntas a la feliz mamá.

-¿Qué hubiera preferido un niño?

-No, quería una niña.

-Y cuando se mayorcita, la



Norilsk: Vista nocturna de la Av. L.

enviará a otra ciudad más grande para su educación?

-No Norilsk es ya un centro importante y espléndido para educar a los hijos. En el despacho del director nos comunicaron que en una semana habían nacido ya 52 bebés, de ellos, 26 niñas.

En cuanto los pequeños crezcan un poco ingresarán en las casas cunas y en los jardines de la infancia. Los establecimientos para párvulos tienen nombres muy simpáticos en Norilsk: "to-top", "Chiquitín", "Copito de nieve", etc. "Paseo del sol" es el jardín de la infancia "Paseo del sol". Los chiquillos estaban paseando, aunque en la calle hacía 30 grados centígrados bajo cero, la encargada del jardín me dijo orgullosa que los niños mayores de ocho años salen a pasear con temperaturas de hasta 35 grados bajo cero. En las condiciones articas se dedica mucha atención a la educación física y al fortalecimiento de la salud de los niños. Se ha elaborado un complejo especial de ejercicios de gimnasia que los niños realizan en los jardines de la infancia. "El paseo del sol" tiene piscina de natación. El índice de las enfermedades infantiles en Norilsk es mucho más bajo que en el continente.

La austera comarca ha unido y consolidado a las personas que hacen todo porque no se sienta la gélida respiración del Ártico. Y lo han conseguido: han transformado ese rincón olvidado en un floreciente oasis en medio de la tundra. Han venido a las tempestades de nieve, a las heladas, a la congelación perpetua y no sólo han construido una magnífica ciudad, sino que han creado en ella una vida llena de contenido, de felicidad y de sueños.

..... EL 69 Paralelo" vibra. La gente bailaba, reía, cantaba. Los músicos tocaban sin descanso y se mecan al ritmo los globos pendientes del techo de café.

Los habitantes de Norilsk celebraban la fiesta del "Primer Sol". Su rojo disco era esperado con impaciencia en las regiones situadas más allá del Círculo Polar. El director de la mina "El manantial de los osos" me dijo que en una hora de "temporada solar" cansados de la noche polar y cuando el Sol empieza a levantarse sobre la tundra, el 69 paralelo celebra este acontecimiento con el tradicional baile "Ola Sol". Frente mío estaba sentada una joven pareja que con gran apetito comía "Salida del Sol", una ensaladilla de jugosos rabanitos.

para los míos leche NIDO..



Colegio de Arquitectos de Bolivia

CITACION A

ASAMBLEA

EXTRAORDINARIA

El Directorio del Colegio de Arquitectos de Bolivia cita a todos los arquitectos colegiados, a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA que se llevará a efecto el día martes 10 de noviembre en la Secretaría permanente Av. Camacho No. 1323 4to. piso en la que se tratarán los siguientes asuntos:

1.- Informe sobre la correspondencia mantenida entre el Colegio y el Rectorado de la U. M. S. A. en relación al proyecto de la Ciudad Universitaria y las construcciones que se vienen ejecutando en el edificio central y anexos.

2.- Determinar cuál será la política que seguirá el Colegio de Arquitectos de Bolivia - La Paz, con referencia al asunto a que se hace referencia en el primer punto.

La Paz, 2 de Noviembre de 1968

Arq. Luis Villanueva Saenz.

PRESIDENTE

Arq. Carlos Calvimontes Rojas

SECRETARIO GENERAL.

porque NIDO da más salud

NIDO es la leche más pura, más rica en crema, ... ¡Como recién ordeñada!

un producto

NESTLÉ



PROXIMA INAUGURACION

ALEGRÍA - DISTINCION - ELEGANCIA - PISTA DE BAILE

NIGHT * CLUB * BAR

the SANDS

MERCADO ESQ. YANACOCHA 996 TEL. 25279

DISTRIBUIDOR

COMPAÑIA BOLIVIANA DE
ALIMENTOS LACTEOS LTDA.

"BOLIVAC"

Bolívar 616 - La Paz

Frases y hechos célebres

"Niño Presidente"

Por Leonardo Bronisa

Una pequeña nación, enclavada en el corazón de Europa, monopolizó durante largas semanas la atención del mundo entero, Checoslovaquia, un Pulgarcito, se enfrenta con el gigante ruso. Como era de esperar, la mayor parte de los ciudadanos del mundo libre se han puesto del lado del pequeño pueblo, el que con valentía reclamaba el derecho de vivir libre y dirigir sus propios destinos sin interferencias extrañas. Con tanques y cañones el gigante vecino decidió acallar aquella voluntad solidaria de libertad. Es difícil oponerse a los monstruos de acero con sólo los puños y pechos... Rígidas filas de tanques siguen allí como mudos medios de persuasión, reconvenciendo aceptar las condiciones impuestas por la prepotencia.

En días pasados se cumplían cincuenta años desde la creación de este país que en breve tiempo de su existencia libre se ganó las simpatías del mundo civilizado por su democracia auténtica, por su laboriosidad y disciplina, por su cultura, por su resistencia herética contra el nacionismo e Hitler.

Los nombres que se ganó los mejores méritos en pro de la libertad del nuevo estado, era sin duda el Dr. Tomás G. Masaryk, el libertador y primer presidente de la nueva nación.

Masaryk fue un intelectual; profesor universitario y filósofo. Pero resultó también buen político, organizador y estadista. Su lema era: "La verdad vencerá". Democracia, una verdadera democracia, era su sueño. Con su ejemplo enseñó... el trabajo, sobriedad (era abstemio y un propagandista de la leche desde su juventud y enemigo del alcoholismo), y otras virtudes ciudadanas.

Hoy quiero recordar un hecho sencillo de la vida de este hombre, un hecho pequeño, tal vez no recordado por sus biógrafos o los historiadores, pero que a mí me me grabó en la memoria.

No recuerdo la fecha exacta. Me parece que fue durante la conmemoración del primer decenio de la república 1928 cuando el viejo presidente se dirigió a su pueblo en un discurso pronunciado por la radio. Después de haberse referido al significado de la fecha, de repente, Masaryk dio un giro nuevo e inesperado a su discurso. Yo, un mozaletto en aquel entonces, estaba escuchando por radio aquél discurso del valiente demócrata, y hoy todavía, después de tantos años voy recordando bien sus palabras, el timbre de su voz y la emoción al escuchar ese nuevo giro de su alocución, cuando se dirigió al "Niño Presidente".

"Y ahora me dirijo a ti, niño presidente. Entre los niños que estás escuchando, sé que se encuentra uno quién después de llegar a ser mayor, va a salir elegido, por voto libre de este pueblo, como el nuevo presidente de este país. Te hablo a ti, niño presidente, con la sinceridad, y la seriedad y el cariño de un padre. Cuándo te tocará asumir el alto cargo con el cual te investirá el pueblo, no olvides nunca que ha costado grandes sacrificios conseguir la libertad de este país, y que hay que mantener esta libertad incólume. Nosotros hemos creado un país democrático, en el cual todos tienen los mismos derechos y las mismas obligaciones; igual derecho a la instrucción, igualdad de oportunidades... etc".

Y le daba recomendaciones al futuro presidente, una tras otra, aspectos que más le yacían sobre el corazón.

Al recordar este emotivo pasaje de la vida del gran Tomás Masaryk, no es mi deseo entrar en cuestiones políticas. Si me refiero a aquella historia, es porque veo en ella un rasgo profundamente humano y altamente instructivo para las nuevas generaciones de cualquier país, de cualquier latitud.

Una juventud que está consciente de que una vez tendrá que tomar en sus manos las riendas de su pueblo, y por lo tanto, debe prepararse para tal tarea; estudiar, conservarse sano y fuerte, físicamente y mentalmente, lleno de sanos principios, nobles sentimientos, sublimes ideales, una voluntad firme de servir a su pueblo, de llevarle por las sendas del progreso de iluminación y prosperidad... tal juventud es una garantía de un gran futuro.

Ha sido dirigido, más recientemente

Patria de sal cautiva

DE OSCAR CERRUTO

Por MARCELO QUIROGA SANTA CRUZ

PATRIA DE SAL CAUTIVA reproduce en su primera pág., la siguiente frase de Ezra Pound: "What thou lov' st well is thy true heritage". Es de esa opulenta herencia que la sensibilidad atesora, de la que Oscar Cerruto nos habla también sus herederos. Lo que nos da de esa patria, herida, profundamente sentidos, confirma generosamente la idea de que la poesía—toda poesía, como la concebían los griegos—no se restringe al especializado género literario—es, nada más y nada menos, que la expresión individual de una realidad también individual.

Es este proponerse no hacer otra cosa que poesía, no servirse de ella como medio para hacer confidencias más o menos sentimentales, o como de un instrumento para exteriorizar confusas preocupaciones políticas que algunos suponen "revolucionariamente" literarias; en suma no hacer poesía con propósitos extra poéticos, lo que hace de Cerruto un verdadero poeta.

PATRIA DE SAL CAUTIVA, editado por Losada en su serie "Poesía de España y América", es una cuidadosa selección de la obra clínica de Cerruto: veinte poemas, uno de los cuales presta su hermoso nombre al libro.

¿Cuál el rasgo sobresaliente en esta obra de Cerruto? Comienza por ese raro anhelo de cosa que esquila toda clasificación, en una tozada del mismo modo que un león fiero, no es aplicable a Cerruto. Al menos no lo es en el sentido de espontaneidad o inconsciente disposición natural para poetizar. Su obra poética revela desvelo visiblemente al escrupuloso trabajo que le ha demandado cada una de sus versos. No son obra de la mano dejó impresa la huella de un gesto encantador por su descalificada naturalidad, en obra de orfebre, donde los orfebreros han vaciado una y mil veces antes de definir un perfil, antes de que la pequeña joya literaria empiece a emitir sus primeros reflejos. Cerruto no escribe al dictado de una musa. La suya, si la tiene, habla un lenguaje que aún para los entrenados oídos de Cerruto —afortunadamente!— resulta difícil traducir. De esa feliz dificultad, para interpretar la esotérica lengua en que le hablan, nace esta poesía suya tan labrada. En la pequeña arquitectura de un solo verso, Cerruto dejó visible estructura interna, pero la exhibe de modo que el andamiaje noreste belleza a su obra, sino que, por el contrario, acentúa el atractivo de lo que sostiene. Pero al mismo tiempo que el minúsculo apartado poético muestra su mecanismo, queda en uno la d.c. anhelo de saber hacia qué dirección ha de impulsarlo su resorte, qué movimientos imprevistos occasionará en nosotros mismos ese sencillo juguete literario:

"Eres esa palabra no gustada,
amor, una mitad, como la aurora,
en sombra. Una mitad implicaciones".

(POETICA)

A veces, Cerruto juega al modo tamayano, con la poesía-idea. Lo hace resumiendo, alquitrarando el concepto, hasta llegar a una pura esencia del mismo. Después lo tranzvaza a un continente poético que destaca más su sentido:

"Nada absurdo
de la agonía ni albas ni desvelo.
Y la agonía en nada se resuelve".

(EXILIO)

O la idea se vuelve interesada en sí misma, se obscurece, se insinúa en su propio sentido y, de pronto emerge, transparente, de ese misterioso eclipse poético:

"Mi soledad, esposa nocturna
de toda hora a cicatriz que no se borra.
Si sueño que la sueño me embrioga como un vino".

Hasta aquí, uno de los perfiles en la poesía de Cerruto. Veámoslo, en tan distinto, que resulta difícil atribuirlo a una misma obra. Es una poesía ganada por el encanto de la imagen plástica y por los secretos placeres que procura la imaginación de objetos familiares puestos en inusual relación, en caprichosas disposiciones. En suma, el placer de transformar la realidad. Que esa es la tarea de todo arte, pero que Cerruto practica con la misma curiosa eficacia de los surrealistas (Brecht, Tzara, Peret, etc.).

Leamos algunos ejemplos:

"Qué mudos estás, dioses!
en los tronos ulcerados por la luna,
un nimbo de pluma en las cabezas,
mientras caen las lágrimas
de vuestros ojos oxidados".

"Qué frío de altas cumbres
os ladra, qué diente, qué stalactita
se hincó en vuestras carnes de néblina"

(LOS DIOSES ORIUNDOS)

"En tus huesos se escarcha su veneno
y tu nombre adelgaza".

(CALIGULA)

"Bandera de granito
condido por los satélites de cabezas humeantes
que yacen en el polvo de tu abrupta intemperie
una a una aplastadas
bajo tu pie,
soplando todavía
la ritual cornucopia".

Los versos hasta aquí citados ilustran las dos lenguas en que Cerruto se expresa. ¿Será necesario agregar que cada una de ellas ha nacido para expresar dos actitudes poéticas distintas? El Cerruto de los primeros ejemplos, el que usa de la palabra o la idea como células poéticas, es el de lenguaje delicado, el de la poesía intimista que gusta de bordar filigranas con el delgado hilo de un sentimiento recóndito (la soledad, por ejemplo), o hilvanar con él finas, sutiles ideas. El Cerruto de los últimos versos citados es, por el contrario, el que se sirve de la imagen plástica con todo su ilimitado poder de sugerencia, para hablarlos en un lenguaje casi épico (Los Dioses Oriundos). Porque para pintarnos los minúsculos accidentes de ese su paisaje interior, sólo requiere de finos pinceles; en cambio, para trazar las grandes líneas del horizonte, se necesita de los mismos principios de la pintura mural. Cuestión de opinión. ¿Cómo podría adivinar el lectorante con los ojos dispuestos a delitarse en la primera evanescencia o, por el contrario, de qué manera podría descubrir el encanto de la miniatura, con unos ojos abiertos a la seducción de los grandes espacios? Así, Cerruto ha dado con las dos lenguas que le son indispensables para expresar las dos actitudes poéticas que le disputan.

Lo que resta por decir de esta poesía bilingüe, es que conserva un grado de tensión poética extrafamiliamente uniforme. El equivalente poético de lo que en farmacopea se designa con el nombre de "vehículo", es decir, aquello que contiene la substancia medicinal, no está presente en la obra de Cerruto sino en dosis exigüas. Casi todo es substancia en ella. Concluida la lectura de un trozo de auténtica poesía, no tenemos que vernos forzados a transcurrir en el tedioso "vehículo", tan frecuente en la poesía de segundo orden.

No resistimos a la tentación de aventurar un último juicio. Esta vez, no sobre la obra misma de Cerruto, sino respecto de ese mundo pecular de que este rodeado todo creador y que en Cerruto parece ser de hostilidad. Del mismo modo que el ambiente determina una conducta, un lenguaje característico, así también el mundo que habita Cerruto le ha conferido un vocabulario distinto:

"No es el OPROBIO...."

"Ni siquiera el DESDÉ...."

"No sientes ya sus cascadas INJURIAS tus costados?"

"...BLASFEMIAS y desmemorias..."

"...TRISTEZA ojenas y el ESCARNO..."

"...o el VEJAMEN..."

"...la INQUINA en llamas se desploma..."

"...y espadas te atravesan de IGNOMINIA"

"JAUVIA de la noche, tu ODIO

"cúlula con fulgores. Trepas sientes

"por tus piernas

"el liquen

de la VIOLENCIA".

"El citiplano es frecuente como el ODIO".

"Aire temible, en INSIDIOSA

"servidumbre no ocudas..."

(CANTO A LA HEREDAD ENTRANABLE)

"Dejad que crezcan los salires
y sus cabelllos en los pueras
cuelguen..."

(SOLO EL MIEDO)

"Los hombres, en el metal de sus cabelllos,
caíslan el caliente perfume de los combates"

(ALTIPLANO)



MARCELO QUIROGA SANTA CRUZ

"dioses llorantes, hundidos
hasta el cuello,
y todavía llenos de fiebre y polen".

(POCO ANTES NADA Y POCO DESPUES HUMO)

"Sobre su plateada cabeza de paloma
sopló polvo y triz y furia".

(EL TIEMPO DEL ASESINO)

"estillándose de RENCOR...."

"por un viento de INJURIAS asocadas...."
"Inflama la pólvora del ODIO en sus cabezas...."

Agreguemos que esta constante poética, de este "leit motiv" suyo, nace ese perfil que define y da unidad a su obra. Que un poeta sea capaz de dejarlos la impresión de que habita un mundo que no es el nuestro y que, además, ese peculiar ambiente en el que se mueve conforme en él una personalidad distinta e imprima a su palabra un acento característico, prueba que su obra es obra de creación, y que él es un gran creador.

DIARIO RETROSPECTIVO EN LA MUERTE DE MI HERMANA BEATRIZ



"Pero después has debido sentirte tan sola
junto a los ángeles tranquilos".

OSCAR CERRUTO.

28-9

Llega de Panamá
— una ciudad que no sabe que es tan buena—
IVuelve mi hermana!
El jet está llegando y llega
trayéndola.
Una persona la acompaña
(aquel podría escribir cuñada,
mas, la persona es mucho más que éso)
Viene también un
polizón
o una
nadie puede decir si es una
o un.

29-9

Alegría en las familias
(Gracias, Señor!)
El domingo recobra su retrato hablado
porque ella vuelve llenando su vacío
fábrica su recuerdo
se anticipa a su epitafio alegremente
como asomándose a su balcón,
a su jardín.
Toma la llave para ingresar a su reposo
a su tiempo de morir que no lo sabe
como tampoco nadie,
por tanto ríe el esposo al nuevo día de la esposa

la madre esposa hermana hija
ríe al repetido canto por diez veces
y responde al llamado
con que nombrá su nombre
el grito familiar emocionado.

30-9

Hoy día amaneció nublado
y no es por sombra de presagio
porque la risa vive plena.
Pero será la angustia como forma del alma
pues al final lo amargo está en lo dulce del
reencuentro
porque hoy resucitó de entre los vivos
mas, layl, para morir al tercer día.

1-10

Aquí en esta calle en este número
aquel
están hablando y no escuchamos nada
será mañana a las 10 de la mañana
preápréndale una suerte de patrullo
rosado por ser buena
con almohadones muelles en la trampa
por ser madre
podríamos serruchar
impedir las tablas
la decapitación se cumplirá
y no la presentimos
si la presintiéramos
sabríamos ser sobrevivientes
saber por dónde hay que dar hilo

para que no se descabece
este amor
desde ella y hacia ella
estrella
o rueda
o carcaj
que recibe y lanza flechas
han descargado los bimbo invisibles
hay una voz que ordena todo y no la oímos
para pedirle que por favor no lo haga
hay una voluntad que sabe lo que hace
hág... hág... hág...
ase esa Voluntad.

2-10

Podrá decir
Iay, qué terribles 10 de la mañana!
porque es la cantidad el doble
y en terribles el doble
a aquellas 5 de la tarde,
porque es terrible y alto el precio
para escribir una elegía
La misa acabada la han
y te llevamos
hasta ese barco que se va tan lejos
y que parece, sin embargo,
que se quedará ahí,
donde lo dejamos
para siempre.

(Viene de la página 3)

Entonces se pone en la lucha contra lo que denomina "lo poco común", que es sedimentación de prejuicios, de imitaciones, de topicos. Cierta vez escribió Cela en "Papeles de San Armadas" - que es la singular revista que dirige en Mallorca, un artículo dedicado "A los cuarenta años de 'Ulises'", en el que se encuentran expresiones de fondo sentido y originalidad, como éstas:

"Joyce no es Dublín, aunque a veces lo parezca, como Cervantes no es La Mancha con la que suele confundirse. Joyce es mucho más Dublín que Dublin (Cervantes) mucho más La Mancha que La Mancha) y su carne tiene color: Dublin todo lo que toca, Joyce es el alcaloide de Dublin (Cervantes es el ánima cautelosa de La Mancha) visto a los Rayos X y con los ojos acompañados de crueles sombras".

Entonces estalla, se impone, se levanta -sobre los pro-comesos su criterio:

"El 'Ulises' es un libro hermético -también diáfanos- porque procede sobre valores entendidos; la inteligencia no se adquiere, se hereda; la cultura no se suplica, se cobra como una pieza de monería; la belleza no se adquiere, se digiere; el amor salta, en libertad, de acera a acera, rebota en los faroles, se agazapa detrás de las cortinas y las tazas de té... Los espíritus no tienen dimensión: si intensidad, sonido, gusto, aroma".

Si embargo, Cela no es cauteloso sino vibrante y descubridor. Avanza, con paso firme y audaz, sobre todos sus temas. Y su pisada -en la marcha- es tan eficaz que ya España -con su -está lejos. Está aquí, en este auditorio que se levanta a cuatro mil metros sobre el nivel del mar. Está tan lejos como es posible al hombre ganar distancia o escalar cumbres. Si embargo, cada vez con mayor encantamiento, está más cerca del hombre que aparenta fijas distancias interiores, no está lejos de él prodigo de su arte- sino a su lado, junto al drama íntimo, junto a su fealdad oculta, encontrándole siempre en el trance difícil y atormentador. Y frente al cual su mano sublimada en sentimiento-declaro su soledad, su soledad sin remedio, su "metafísico desamparo".

"El escritor -dice- precisa tanto del abrazo como de la injuria. El escritor es un hombre de alma omnívora, un hombre cuya alma necesita de todos los sentidos. Quizás por eso el escritor, algunas mañanas, digiere con dificultad las más apacibles- e incluso las más digestivas- ideas. Quizás por eso, también, algunas tardes, le sucede lo contrario".

Adriño a quienes poseen la vida como única ley del arte. Todo artificio, toda estética femenina, son trastornos, Tienen, apenas, una reglamentación de factos, pero no esas ya clara y rotunda del vivir.

"Ay de aquel país, de aquella cultura, que quiera hacer olvidar al escritor su propio lanto".

- dice Cela y su testimonio está en "Pascual Duarte", en "Molino de Viento", en "Baraja de Invenciones", en "Mrs. Caldwell habla con su hijo", en todas y cada una de sus obras y, sobre todo, en cada una de sus actitudes.

Cela es furacán de retorno cuando se adentra en el lenguaje y busca y rebusa -junto a Cervantes y Quevedo- esos panteones, o esas hablas del ánimo, que dan origen a la interacción o al bautizo de lo triste y bajo que tiene el hombre desde que fue tal ante los ojos de una honda, fuerte y consciente literatura. A este le dictó su propio pensar lo que a mí aquel divino loco que se llamó, en Bolivia, Arturo Borda:

"Tú serás el testigo de tu época".

Y lo fuí. A este Cela- notable y honesto- su conciencia le dictó:

"El escritor es el notario de la conciencia de su tiempo y de su mundo, y a la conciencia hay que tomarle el pulso donde está, a ras de tierra, pegada a la cortezza de

CAMILO JOSE CELA



CAMILO JOSE CELA.

la tierra, esa caja de resonancia donde se escucha, isolón y amargo, el cruento retumbar de los corazones".

Y se declara enemigo de las perspectivas que empequeñecen las reglas y destaca que el escritor obedece a su destino en un cosmos limitado "por unos zapatos y un sombrero, por una chaqueta y unos pantalones".

Entonces -con plenitud de escritor total- proclama:

"La literatura, como la fecundación de la hembra o como la fuerza del hierro, es algo que no puede hacerse en frío".

Y nadie sabe lo que el pertinente fuego busca como alimento. Y todo ello cuando sabemos que el escritor trasunta en su tarea lo que ve yoy. ¿Pero y el fuego interior? ¿Y el genio personal? Cuando se le busca, se le ve brillar históricamente en palabras que son nombres: Cervantes, Quevedo, Cela, Valle Inclán. En fin. ¡Cada uno con su incendio interior!

Al fin- con un orgullo de navegante, conquistador o peregrino- proclama maravillosamente el juicio final:

"No, no temamos la muerte. La muerte es el único gran frasco, pero ese definitivo trápi, queramos o no queramos, es una piraña obligada y escrita en el oscuro Libro de los Designios".

Entonces se transfieren vida y heroísmo -por medio de la muerte y Ce-, "ante vive en Don Quijote".

Cela novelista,
Cela peregrino
Cela instigador de una viva temática.
Cela intérprete de la vida.
Cela dramático.
Cela académico.
Cela mal hablado.
Cela extraordinario.

Esas son las facetas múltiples y heroicas de su quehacer. Es ese el Camilo José Cela que ha hallado en sus libros, en los pocos libros que lo conozco.

Estos párados -con su nombre- que me sirvan de introducción a España.

Dijo, al empezar, que todos podemos dirigir un triángulo.

Dijo, al empezar, que todos podemos dibujar un triángulo. He dibujado el mío con un nombre en cada esquina: Cervantes, Quevedo, Cela.

Cervantes porque -sin estética- fue copia del vivir. Sin pensar, sin paradigma del pensamiento, en la más humilde de las filosofías.

Quevedo -intencionado, maltrecho, triste y facinero- fue también voz de la vida. Filósofo de soslayo e ironizante de frente; terrible y desnudo.

Cela- Camilo José- sin ley y sin perspectiva de estéticas, bien opinado y malhablado, soledoso y fuerte, profundo y eterno como su Alcarria o su Pirineo de Lérida.

Que tengo hoy -hablaré como en fiesta de compadres o de Académicos sinceros- brisa del Iluminí para su Pirineo, pues que mi montaña tiene también como la suya- "las patas del frescor, del sosoig y la soledad".

(Fdo), P. DIAZ MACHICAO .

CELA

BIBLIOGRAFIA DE CELA

"Viaje a la Alcarria" - 1948
"Baraja de Intenciones" - 1953
"Mrs. Caldwell habla con su hijo" - 1953.
"Baraja de invenciones" - 1953.
"El Gallego y su cuadriña" - 1955.
"El molino de viento" - 1956.
"Mis páginas preferidas" - 1956.
"La rueda de los Ojos" - 1957.
"La familia de Pascual Duarte" - 1957.
"Gatito de Hospitales" - 1963.
"Viaje al Pirineo de Lérida" - 1965.

MARCUSE Y...

(Viene de la página 3)

constituyen la asociación íntima de la belleza, la sensualidad, la belleza, la belleza y la verdad.

Aquí es donde Marcuse recuerda a Federico Schiller y a las ideas que se expuso en las Cartas a que más tarde referido anteriormente. Segundo Schiller, la solución del problema político, es decir la liberación del hombre del mundo primitivo en que todavía no existían las formas reprimidas y estratificadas de la existencia que ahora predominan. Orfeo es el poeta que pacifica a los animales y a los hombres con el poder del verso. Narciso es el hombre que en el río del tiempo vislumbra y ama su propio ser. En ellos, el arte, la libertad y la vida están combinados. "Su lenguaje es la canción, su existencia la contemplación". Orfeo y Narciso evocan la dimensión estética en la cual, según Marcuse, el hombre debe alcanzar la plenitud de la vida. Recorremos también que Nietzsche, tomando una actitud parecida, pide el retorno de los hombres a Dionisios, el dios de la embriaguez, la rebeldía y la alegría.

La dimensión estética es tenida actualmente como marginal. Se piensa que los valores estéticos solo pueden bastar a algunos genios del arte y servir de refugio a bohemios decadentes.

"La existencia estética está condenada". Pero, según Marcuse, esa condonación representa un preconcepto creído por la mentalidad civilizada. El hombre esclavo del trabajo y de la productividad no puede comprender un mundo en que reine la libertad y que corresponde a aquél que Baudelaire describió con estos famosos versos:

La, tout n'est qu'ordre et beauté, toute, calme y volupté. (*)

Pues bien, según Marcuse, la circunstancia que, dentro de la cultura primordial impusieron la represión, han cambiado. Cuando los recursos no bastaban para satisfacer las necesidades humanas, la autoridad y el sacrificio fueron necesarios. La carencia de recursos obligó a la restricción de los deseos, gracias a la cual nació la civilización. Ahora, ésta produce en abundancia todo lo necesario, ha vencido la escasez nefasta y ha puesto a los hombres en condiciones de transformar radicalmente su existencia. Las revoluciones han tenido hasta ahora por objetivo una organización más amplia y más eficiente del trabajo. La nueva revolución invertirá la tendencia. Traerá la liberación de los instintos vitales reprimidos. Será la victoria de Eros sobre Thanatos. El trabajo y la represión dejarán de ser los fundamentos de la civilización. Esta pasará a tener como objetivo primordial los valores estéticos, los cuales, según Marcuse,

mutan. El sistema vigente tratará de mantener su dominación. Además, los hombres eficientemente manejados tisfechos con el bienestar que les proporciona la civilización, se resistirán a cualquier cambio. Para conseguirlo que desmantelar los baluartes adicionales, hacer comprender a los hombres que la plenitud de la vida está más allá de las satisfacciones materiales, hacerles sentir que la vida es más que el servicio y si misma, que hay que eliviar la servidumbre dorada con que la civilización humilla a los hombres, la lucha política y la lucha por la tenencia - dice Marcuse - son la guerra Eros-". Es decir, la lucha para seguir que la vida sea lo que debe ser de alegría y satisfacciones interminables y panoso trabajo.

Hay, como se ve, en EROS Y CIVILIZACION, un acento optimista y triunfante que se hace más apagado en el libro posterior de Marcuse titulado HOMBRE UNIDIMENSIONAL, en el que dedicaremos nuestro próximo artículo.

(*) Allí no hay sino orden y belleza, calma y voluptuosidad.

que corresponda al Domínio próximo.

Le damos atentamente:

- Jorge Lazarte Rojas

Sec. de Gobierno a.i. de

F.U.L.

consignado. No existió pues ánimo ni predisposición de "plagio".

Rogándole insertar la presente en la prestigiosa columna de JOB en la edición de PRESENCIA LITERARIA

De la Municipalidad de Cochabamba

Méjico

Cochabamba, 23 de octubre de 1968

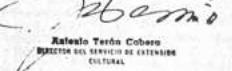
Señor
"JOB 68"
Presencia Literaria
La Paz

De mi consideración:

No hace mucho, "JOB-68" planteó la conveniencia de eliminar las limitaciones impuestas por el Reglamento del Certamen Anual de Literatura y Ciencias a los escritores que no han nacido en Cochabamba.

Tal sugerencia está plenamente justificada. Por ello, las autoridades comunales han dictado la Ordenanza cuya copia le envío, modificando el Artículo 90 del mencionado reglamento.

Con este motivo, le reitero las seguridades de mi consideración distinguida.


Héctor Toledo Cobos
DIRECTOR DEL SERVICIO DE EXTENSIÓN CULTURAL

Ordenanza Municipal No. 749

EL ALCALDE DE LA HONORABLE MUNICIPALIDAD DE COCHABAMBA.-

CONSIDERANDO:

Que, la Ordenanza Municipal No. 724, fechada en 15 de agosto del año en curso, que reglamenta la realización del Concurso Anual de Literatura y Ciencias, en su Artículo Noveno establece la participación de un gran número de escritores e intelectuales al establecer como condición fundamental, para intervenir en el mencionado certamen, la radicación del autor en el Departamento de Cochabamba.

Que, tal disposición limitativa resulta discriminatoria y perjudicial a los objetivos culturales que animan a la H. Comuna al organizar dicho concurso;

Que, es necesario otorgar

proyecciones más amplias referido evento, a objeto de conseguir su mayor jerarquía y trascendencia;

Por tanto, en uso de sus atribuciones, dicta la siguiente

ORDENANZA

ARTICULO 1o.-Modificase el Artículo Noveno del Reglamento del Concurso Anual de Literatura y Ciencias, en su Artículo Noveno estableciendo la participación de un gran número de escritores e intelectuales al establecer como condición fundamental, para intervenir en el mencionado certamen, la radicación del autor en el Departamento de Cochabamba.

Regístrate, publíquese y cumplase por el Servicio de Extensión Cultural y Relaciones Públicas.

Dada en Cochabamba, a diez y siete días del mes de octubre de mil novecientos sesenta y ocho años.

Cnl. DEMA Francisco B. de S. ALCALDE MUNICIPAL
Dr. Héctor Aguirre V.
OFICIAL MAYOR

"LOS DESHABITADOS".- Tres días necesitaron para inventar que Marcelo Quiroga Santa Cruz, el autor de "Los Deshabitados" fue apresado a una cuadra de los Tribunales de Justicia, cuando iba después de haberlos asaltado. Oh, fantasía de fantasías y otra fantasía, pero... de la mala, ¿Por qué lo prendieron tan lejos? ¿Por que a una cuadra o muy cerca de la puerta o de las puertas de los Tribunales? ¿Acaso no había, muy cerca de éstos, apostados unos cuarenta "agentes" armados, algunos de ellos con metralletas y todo? Los inventos para explicar la bochornosa bazaña son tan cándidos que, por más que se esfuerzen por explicarlos o hablen de los mismos, para cohones, talar, cien o mil veces, nadie les creerá. Se dicen cosas tan ingenuas que, ivamos! parecerá que los bolivianos fuéramos todos unos imberbes. Diganme si esto no es hacer teatro y del malo: después se pontificará expresando que otros hacen teatro. Los "deshabitados" de imaginación y talento están a la orden del día.

PREMIADOS.- La Dirección de Cultura de la Muni-

cipalidad dio a conocer el fallo del concurso literario "Franz Tamayo" en sus géneros de poesía, cuento, teatro, novela y ensayo. En poesía obtuvieron el Gran Premio "Franz Tamayo" y el Primer Premio los poetas Oscar Rivera-Rodas y Héctor Borda Leaño, respectivamente. En el cuento, el Primer Premio fue concedido al poeta Pedro Shimose. En teatro, tras declararse desierto el Gran Premio "Franz Tamayo", el primero fue otorgado a Guido Calabí Abarca. En ensayo, Juan Zeballos recibió también el primero. En novela, todos los premios quedaron desierto, lo cual es un síntoma alarmante de la decadencia en que este género literario se halla actualmente en Bolivia.

PRISMA.- He hablado con algunos miembros de este movimiento literario y les he preguntado si han cesado en sus actividades. La respuesta que me han dado es que el coordinador general de "Prisma" ha tenido un accidente. Parece que iba con los ojos puestos en las nubes y casi un automóvil se lo lleva al otro mundo. No me extraña que esto le haya sucedido a Juan Siles Guevara porque seguirá siendo un escritor pensando en las quinientas notas que iba poniéndole a un sesudo artículo de investigación histórica. Felizmente ya está repuesto del accidente y según me expresan va a citar cuanto antes a sus colegas prisioneros para una actuación parecida que en el parénfasis. Menos mal, yo pensaba que este movimiento ya se había

ATENTADO.- En qué ha quedado el atentado al patrimonio artístico nacional? Como ustedes recordarán, una oportuna intervención del Ministerio de Cultura frustró que un ciudadano extranjero se lleve del país cuadros coloniales copiados por la empresa "Incatur". De acuerdo a una nota del Ministerio de Cultura esta empresa debía haber devuelto ya los cuadros sustraídos. Sin embargo, pese a que esto ocurrió hace varios días aún no se informó acerca del resultado de la justa exigencia del Ministerio.

NORIEGA.- El pintor y Arregador Cultural de Bolivia en Lima, René Noriega, realizó una breve visita a La Paz. Lea una declaración suya en la prensa. René hizo un llamado a los artistas y escritores bolivianos para que aumen sus esfuerzos e inicien una actividad cultural masiva. Sus declaraciones no fueron muy claras y por eso me temo mucho que se pierdan en el desierto.

CUECA.- No hay primera sin segunda, "Testificación de la cueca" un ensayo de Porfirio Díaz Machacado que se publicó en PRESENCIA LITERARIA ahora ha aparecido en una monografía con ilustraciones de Gil Imaná y una cartulina de Fausto Aolíz a todo color.

"Testificación de la cueca" originalmente fue leída por su autor en una conferencia que se realizó en febrero del presente año.

JAIMES FREYRE.- El Ministerio de Cultura prepara una exposición de documentos relacionados con Ricardo Jaimés Freyre. De acuerdo a las informaciones, esta muestra tendrá lugar en el próximo mes de diciembre, y servirá para cerrar las actuaciones que se cumplieron en el presente "Ano de Ricardo Jaimés Freyre". La exhibición incluirá manuscritos, fotografías, libros y otros documentos del genial Ortiz Pacheco" aparecido en REVISTA No. 1 de la Federación Universitaria Local y que fuera escrito por el universitario Gonzalo Rivero Tejada.

En honor a la verdad, que: Rivero anexó a su trabajo la bibliografía consultada, puesto que precisamente el artículo versa sobre REMEMBRANZAS. Empero, por error tipográfico este anexo no fue

SINFONICA.- La Orquesta Sinfónica Nacional realizó en los últimos días una gira artística por los centros mineros. Debemos felicitar a este conjunto sinfónico por la excelente iniciativa. Eso si

La harina: un nuevo escándalo

Por HAROLD OLMO



ALBERTO LARREA: Deberá explicar sobre el exceso pagado por el transporte de harina.

A mediados de octubre, cuatro diputados presentaron una petición de informe escrita al Ministro de Economía. El hecho provocó interés no tanto por el escándalo que podría existir detrás de la denuncia de irregularidades en la importación de harina, sino porque los cuatro diputados pertenecían al bloque oficial en el Parlamento. Los cuatro son del PIR.

Si embargo, hacía varias semanas que los industriales harineros del país venían realizando una campaña contra el ingreso de una gran compañía norteamericana comercializadora de trigo. Si la denuncia de los diputados piristas tiene alguna relación con el resistido ingreso de la American Grain, es algo que todavía no se ha establecido claramente, pero el hecho es que en el caso de la importación de harina parecen estar implicados funcionarios de INPIBOL.

"Tenemos ahora datos muy concretos de que las toneladas de harina adquiridas en condiciones irregulares alcanzaron a \$1.800", decía Germán Vargas Martínez, uno de los diputados denunciantes al explicar las razones que los obligaron a pedir informes al Ministro de Economía.

El fondo del asunto parece ser bien sencillo. El 30 de abril el Ministerio de Economía contrató los servicios de una empresa naviera norteamericana para el transporte de mil toneladas de harina, pagando 23 dólares por tonelada hasta Mollendo. Pero resultaba que cuatro días antes, Comibol había pagado 18,50 dólares por tonelada, con desembarco en Antofagasta. Existía, entonces, una diferencia de 45 mil dólares. Pero si se aplica la diferencia a todos los contratos realizados hasta la

fecha, desde febrero, la suma llega a varios centenares de miles de dólares.

PRUEBAS FEHACIENTES.

Dos días después de la presentación de la petición de informe, el Ministro de Economía, Alberto Larrea, se refirió al asunto dando "explicaciones vagas" y tratando de desvirtuar algunas aseveraciones de los diputados peticonarios, a la par que aceptaba que existió un sobre precio en el contrato de transporte", decía Germán Vargas, al comentar las declaraciones de este Ministro.

Después de "las explicaciones vagas" los diputados ampliaron su petición de informe con catorce puntos más. "Tenemos documentación tanto del Ministerio de Economía como del propio Ministerio de Relaciones Exteriores. Esta documentación permite demostrar que los dos funcionarios que viajaron a los Estados Unidos negociaron y cambiaron la modalidad de importaciones para establecer que las compras se realicen en Nueva York - y no en La Paz - y a precios FOB en puerto norteamericano en lugar de hacerlo a precios CIF en puerto de desembarque". Vargas Martínez añade: "Esta nueva modalidad perjudica al país, no sabemos si intencionalmente, porque se aumenta en \$us 4,50 el precio de la tonelada de harina de trigo para el consumo del pueblo. De llegar a comprobarse alguna irregularidad, la ayuda americana a través de la Ley 488 puede verse Interferida. Pero, fundamentalmente, Bolivia pierde porque disminuyen los medios para el fomento triguero".

En efecto, Estados Unidos, a través de la indicada Ley, vende a Bolivia harina de trigo a precios especiales. Vendida la harina en Bolivia, se obtiene una diferencia o utilidad que debe utilizarse para fomentar la industria del trigo. Esta utilidad disminuye si Bolivia tiene que pagar precios mayores que los normales en el transporte del producto.

IRRENUNCIABLE LABOR FISCALIZADORA.

El asunto ha suscitado comentarios debido a que es una parte de la bancada oficialista la que se ha puesto frente al Ministerio de Economía. Vargas Martínez dice que "el hecho de que el PIR colabore con el gobierno no significa que los diputados piristas tengan que renunciar a su derecho de fiscalización parlamentaria. La mejor manera de servir a nuestro país, primero, y al gobierno, después, es saneando la adminis-

GERMAN VARGAS MARTINEZ: La fiscalización parla - menteria no excluye la harina.



tración pública. . . Y si la petición de informe escrita no es satisfactoria oportunamente, tenemos el recurso de convertirla en oral, y si ésta no nos satisface, podremos interpelar al Ministro".

Y aunque los diputados peticonarios no lo manifiestan claramente, una interpretación no parece ser imposible. La documentación que tienen en su poder estos diputados da indicios reveladores de que "algo grave está sucediendo con la harina", pero ellos prefieren esperar la respuesta del Ministerio de Economía antes de adoptar una posición definida y tomar el camino de la interpelación.

HACIA EL MONOPOLIO.

La investigación que realizan los diputados sobre el "caso de la harina" se remonta, inclusive, al período en el que era Ministro Rolando Pardo, desde 1965. Según los peticonarios, las pruebas que tienen en su poder demuestran que desde febrero último se habrían anulado los sistemas de licitación. Si esta anulación se produjo ya antes, no se sabe desde cuándo. Pero ahora no se llama a licitación. Se efectúan los contratos directamente. Y en las operaciones denunciadas por los diputados, están involucrados personeros del Ministerio de Economía y de INPIBOL. En otras palabras, se estaría comenzando a practicar un sistema de monopolio en la importación de este producto. Una de las preguntas de los diputados al Ministro se refiere al viaje de un funcionario de INPIBOL, a Nueva York, para establecer las modalidades para la adquisición de harina. (Es decir, las modalidades podrían establecerse en La Paz, pero - sin que se conozca hasta ahora el por qué - se prefiere establecerlas en Nueva York). Además, se afirma que el mismo funcionario que estableció tales modalidades, se ha presentado en La Paz como representante en Bolivia de la firma "Kheune", la misma que se adjudicó en forma directa, sin licitación, el contrato de transporte.

En todo este asunto surgen graves preguntas que deberá absolver el gobierno. Ya un diputado se atrevió a afirmar: "Si se verifica lo que se ha denunciado, este Ministro se irá. . . Y alguien más ha afirmado: 'Mientras la industria triguera lucha por levantarse, alguien en Estados Unidos ha recibido un cheque. . ."

Ocupantes de la "Casa Blanca" en el presente siglo

Por

E. A. Jáuregui
Cusicanqui

Dentro y fuera de los círculos periodísticos de Estados Unidos ningún "slogán" (*) tan conocido como el del "New York Times": "Todas las noticias dignas de publicarse", preparándose para presentar la información más completa y detallada de las elecciones el miércoles próximo siguiendo la tradición del pasado, la dirección del gran matutino ha preparado un bello álbum de recuerdo, conteniendo en fascículos las "primeras páginas", correspondientes a los titulares obtenidos en las ediciones presenciales desde comienzos del siglo.

Comenzando con el No. Vol. LXXXII de 7 de noviembre de 1900 que registra el triunfo de Wilson y Bryan, termina con el No. Vol. /CIXV/ 39001, del 4 de noviembre de 1964, que marca la victoria alcanzada por Johnson y su compañero de fórmula, Humphrey.

A la amabilidad de Mr. John F. Orr, Adjunto de Asuntos Latinoamericanos en la Embajada de Estados Unidos, debo tan valiosamente presente. Con él me ha sido posible preparar el presente artículo que también se basa en los estudios de los historiadores López Llave, Fiske y Freidel.

Previamente con el Presidente McKinley, vigésimo quinto y único "slogán" usado durante la campaña electoral, el partido a que perteneció, el número de votos conquistados y el voto popular y voto electoral - breve información sobre acontecimientos sueltos de su gobierno.

Este vocablo gaélico, incorporado al uso corriente en nuestro idioma, que significa "grito de guerra" o "grito de guerra" empleaban los jefes de ejércitos de montañeses en Escocia, para convocar a sus unidades para momentos de emergencia, o para reanimar sus unidades durante la contienda. Una extensión es hoy la divisa, una o mote, o una palabra o frase, que por su constante y sencilla repetición, comune impresión a quien escucha las. (El "crito de guerra", de los Gran Bretaña y Francia, que figura prominentemente en muchos escudos nobiliarios, es estudiado por la heráldica de ambos países).

Los "slogans" aquí mencionados, presenta la traducción literal en cuando me ha sido posible - pero dada la dificultad de hacerlo en algunos casos, por la fórmula misma de las palabras o locuciones usadas, he tratado de obviar la dificultad mencionando la más cuidadosa excepción interpretativa.

WILLIAM MCKINLEY
1900. "Slogán": "Cuatro años más con la camasta llena de almohadas".

Partido: Republicano. - Voto popular: 7,207,923. - Electoral 292.

El segundo período presidencial de McKinley, (que durante la campaña había usado el "slogán" citado) figura de transición y el último de una larga lista de veteranos de la Guerra Civil que llegaron al poder, inició una etapa de dominio en los círculos bancarios y financieros. No obstante la vigencia de la ley Sherman contra los "trusts", en esa época nacieron grandes consorcios y monopolios, increíblemente.

1904 THEODORE ROOSEVELT
"Ese maldito cowboy es aborciado Presidente!"

Partido: Republicano. - Votos: 7,623,486 y 336.

La frase corresponde al señor Nador Hamma, que también había dicho a McKinley, al inaugurar su segundo período: "De Ud. depende vivir!" Interpretando el sentir de los hombres de negocios, Hamma temía las ideas "demasiado progresistas" de Roosevelt, comandante de los "Picadores Voluntarios" (bravos jinetes) y héroe del Cerro de San Juan. Algo de profético hubo en el dicho de Hamma, pues apenas habían transcurrido seis meses, ocurrió el asesinato de McKinley. Roosevelt, el presidente más joven en la historia de Estados Unidos, no rompió lanzas con los monopolios a penas llegado a la presidencia. Esperó la ocasión propicia y ésta se presentó cuando el Fiscal General, pidió y obtuvo la disolución del gran trust ferrocarrilero de J. P. Morgan.

Había llegado la hora de la lucha para los grandes consorcios. Los demócratas, relegando a Bryan, nombraron a persona "seca y secura", el juez Alton B. Parker de Nueva York, esperanzados de que los banqueros de Wall Street apoyaran su candidato y no a Roosevelt. La esperanza resultó fallida. Pintoresco personaje, Roosevelt, se impuso fácilmente sobre Parker, personaje de poco relieve. No se olvidaban sus esfuerzos por obtener un sitio en el Centro Americano para la apertura de un canal.

Ni dejaban de recordar que un sargento lanza puso fin a una huelga de los mineros de carbón en 1890, cuando el presidente, el

peligro de un invierno sin combustible. El día de las elecciones Roosevelt triunfó por abrumadora mayoría - 2,500,000 de votos.

1908.- WILLIAM HOWARD TAFT.

"El sucesor escogido con esmero"

Partido: Republicano. - Votos: 7,678,908 y 321.

El "slogán" se refiere al hecho que Roosevelt no buscó la reelección que acaso la tenía segura - pensando en nombrar un sucesor en la persona de Elihu ROOT, Secretario de Estado, pero habiendo declinado la invitación este dignatario, apoyó a Taft, su ministro de Defensa y amigo personal. Los años del segundo período de Roosevelt fueron años dramáticos.

En política exterior se rigió por el principio de "hablar suavemente pero llevando en la mano un buen puñal". Por la amenaza de la intervención americana, en gran escala, la guerra que parecía inevitable entre Francia y Alemania, por la cuestión de Marruecos, no llegó a declararse. Actuando hábilmente de mediador, Roosevelt también logró que terminara la guerra ruso-japonesa.

Los demócratas, recordando la derrota de su candidato Parker, lanzaron a Bryan a la palestra por tercera vez. El "niño orador de Platte" imundó el país con sus notables discursos, pero su contrincante no perdió el tiempo, y en las elecciones, Taft resultó victorioso por margen apreciable. Eugene V. Debs, el candidato socialista, consiguió 400,000 votos.

1904 THEODORE ROOSEVELT

"Ese maldito cowboy es aborciado Presidente!"

Partido: Republicano. - Votos: 7,623,486 y 336.

La frase corresponde al señor Nador Hamma, que también había dicho a McKinley, al inaugurar su segundo período: "De Ud. depende vivir!" Interpretando el sentir de los hombres de negocios, Hamma temía las ideas "demasiado progresistas" de Roosevelt, comandante de los "Picadores Voluntarios" (bravos jinetes) y héroe del Cerro de San Juan. Algo de profético hubo en el dicho de Hamma, pues apenas habían transcurrido seis meses, ocurrió el asesinato de McKinley. Roosevelt, el presidente más joven en la historia de Estados Unidos, no rompió lanzas con los monopolios a penas llegado a la presidencia. Esperó la ocasión propicia y ésta se presentó cuando el Fiscal General, pidió y obtuvo la disolución del gran trust ferrocarrilero de J. P. Morgan.

Había llegado la hora de la lucha para los grandes consorcios. Los demócratas, relegando a Bryan, nombraron a persona "seca y secura", el juez Alton B. Parker de Nueva York, esperanzados de que los banqueros de Wall Street apoyaran su candidato y no a Roosevelt. La esperanza resultó fallida. Pintoresco personaje, Roosevelt, se impuso fácilmente sobre Parker, personaje de poco relieve. No se olvidaban sus esfuerzos por obtener un sitio en el Centro Americano para la apertura de un canal.

Ni dejaban de recordar que un sargento lanza puso fin a una huelga de los mineros de carbón en 1890, cuando el presidente, el

AHORA TAMBÉN

EN
BOLIVIA



El rey de los cristales
digno de reyes
Cristales
y copas "Moser"

Pronto estará en su hogar para ALEGRAR, REPRE-
SENTAR Y DIVERTIR por su originalidad, variedad
y perfección en sus diversos tamaños que segura-
mente Ud. nunca soñó.

Satisfaga su curiosidad visitándonos en:

SKOBOL S.A.

Potosí 862, La Paz
y en sus agencias en el interior en
COCHABAMBA, ORURO, SANTA CRUZ, POTOSÍ,
TARIJA Y SUCRE

Curiosos Económicos



Grandes novedades DE SUMCO

MÁS REGISTRADORAS
prácticas para todo comercian-
to mayorista,
para Tiquet de la compra.

MAQUINAS SUMADORAS
rápidas y prácticas.
Te invitamos a verlas

Gibert y Cia. S.A.

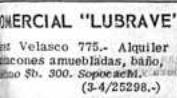
Comercio 1270-1280 - La Paz.



LOTE

(señales) libros, diferentes
tas, tan solo por 250 pesos,
Busch 1973. (3-10/25313-.)

Departamentos Habitaciones



CASAS DESOCUPADA

En zona comercial, Los
Altos. Alquiler \$ 1000. Bienes Al-
quiler. Referencias misma casa.
(31-4/25247-.)

ALQUILLO CASA

Amueblada dos dormitorios, li-
ving, comedor, dependencias.
Teléfono 21066, Jorge Saenz
1238. (1-4/25270-.)

VENDO UNA CASA

De tres pisos, lugar comercial,
para entregar vacía con pape-
les al día. Av. Buenos Aires
No. 1455. (31-7/25249-.)

COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775.- Venta ca-
sas. Vincenzo de cuatro dor-
mitorios, dos living, dos come-
dor, cocina, habitación para
empleada \$b. 250.000 Alto Mi-
raflor de tres dormitorios,
living, comedor, cocina, habi-
tación para empleada \$b.
110.000, se reconoce deuda. Vi-
lla Copacabana de cinco habi-
taciones tienda \$b. 48.000.

COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775.- Necesita ca-
sas, terrenos, departamen-
tos, habitaciones - venta, anti-
crítico, alquiler. (3-4/25296-.)

COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775.- Venta ca-
sas en Cochabamba de dos pi-
sos con cinco amplios almacenes
sobre 1.000 m², calle Espa-
ña. Otra de tres pisos con dos
almacenes y depósitos segundo,
tercer piso departamentos con
agua propia cada una.
(3-4/25296-.)

Técnicos

LABORATORIO TÉCNICO "SASCU"

DE CARLOS ARTEAGA E HI-
JOS. Técnicos mecanotécnicos
con certificados de fábrica, es-
pecializados en reparación de
máquinas calculadoras, má-
quinas de escribir, cajas re-
gistradoras, eléctricas o ma-
nuales. Consultos sobre armo-
nización y revisión de cualquier tipo
de máquinas. Calle Bueno 240,
esquina Av. Camacho. (2-4/25281-.)

VIVIENDAS ECONÓMICAS

Constructora: Torres Velasco.
Ingeniería, proyectos, cons-
trucción, remodelación, re-
facción. Rodrigo Mejía 25, telé-
fono 26497, casilla 1582. (1-4/25271-.)

La Luna todavía está...

DANIEL EL TRAVIESO



Ahí es donde mi mamá cuelga una es-
trella dorada los días en que me porto
bien.

TALLER "ZEA"

Trabajamos ventanas, puertas,
rejas metálicas en todo modelo.
Atendemos pedidos: muebles de
comedor, catres, cocinas a gas de
kerosene, especial para hoteles
y restaurantes. Obispo Cá-
rdenas 1456. (5/10 al 5/11/24463)

TRABAJAMOS

Lámparas en todo modelo, pa-
ra luz fluorescente, similar
importado, atendemos pedidos,
precios económicos. Obispo Cá-
rdenas 1456. (5/10 al 7/11/24463)

LIBRETAS MILITARES

Y BREVETS. Tramitamos. Ade-
más, pasaportes, carnets de iden-
tidad, títulos de bachiller, jubilaciones y vejez ante la Ca-
ja de S.S. y trámites en gene-
ral. Atendemos con prontitud.
Yanacocha 365, oficina 2. (3-4/25231-.)

Profesores Academias

VESTIBULARES

Y secundaria, clases; matemá-
ticas, física, química con pol-
ycopiados disponibles para so-
ciales, biológicas, exactas. Ins-
trucción EVA PERON, Ayacucho
251, pedidos completos, casilla 989. (2-4/25310-.)

AUTOMOVIL

CHEVROLET 1966, vagoneta -
Ford 1954, vendo. Av. Saave-
dra 2016. (2-4/25304-.)

MERCEDES BENZ

Diplomático, modelo 1967-200
color blanco con solo 2.500
km. de recorrido, en venta por
motivo de viaje. Referencias:
Teléfono 32417. (2-4/25285-.)

EL ULTIMO "PERO".

La nave espacial soviética ha-
ce posse suavemente sobre las
aguas del Océano Índico que en
el preciso momento no estaba
muy de acuerdo con la tranqui-
lidad y por lo tanto alzaba sus
grandes olas.

Es de esperar que los científicos
y el mismo soviético hu-
biesen deseado que el "Zond-5"
tomase tierra o agua en el in-
terminable espacio soviético o,
lo menos, en el Océano Índico frente a las costas de
Vladivostok.

Este es el último pero de la
hazaña. Ultimo para aquellos
(los científicos por ejemplo),
a quienes no les importa donde
tomen tierra sus artificios y
lo esencial es que llegue a sus
manos esos "tesoros" re-
cidos por el "Zond-5" en ele-
spacio. Pero no podemos, a mi
parecer, decir otro tanto con
respecto a los militares para
quienes la exactitud es esen-
cial y sobre todo para el fu-
turo. (EFE).

El profesor Dmitriev, escri-
bió entre otras cosas en el diario
"Pravda" del mismo día
25 de septiembre del año en
curso:

• "Para asegurar que el in-
genio circunvalase la Luna a la
distancia indicada y regresase
a un determinado punto de la
superficie del planeta, era
necesario llevar a cabo desde
tierra la corrección de la
trayectoria de la estación
interplanetaria. Las órdenes pa-
ra dirigir la maniobra fueron
de antemano preparadas y trans-
mitidas a bordo del ingenio a
su debido tiempo".

• "Durante el vuelo, (prosi-
gue el profesor A. Dmitriev),
se experimentó el dispositivo
corrector de trayectoria y los
sistemas propulsores de direc-
ción.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La estación interplanetaria
soviética, "Zond-5" fue diseña-
da y construida en dos depar-
tamentos: 1.- El de descenso

2.- El de aterrizaje.

• "La est

DISCOMANIA MUNDIAL

Por Johny L. Villena D.

El álbum grabado por THE UNION GAP es un verdadero best seller discográfico por la gran aceptación que recibe, y por la selección de extraordinarias melodías que lleva: Young Girl, Lady Madonna, I'm Loosing You, Say You Don't Need Me, Honey (I miss You) Woman Woman y otras.

Lamentablemente, en nuestro medio, solo se editó comercialmente la versión de YOUNG GIRL. Sin embargo, a través de nuestra sección radial hemos venido difundiendo otras de sus versiones ya que la placa editada en los Estados Unidos llegó al programa.

THE UNION GAP, con su lista GARY PUCKETT está invadiendo la América Latina, con el estruendo grato de sus instrumentos y el acento interpretativo de sus integrantes cuyas melodías expresadas en el idioma inglés hacen ambiente de fiesta juvenil a través de cada surco.

Hace unas semanas tuvimos la suerte de conocer personalmente a CARLOS LICO, durante una de sus presentaciones personales en el Canal 5 de Lima, Perú. ¿Quién es CARLOS LICO? . . . Hasta entonces solo habíamos escuchado su nombre, y leído algunas crónicas sobre su arte interpretativo.

EL TANTA...

Hace unas semanas tuvimos la suerte de conocer personalmente a CARLOS LICO, durante una de sus presentaciones personales en el Canal 5 de Lima, Perú. ¿Quién es CARLOS LICO? . . . Hasta entonces solo habíamos escuchado su nombre, y leído algunas crónicas sobre su arte interpretativo.

Ahora que aprendimos a amar a la Casiterita, trabajamos honradamente, unidos todos los bolivianos, para levantar ese gran monumento a esa mujer que es el PROGRESO DE NUESTRA QUERIDA BOLIVIA.

DIOS TE BENDIGA LECTOR.

BIBLIOGRAFIA.- (De los tres artículos sobre el estafado).

La Biblia.

Ahfeld y Schneider.- Los Yacimientos Minerales y de Hidrocarburos de Bolivia. Boletín No 5 (Especial), GEOBOL, La Paz 1964.

A.E. Fersman - Gequímica Creativa. Ediciones en lenguas extranjeras. Moscú U.R.S.S.

A.B. Bateman - Economic Mineral Deposits, New York, U.S.A. 1952.

J. Newton - An Introduction to Metallurgy, New York, U.S.A. 1952.

Narciso Cardoso R.- La Fundación de Estadio en Bolivia - Universidad Técnica de Oruro-1968 J.A. Babor Basic College Chemistry - New York, 1949.

A. Torrez García - El Consejo Internacional del Estadio y la formación del precio, PRESENCIA La Paz, 25 de abril de 1968.

La venta del Stock Pile norteamericano y el precio del estadio-Boletín de la Cámara Nacional de Minería. Año VI, número 71-72, La Paz, mayo - junio 1968. René Ballivian Calderón - Principios de Economía Minera - Editorial Sección Contable, Buenos Aires. 1961.

Comunicaciones verbales de: Gral. Samuel Gallardo, Cnl. Jaime Paz Soldán y la Ira Encarnación de Paulovich.

Consejo Nacional de Vivienda

Licitación N° 15/68

CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN COCHABAMBA

Se hace saber a las Empresas de Primera y Segunda Categoría interesadas en la construcción de viviendas en la zona de Sarco, ciudad de Cochabamba, destinadas a la Cooperativa "6 DE JUNIO" del magisterio de esa ciudad, cuya convocatoria fue prorrogada indefinidamente, que las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría de la Gobernación Técnica o en la Agencia Regional de Cochabamba, hasta las 17 horas del día 15 de noviembre de 1968.

Las empresas que no hubiesen adquirido los planos y pliegos de especificaciones, podrán retirarlos de la Secretaría de la Gobernación Técnica, Av. 20 de Octubre esq. F. Guachalla, 2º piso, o de la Agencia en Cochabamba, calle España N° 5728, 2º piso, previo pago de \$b 300.

La Paz, 1º de noviembre de 1968

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

ciones, de la felicidad o frustración de una canción. LICO ha creado un nuevo estilo interpretativo en la canción romántica.

Pero no vaya a pensarse que CARLOS LICO interpreta sólo creaciones del talentoso Manzaneiro. No! Ha incluido en su lista de canciones temas como el bolero CUANDO del compositor mexicano FELIPE GIL, de sólo 18 años, ya tiene más de quinientas canciones compuestas, a su haber.

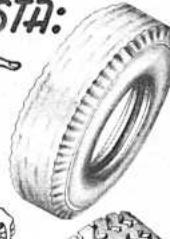
Tienen también mucha pasta de actor, pues su mimica, atrae la atención del público que llega a llorar o sonreír con cada una de sus canciones. Se le dice "El cantante de las manos dramáticas", porque las tiene muy expresivas y con ellas y los gestos faciales, logra conquistar y mantenerse en el sitio de privilegio durante meses y meses.

Y ahora una invitación. Escríban a DISCOMANIA MUNDIAL, casilla 221 La Paz y anotando el nombre de su canción preferida y del intérprete que dice la canción, ganen CINCO DÍAS COS cada semana! El domingo próximo anotaremos los nombres de las cinco personas ganadoras.



CARLOS LICO

SEÑOR TRANSPORTISTA: ¡SULLANTA ASÍ DE GASTADA!



Sucursal en La Paz
Calle Jorge Saenz 1099
Esquina Haití - Miraflores

En Santa Cruz

Avenida Obispo Santesteban 896

BMW

Le presentamos "su" coche:
el BMW-2000



Supera a todos los de su categoría en calidad, confort, seguridad, elegancia, economía, suavidad y extraordinario pique.

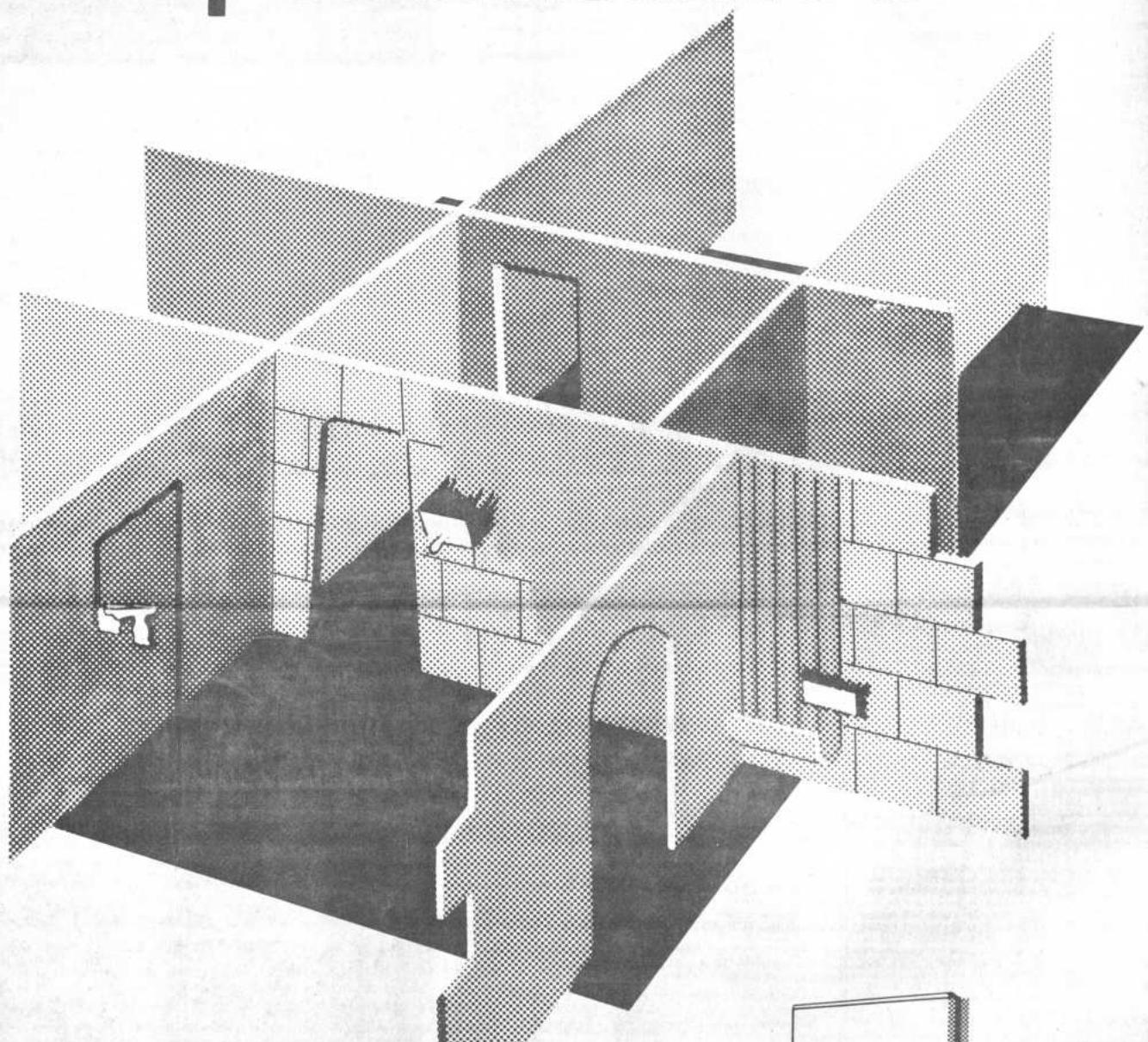
El BMW-2000, es el coche del futuro que le ofrecemos hoy.

Pida una prueba y consulte facilidades de pago en:

BOLIVIAN AUTO MOTORS S.A.

Av. Camacho 1432 - 1495, casilla 1480, La Paz
Garantizamos stock permanente de repuestos

La técnica mas avanzada para la construcción de tabiques divisorios lisos.



P&M

Las placas para tabiques

Las placas SACIBLOK son de yeso de alta calidad (Estuco Bedoya)

- Se instalan fácil y rápidamente
- Admiten todo tipo de acabados
- Aisan el calor y el ruido
- Son resistentes al fuego, a la putrefacción, insectos y parásitos
- No absorben la humedad

SACIBLOK

MAS BARATO QUE EL ADOBE Y EL LADRILLO

porque

No requiere revoques ni enlucidos
(ahorro de material y mano de obra)

Un solo obrero puede levantar 25 mts.2 de pared
en 8 horas (ahorro del tiempo de construcción).

Fabricadas por:

**ESTUQUERA Y CALERA DE
ACHACHICALA**

S.A.C.I.
S.A. Comercial Industrial

Av. Armentia 569 Tel 29707

La Paz Bolivia